PRESENCIA

FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIII-Nº 5.930-LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 6 DE DICIEMBRE DE 1974-14 PAGINAS-$b. 2.oo

...to de la Declaración de Ayacucho

...editerraneidad sigue como ...ema de discusión en Lima

Se espera una decisión de cancilleres para hoy

Por HAROLD OLMOS

...IMA, 5 (AP) - La mediterraneidad de BOLIVIA quedó esta ...e como uno de los pocos temas todavía en discusión entre los ...illeres bolivarianos y de Argentina y Chile, antes de concluir la ...oración del documento que firmarán sus países con motivo del ...uicentenario de la Batalla de Ayacucho.

...l tema, considerado entre los puntos más importantes en la ...aración de la "Declaración de Ayacucho" que firmarán el ...s cinco jefes de gobierno y tres delegados presidenciales, será ...almente abordado en la reunión de mañana según anunció el ...ciller boliviano Alberto Guzmán Soriano.

...l Canciller dijo que esperaba que la cuestión alcance una ...ción en los términos en que querría BOLIVIA cuyo gobierno ha ...iado una campaña para conseguir que este país tenga un puerto ...pio al Pacífico antes que se cumpla, en cinco años más, un siglo ...a guerra en que lo perdió.

...n principio, parecía probable que Chile, -el vencedor de ...a guerra- objete la pretensión boliviana. Sin embargo, algunas ...ntes señalaron que estaría dispuesto a aceptar que el asunto sea ...ncionado en la declaración final.

...OLIVIA procura lograr que mañana, Venezuela, Colombia, ...uador, Perú, Chile y Argentina consideren justas sus as...aciones marítimas y su búsqueda de una solución por vías pací...as.

...uzmán Soriano dijo que BOLIVIA pide que la declaración ra...ique el apoyo que ha logrado la demanda de su país en foros in...rnacionales, como la reunión de principios de año en Atlanta, de ...ncilleres del hemisferio.

..."Existe buena predisposición, entendimiento y comprensión. ...pero que se llegue a una solución satisfactoria", agregó.

..."Resolver la mediterraneidad de BOLIVIA -afirmó- no es sólo ...a aspiración, sino una necesidad que tiene mi país".

...o hubo comentarios de la delegación de Chile, algunas de cuyas ...oridades habían dicho reiteradas veces en Santiago que consi...aban "innecesaria" la mención.

...sta mañana, la Cancillería boliviana declaró en La Paz que el ...bierno había tomado la "firme decisión de que el problema de la ...diterraneidad sea incluido en la Declaración de Ayacucho".

...nformó, además, que Guzmán Soriano había traído a Lima ...strucciones precisas" para conseguir la inclusión.

...n delegado dijo esta noche que "para BOLIVIA no sería nada ...adable terminar esta reunión con las manos vacías'. De esta ...nera, dio a entender que los demás países tratan de encontrar ...a fórmula eficaz que no desaire a BOLIVIA.

...ntretanto, organismos policiales han extremado medidas de ...uridad para evitar actitudes hostiles en particular contra los ...ndatarios de Chile y BOLIVIA. Se supo que exiliados de ambos ...ses residentes en Lima están bajo vigilancia.

...l Gobierno hace dos días dispuso el receso temporal de las uni...sidades y escuelas superiores, también para conjurar even...les actos contrarios a cualquiera de los países que estarán ...sentes en las celebraciones de Ayacucho.

...UNION DE AYER.

...LIMA, 5 (AP).- El Canciller ...uel Angel de la Flor exhortó ...a sus colegas de países boli...rianos, Argentina y Chile a ...bajar en forma man...unada y lograr consenso so...e problemas históricos y polí...cos latinoamericanos que se ...smará en la Declaración de ...acucho.

...El General De la Flor presi...la reunión de cancilleres que ...enzó con un atraso de casi ...horas sobre la hora fijada. ...únicos ministros ausentes ...ron Juan Antonio Tack, de ...amá, que no vino a Lima por ...ones de salud y es reem...zado por el embajador es...ial Jorge Illueca y el de ...ombia, Indalecio Liévano, ...mplazado por el embajador ...Perú, Almirante retirado ...me Parra Ramírez. Liévano ...esperado en las primeras ...as de la tarde.

...Los ministros presentes ...ron Alberto J. Vignes, de ...gentina, General Alberto ...zmán Soriano, de Bolivia, ...cealmirante Patricio Car...jal, de Chile, Antonio José ...cio Paredes, de Ecuador, ...ompañados, por asesores.

...El Canciller De la Flor ...tendió su más "fraternal y ...rdial" bienvenida a los ...inistros que asisten a las ...uniones para llevar a término ...proyecto de declaración que ...rá firmado por los presidentes ...enviados especiales.

...Destacó la "responsabilidad ...ndamental" que tienen los ...ncilleres para dar los toques ...ales al proyecto que fue ...eparado en Buenos Aires en ...tiembre y luego en Lima. De ...Flor consideró "histórica y ...ascendental" la Declaración ...e Ayacucho.

...Afirmó que "in...udablemente, la Declaración ...Ayacucho tal como está ...ncebida será un documento ...ternacional de amplias ...oyecciones históricas y polí...cas y que contendrá aspectos ...mamente interesantes para ...uestros pueblos y nuestros ...íses".

...Subrayó a continuación la ...cesidad de que los pueblos y ...biernos de América Latina ...trabajen mancomunadamente ...ara alcanzar nuestra ver...adera independencia ...onómica".

...Agregó que "ojalá que todo ...l trabajo que se realiza en esta ...eunión logre un consenso en ...oco tiempo para que los presi...entes y sus enviados especiales ...uedan firmar este histórico ...ocumento que no sentará solo ...n documento protocolar sino ...ue contendrá aspectos que ...arán impulso a la acción ...oordinada y mancomunada ...ara llevar a la práctica las de ...onjunto tendientes a lograr la ...dependencia, la soberanía y el ...esarrollo.

...Recordó la gesta de los li...ertadores que alcanzaron la ...dependencia política de ...mérica Latina y afirmó que ...a acción era un ejemplo a ...guir para "alcanzar lo que ha...amos considerado inal...nzable, es decir la in...ependencia política".

...Los cancilleres, después de ...inauguración, iniciaron la ...nsideración del anteproyecto ...puerta cerrada. Los trabajos ...guirán esta tarde, mañana y ...sado para tener listo el ...ocumento para su firma a las ...:oo del 9 en el Palacio de ...obierno.

...Según algunas fuentes existen algunos aspectos que han tenido consenso y otros que la comisión mixta dejó para que los trataran los cancilleres, como ser la mediterraneidad de BOLIVIA, a la que se opone Chile y el problema de indocumentados colombianos en Venezuela y Ecuador.

En el Palacio Torre Tagle, sede de la Cancillería, había una fuerte fuerza de seguridad, incluso vigilantes en los tejados.

SESQUICENTENARIO DE AYACUCHO.- Lima (AP).- Los Ministros de Relaciones Exteriores de Bolivia, Alberto Guzmán Soriano, y de Argentina, Alberto J. Vignes, escuchan la palabra del Canciller peruano Miguel Angel de la Flor quien inauguró hoy la sesión en conmemoración del 150 aniversario de la Batalla de Ayacucho (Radiofoto AP).

Exhortación a países bolivarianos y a sanmartinianos

Pedido colombiano para que se dé mar a Bolivia

BOGOTA, 5 (AP).- La Cámara de Representantes aprobó anoche por unanimidad una moción en la cual exhorta a los países bolivarianos y sanmartinianos que se reunirán en Lima a partir del sábado a otorgar a BOLIVIA una salida al mar.

El texto de la moción es el siguiente:

"La Cámara de Representantes teniendo en cuenta que las hermanas repúblicas de Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, Panamá y Venezuela, invitadas por la República del Perú, han convenido en celebrar una reunión de sus presidentes el día nueve de diciembre de 1974 en Lima para conmemorar el sesquicentenario de la batalla de Ayacucho que selló la libertad de las repúblicas hispano - sudamericanas y que tal hecho constituye una ocasión oportuna para fortalecer la solidaridad continental, determina dejar constancia de que la hermana República de BOLIVIA creada por el Libertador Simón Bolivar, nació a la vida de las naciones libres del mundo el 6 de agosto de 1825 con extenso litoral pacífico, y desde hace mucho tiempo ha alimentado el justo anhelo de tener una salida al mar, la cual obtendría como la mejor prueba de la solidaridad que ha congregado a los Jefes de Estado de los pueblos presentes en Ayacucho".

Se ampliará abastecimiento de petróleo a Chile

Acuerdo para un oleoducto adicional Sica Sica-Arica

Con el intercambio de notas quedó concretado un acuerdo formal entre los gobiernos de Bolivia y Chile tender una línea adicional de oleoducto desde Sica Sica hasta Arica y ubicación de un nuevo terminal con capacidad para almacenar dos millones de barriles. Una comisión mixta estudiará todos los aspectos técnicos relativos a estas obras y presentará su trabajo en un plazo de noventa días.

Fueron sentadas también las bases para ampliar el abastecimiento con petróleo boliviano a Chile, aspecto que será tratado entre la Empresa Nacional del Petróleo (ENAP) y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

ACUERDO FORMAL

El acuerdo sobre los aspectos antes señalados se concretó mediante la siguiente nota dirigida por el Canciller de Chile, Vicealmirante Patricio Carvajal Prado al Subsecretario de Relaciones Exteriores boliviano Marcelo Ostria Trigo:

Santiago, 4 de Diciembre de 1974
Nº 21251

Señor Subsecretario:

Tengo el honor de referirme a la atenta nota de Vuestra Excelencia G.S. 390, cuyo tenor es el siguiente:

"Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia, para proponer, en nombre de mi Gobierno, que una comisión mixta constituída por personeros de las empresas YPBF y ENAP, estudien los siguientes puntos:

1.- Ubicación de un nuevo terminal del oleoducto Sica-Sica-Arica, con una capacidad de almacenamiento de aproximadamente 2.000.000 de barriles, así como la instalación de un nuevo sistema de deslastre.

2.- Tendido de una línea adicional de oleoducto entre Sica-Sica y Arica, con una capacidad acorde con las nuevas necesidades de exportación del petróleo boliviano.

3.- Ampliación de la línea submarina actual y tendido de una nueva submarina adicional.

La comisión mixta estudiará todos los aspectos técnicos que sean necesarios y elevará a ambos Gobiernos las conclusiones y recomendaciones que sean pertinentes, con el propósito de actualizar y ampliar los convenios vigentes sobre la materia y que permitan proyectar y ejecutar las obras para llevar a la práctica los anteriores puntos. La comisión mixta presentará su trabajo en el plazo de noventa días a contar desde la fecha de entrega a ENAP, por parte de YPFB, del esquema básico respectivo.

La presente nota y la respuesta de Vuestra Excelencia significarán un acuerdo formal entre nuestros dos Gobiernos.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración".

Por la presente nota, expreso a Vuestra Excelencia el acuerdo del Gobierno de Chile respecto a la proposición antes transcrita, quedando así, concertado un acuerdo formal entre nuestros dos Gobiernos.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

PATRICIO CARVAJAL PRADO
Vicealmirante
Ministro de Relaciones Exteriores de Chile

ABASTECIMIENTO PETROLERO.

SANTIAGO DE CHILE, 5 (INTER PRESS SERVICE).- BOLIVIA y Chile firmaron un convenio que estipula la ampliación del terminal de Arica-extremo norte chileno-, en aproximadamente 400 mil barriles de petróleo, mediante algunas modificaciones a las estaciones productoras de presión. El acuerdo fue ratificado por el Cónsul boliviano Coronel (r) Jaime Prada y el Ministro de Relaciones Exteriores, Vicealmirante Patricio Carvajal.

El Gerente General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Rolando Prada, explicó que el convenio es favorable para ambos países y "se estudiará en el futuro un proyecto sobre factibilidad de un nuevo terminal en Arica, para facilitar la salida de la creciente producción de crudo boliviano".

Rolando Prada indicó también que el convenio contempla la venta de petróleo a Chile, aspecto que será tratado en reunión con ejecutivos de la Empresa Nacional del Petróleo (ENAP), para establecer condiciones precisas de normalización de abastecimiento de crudo a este país. Añadió que serán las autoridades chilenas las que deberán indicar sus necesidades de crudos pesados y livianos que requieren.

Chile es deficitario en su producción petrolera pues consume unos 25 millones de barriles anuales y produce sólo una tercera parte de sus necesidades, según cifras proporcionadas por ENAP, en 1973 la producción de crudo fue de un millón 812.000 metros cúbicos, bajando en 9.1 por ciento respecto a cifras del año precedente, por agotamiento paulatino de pozos en explotación ubicados en la región austral.

También ha declinado la producción de gas que el año pasado fue de 7 millones 340.000 metros cúbicos, contra 8 millones 072.800 metros cúbicos en 1972, y un descenso del 9.0 por ciento.

Existen planes para la puesta en marcha de amplias prospecciones en el área submarina ubicada entre la sureña provincia de Valdivia, hasta la península de Taitao, más al sur, abarcando unos 40.000 kilómetros cuadrados; además, ENAP realiza esfuerzos en otros puntos del país.

Crítica militar a los comerciantes en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 5 (AP) - El Comandante de la Guarnición Militar de Santiago, General Sergio Arellano, dijo hoy que grupos de empresarios, comerciantes e industriales que "tratan de enriquecerse a corto plazo.... están sembrando el gérmen de una futura dictadura marxista-leninista" en Chile.

Arellano habló en la Guarnición del Regimiento Tacna de Santiago con motivo de celebrarse el "Día de la Artillería". El "Tacna" protagonizó hace cinco años el primer amotinamiento militar en Chile en casi medio siglo cuando el General Roberto Viaux, se levantó en armas y exigió "mejores condiciones económicas" para las Fuerzas Armadas.

El Jefe de la Guarnición de Santiago, considederado amigo íntimo y hombre de confianza del presidente de la junta militar General Augusto Pinochet, es el primer alto oficial del Ejército que expone públicamente una opinión repetida con frecuencia en un sector afecto al régimen actual en el sentido de que "los errores de hoy pueden conducir a un retorno del marxismo".

Arellano dijo que "hay grupos de empresarios, comerciantes e industriales, pequeños afortunadamente, pero que están haciendo, daño, que tratan de enriquecerse a corto plazo o recuperar lo que perdieron en los tres años de la Unidad Popular" (coalición política del extinto presidente Salvador Allende).

"Yo les digo a esos señores que están sembrando el germen de una futura dictadura marxista-leninista", agregó.

Las máximas organizaciones del comercio y la industria del país participaron en los dos más grandes paros laborales de Chile que desembocaron en el derrocamiento y muerte de Allende en septiembre de 1973. Desde entonces los precios han registrado un aumento de 611 por ciento y se han formulado en las últimas semanas ácidas acusaciones y contracusaciones entre comerciantes e industriales sobre los responsables de que los precios sigan subiendo.

Fuentes contrarias al gobierno afirman que las alzas han extendido la desnutrición y el hambre en los sectores más modestos de la población.

"La Tercera de la Hora", uno de los diarios más importantes del país, dice hoy que una madre de cuatro niños ofrece "regalar" tres de ellos porque no tiene como alimentarlos.

Agrega que la madre dijo para explicar su actitud que "los tengo a puro pan y agua, les dan fatigas a cada rato, no se que hacer... ahora que viene la Pascua (Navidad) le pido a la gente que se apiade de ellos y me los reciban".

El gobierno dijo que más del 20 por ciento de los diez millones de chilenos viven en extrema pobreza y anunció un programa para mejorar su situación.

Agregó que esta situación y las actuales condiciones políticas han sido explotadas para "denigrar" a la Junta en el exterior.

Arellano acusó hoy al "marxismo soviético" de encabezar esa campaña. Agregó que lamentaba que organismos internacionales se hayan sumado a esa campaña. La comisión sobre derechos humanos de la Organización de Estados Americanos (OEA) aprobó un informe que señala que la Junta Militar incurrió en "gravísimas violaciones" en ese campo.

Afirmó que unas 5.500 personas estaban aún detenidas diez meses despues del golpe militar. La Junta anunció recientemente que pondría en libertad a unas 2.000 personas, 500 de las cuales tendrían que salir del país. Organismos internacionales están trabajando para la salida de los primeros cien.

La Corte Suprema de justicia estudiaba hoy una apelación presentada por algunas organizaciones religiosas en favor de 131 personas presuntamente detenidas,

El abogado defensor, Héctor Valenzuela, ex legislador demócrata cristiano, presentó un recurso de amparo en favor de las 131 personas en marzo pasado. A fines de noviembre se informó que la mayoría de ellas estaba detenida "por delitos comunes". No había informes sobre el paradero de otros y se dijo que dos habían muerto.

Seis asesinatos políticos se produjeron ayer en Argentina

BUENOS AIRES, 5 (AP) - Otras seis víctimas se sumaron hoy a la lista de personas asesinadas, en una expresión más del ambiente de violencia política provocado en la Argentina por la extrema derecha y la ultra-izquierda.

Entretanto, los efectivos de seguridad seguían realizando procedimientos en todo el país en busca de guerrilleros. Versiones periodísticas indicaban hoy que el gobierno de la Presidenta Isabel Perón estaría por concretar la creación de una "Secretaría de Seguridad", iniciativa varias veces postergada.

La policía informó hoy sobre el hallazgo de dos cadáveres de presuntos guerrilleros izquierdistas, envueltos en banderas de su organización, y dejados en el interior de un automóvil abandonado a pocos metros del Teatro Colón, en pleno centro de Buenos Aires. Un cartel dejado junto a los cadáveres informaba que fueron "ejecutados por haber participado en el asesinato del mayor Juan Gimeno". Este fue muerto en octubre por el proscrito y ultra-izquierdista "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP) y fue uno de los nueve militares asesinados por esa organización como parte de una "represalia indiscriminada" para vengar a 16 de sus hombres. No se proporcionó la identidad de las dos víctimas, pero el cartel aludido hizo presumir que podría tratarse de miembros del "ERP" capturados por algún comando para-policial. Estaban envueltos en banderas azul y blancas del ERP, a las que los asesinos agregaron cruces negras.

Casi simultáneamente, en el barrio de Saavedra, en el noreste de la capital, fue asesinado Robero Reinaldo Silvestre, de 26 años , militante de la Juventud Peronista de izquierda. Un grupo de diez hombres que simularon ser policías lo sacaron por la fuerza de su domicilio y lo acribillaron en la calle, tras lo cual huyeron en doos automóviles.

En la localidad suburbana de Santos Lugares, al sdoestte de Buenos Aires, apareció hoy un cadáver con impactos de bala. No se proporcionó su identidad, pero se dijo que se trata de una persona joven.

Otros dos jóvenes muertos a balazos fueron encontrados junto a un automóvil por la Policía en el distrito de la Matanza al oeste de la capital. A corta distancia se encontró a otra persona maherida, que fue conducida a un hospital. En un primer momento se dijo que también había expirado, pero posteriormente la policía indico que seguía con vida, aunque en estado desesperante.

En círculos políticos se dijo que la Presidenta Isabel Perón podría, finalmente, crear una "Secretaría de Seguridad" para coordinar la acción antisubversiva. Se trata de una iniciativa sobre lo que mucho se habló en los últimos meses, pero aparentemente la idea fue descartada una y otra vez por el Gobierno.

Varios diarios locales mencionan hoy como posible jefe del organismo al actual Interventor Federal en Cordoba, Brigadier Raul Lacabanne. Este ha dirigido una positiva acción contra la guerrilla en su provincia, y hace pocos días anunció que a consecuencia de ella el terrorismo organizado había dejado de existir en Cordoba. Lacabanne, un peronista de derecha, ha sido blanco de frecuentes críticas por su supuesta tendencia a englobar a todos los grupos izquierdistas en posiciones guerrilleras.

La Policía, entretanto seguía efectuando procedimientos en todo el país, algunos con apoyo militar, en busca de guerrilleros ultraizquierdistas. Se estima que más de 500 han sido arrestados en los últimos días, especialmente en conexión con los atentados del ERP contra militares. Varios arsenales y escondites del grupo terrorista fueron también descubiertos.

En cambio, no se sabe que haya sido arrestado ningún miembro de los comandos ultraderechistas, tales como la "Alianza Anticomunista Argentina" (AAA) u otros similares, que se han atribuido el asesinato de más de 40 marxistas y peronistas de izquierda.

Ello ha motivado protestas y reclamaciones de los partidos opositores.

Delegaciones militares llegaron ayer al Perú

LIMA, DIC. 5 (AFP).- Delegaciones militares de Panamá, Chile, BOLIVIA, Colombia y Venezuela llegaron hoy a Lima para participar en ceremonias patrióticas del Sesquicentenario de la Batalla de Ayacucho.

Intervendrán especialmente en una parada que tendrá lugar, el próximo nueve, en la Pampa de Quinua, Ayacucho, a la que también asistirán los Cancilleres de los Países Bolivarianos, Sanmartinianos y los invitados de otras naciones.

La delegación panameña, integrada por 17 cadetes y 19 soldados, vino presidida por el Coronel José Echegoyen, mientras que la de Chile, con 12 cadetes y 19 soldados, arribó encabezada por el General Héctor Bravo, Comandante General del Ejército.

El Ministro de Defensa boliviano, René Bernal, preside la delegación boliviana, formada por 12 cadetes y 19 soldados, así como por el General Carlos Alcoreza, Comandante en Jefe de su Ejército.

La misión colombiana, presidida por el General Alberto Valencia, está formada por 31 cadetes y cuatro oficiales, en tanto que la de Venezuela, presidida por el Teniente Coronel Saúl Sanchez, está constituida por 25 oficiales, 12 cadetes y 12 soldados.

REUNION DE CANCILLERES.- Lima (AP).- Los Cancilleres de Chile y Perú, Vicealmirante Patricio Carvajal y general Miguel Angel de la Flor en la sesión de apertura de la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores en Lima. (Radiofoto AP).

Preparativos para recibir a los presidentes en Lima

..LIMA, 5 (AP) - Los Presidentes de Venezuela, Chile y BOLIVIA y el jefe de gobierno de Panamá llegarán el sábado a Lima y serán recibidos con honores militares y estricto protocolo, dijo hoy la Cancillería.

Los mandatarios llegarán especialmente invitados por el gobierno peruano para asistir a las celebraciones del 150 aniversario de la Batalla de Ayacucho.

No se ha fijado hora de llegada, pero aparentemente lo harán en el siguiente orden: General Hugo Banzer, de BOLIVIA; General Augusto Pinochet, de Chile; Carlos Andrés Pérez, de Venezuela; y el General Omar Torrijos, jefe de gobierno de Panamá.

Llegarán por primera vez a Lima los presidente Pinochet y Pérez, en tanto que Banzer y Torrijos ya estuvieron en esta capital en anteriores ocasiones.

El Presidente Juan Velasco no podrá asistir al aeropuerto debido que se encuentra convaleciendo de una grave enfermedad que le causó la amputación de la pierna derecha en febrero de 1973.

El saludo de Velasco será presentado por el jefe de su casa militar, General Enrique Ibañez; también estarán presentes los comandantes generales del Ejército, la Marina y la Aviación.

Durante la visita de anteriores delegaciones para asistir a la misma celebración, las medidas de seguridad fueron máximas.

Se espera que para la llegada de los presidentes se extreme aún más. Debido a algunos brotes de violencia producidos en los últimos días y que tuvieron su punto culminante con un atentado a tiros contra dos ministros.

Para la celebración el Gobierno había invitado también a los presidentes de Colombia, Ecuador y Argentina, pero declinaron la invitación por diversos motivos.

Contraloría estableció serie de irregularidades en Oruro

ORURO, 5 (PRESENCIA).- La activa labor desplegada últimamente por la Contraloría Departamental, a cargo del licenciado Santiago Mardesich, con inspecciones sorpresivas a diversas entidades de servicio público y estatales, determinó la constatación de irregularidades, de parte de los agentes de retención, en el pago o empoce de fondos provenientes de impuestos o recargos, que favorecen a la Universidad Boliviana Técnica de Oruro.

La comisión de esas irregularidades perjudicaba notablemente a las arcas universitarias, cuyas finanzas no siempre son suficientes para cubrir sus crecientes necesidades. Por estas razones, se juzga sumamente beneficiosa la actividad desplegada por la Contraloría Departamental, para recobrar esos fondos, cuya apropiación indebida o falta de empoce, se remonta, en algunos casos, hasta 1971.

Dentro de esa labor la entidad fiscalizadora, estableció que 16 flotas de transporte de pasajeros que operan en Oruro, solo pagaron durante el año 1973, por recargo de un peso en el valor de cada pasaje vendido, la suma de 73.914, correspondientes a seis de esas empresas, ya que las otras diez, no obstante cobrar religiosamente el recargo, no empozaron nada en el Tesoro Universitario. La Contraloría calcula que la UBTO, con esa omisión, se perjudica con aproximadamente 478.000 pesos bolivianos.

Por la gestión de 1974, según se informó, las mencionadas empresas de transporte de pasajeros, tampoco empozaron ninguna suma. Se estima que las recaudaciones por el citado recargo, son muy superiores a las de 1973, debido, principalmente, a que el transporte ferroviario se cortó por un lapso prolongado.

La labor de fiscalización de la Contraloría Departamental, asi mismo descubrió que un boletero de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (José Ortuño Rodríguez), se apropió indebidamente de pesos bolivianos 84,392,50, provenientes del recargo en venta de pasajes que favorece a la Universidad

Las empresas y personas infractoras, de acuerdo a lo expresado por la Contraloría Departmental, se hallan sometidas ahora a los jucios coactivos correspondientes.

Se agregó que el descubrimiento de las anomalías denunciadas, fue consecuencia del análisis de auditoría de diversos renglones de ingresos que tiene la UBTO y que no son cubiertos oportunamente, Lo que se extraña es que algunos empoces no se hayan hecho desde 1971, siendo así que esos dineros son imprescindibles para la economía de la Universidad. La Contraloría Departamental, ha señalado que obrará con firmeza contra los causantes de esas anormalidades.

COORDINADORES.- El Ministro de Trabajo y Asuntos Sindicales posesionó a los coordinadores laborales del Deparatamento de Potosí, en una ceremonia que se efectuó en el salón de la Prefectura.

Potosí:

Ministro posesionó a los coordinadores laborales

POTOSI, 5 (PRESENCIA).- En acto que se cumplió en el salón prefectural, el Ministro de Trabajo y Asuntos Laborales Tcnel. Mario Vargas Salinas posesionó a 155 Coordinadores Laborales del distrito.

COORDINADORES

Los Coordinadores Laborales posesionados y que representan a los más diversos sectores potosinos, son:

FEDERACION DE CHOFERES: "1ro. de MAYO": René Borda, Carlos Wilde y José Niño de Guzmán; SINDICATO SAN CRISTOBAL: René Borda; Gastón Marquez y Primo Zuleta; SINDICATO DE CHOFERES EMPLEADOS 1ro. de Mayo": Franz Argandoña, Raúl Lazcano y Víctor Veliz; SINDICATO DE TAXIS Y TRANSPORTE URBANO: Wálter Cabero, José Pérez y Luis González, SINDICATO DE COLECTIVEROS: "16 de NOVIEMBRE": José Niño de Guzmán, Delfín Coila y Sabino Apaza; SINDICATO INTERPROVINCIAL "ALONSO DE IBAÑEZ": Juan Blazquez, Julio Espada y Oscar Careaga; SINDICATO DE TRANSPORTISTAS "1ro. DE MAYO", (Camargo); Carlos Wilde, José Gonzalez y David Zelaya; SINDICATO "SAN SILVESTRE" (Culpina); Vicente Tavera, Franklin Tejerina y Máximo Guevara; SINDICATO NOR CHICHAS, Cotagaita: Alfredo Dávila, Felipe Romero y Samuel Martinez; SINDICATO DE CHOFERES "1ro. de Octubre", Atocha: Juan Wáyer, Emilio Chávez y Toribio Corzo; SINDICATO MIXTO BETANZOS: Eleuterio Vildozo, René Loaiza y Epifanio Uyuquipa; SINDICATO CHICHAS, Atocha: Favio Calla, Benerando Alanoca y Florencio Silva; SINDICATO "1ro. DE MAYO", TELAMAYU: Pedro Ortíz y Cecilio Medinaceli; SINDICATO "18 DE AGOSTO", Llica: Albino Alvarez y Pablo Quiroga.

Aparte de las organizaciones de transportes de la Villa Imperial y algunos distritos provinciales, el Ministro de Trabajo, dio posesión a Coordinadores de otras instituciones laborales:

SINDICATO DE CONSTRUCTORES: David Ortega, Juan Cervantes, Nicolás Camacho y Cirilo Fuertes; SINDICATO DE GREMIALES: Jaime Choquevilca, Jorge Ortíz, Sabino Choque y Elena de Ugarte; FEDERACION DE BANCARIOS: Amilcar Barriga, William Cárdenas, José L. Pacheco y Dulfredo Flores; FEDERACION DE TRABAJADORES EN HARINA: Eloy Arriola, Juan de Dios Laime, Gabriel Zelaya y Pascual Choque; FEDERACION DE FABRILES: Sabino Salazar, Moisés Erquicia, Efraín Gallardo y Julian Oporto; SINDICATO DE METALURGICOS DE LA EMUCP: Wálter Zuleta León, Cecilio Soliz, Luis Martinez y Remberto Céspedes; SINDICATO DE EMPLEADOS DE LA EMUCP: Manuel Hernández y Avelino González; SINDICATO DE MINEROS DE PORCO, CONSUR: Marón Umacema, Renato Avisa, Serapio Ato, Roberto Quispe y Pascual Pardo; SINDICATO DE MINEROS, COMSUR, Aroifilla: Oscar Velasco, Teófilo Fernández, Fredy Palacios y Mario Ricaldi; SINDICATO DE MINEROS, HUAYA, CONSUR: Jorge Rocabado, Leonardo Estrada, Fernando Lacoa y Celestino Gómez; SINDICATO DE MECANICOS Y RAMAS AFINES: Julio Espinoza, Florencio Salguero, René Escalante y Nicasio Cordero; SINDICATO DE GASTRONOMICOS: Valentín Portugal, Desiderio Pérez, Angel Velasco y Valentín Palma; SINDICATO DE TRABAJADORES DEL BANCO MINERO: Sixto Sánchez, Enrique Maguña, David Zeballos y Federico Limachi; TRABAJADORES DE LA FABRICA DE CERVEZA: Leandro Guzmán y Pastor Morodías; TRABAJADORES DE LA UNIVERSIDAD: Alberto Zubieta Carrasco, René Villegas y Pedro Ramos; COMERCIANTES MINORISTAS: José Santos, René Limachi; Mario Limachi y Demetria de Choque; TRABAJADORES CINEMATOGRAFISTAS: Armando Pereira,

(Pasa a la página 9)

Médicos orureños protestan por pago de sueldos a sus colegas "fantasmas"

ORURO, 5 (PRESENCIA).- Los galenos orureños, también han expuesto su disconformidad por que médicos destinados a Oruro y que cobran sueldos como si efectivamente estuviesen prestando servicios en este Departamento, en realidad estén trabajando en centros urbanos de la ciudad de La Paz, engañando a los pobladores del agro y provincias, además de perjudicar económicamente a este distrito.

El doctor Herbert Espinoza, Presidente del Colegio Médico de Oruro, afirmó que esa entidad, en su debida oportunidad, hizo una representación ante el Ministerio de Salud Pública, "reclamando la usurpación de ítems pertenecientes a Oruro, con profesionales en La Paz". Manifestó que esos items, de salud, "fundamentalmente en cargos médicos, deben ser llenados por galenos de Oruro".

Manifestó que el hecho de que los médicos denunciados, estén cobrando sueldos correspondientes a Oruro, sin ejercer funciones en este departamento, amparados por resoluciones ministeriales, es incorrecto.

Añadió que, a través del Colegio Médico Nacional, se hizo conocer que esos items destinados a Oruro, eran utilizados en La Paz por que "no existían candidatos para cumplir su año de provincias y que los ítems corrían el riesgo de ser revertidos al Tesoro Nacional". El doctor Espinoza, expresó que esos items pueden ser llenados por médicos jóvenes, en diversas funciones, que se encuentran en la ciudad, luego de haber cumplido su año de provincia.

ORURO, 5 (PRESENCIA).- El licenciado Conrado Villarroel, ha sido designado Contralor Departamental de Oruro, en reemplazo del licenciado Santiago Mardesich, quien, a su vez, ha sido nombrado, para el mismo cargo, en la ciudad de Cochabamba.

ORURO, 5 (PRESENCIA).- El licenciado Conrado Villarroel, ha sido designado Contralor Departamental de Oruro, en reemplazo del licenciado Santiago Mardesich, quien, a su vez, ha sido nombrado, para el mismo cargo, en la ciudad de Cochabamba. Conrado Villarroel, será posesionado el próximo lunes.

Santiago Mardesich, durante los diez años que ejerció el cargo de Contralor Departamental de Oruro, cumplió esas funciones con alto sentido de responsabilidad, además de comprensión e inteligencia, lo que determinó que, inclusive, conflictos de orden social, originados por falta de remesas, sean superados. Su actitud firme, también evitó en muchos casos, gastos ilegales o inútiles, para el erario nacional, por lo que su alejamiento, es lamentado en Oruro.

Dirección General de Registro Civ utilizará el sistema de Micro-Fil

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- "El año 1975 será de grandes realizaciones para el Registro Civil en Bolivia", declaró el Director General de Registro Civil, dependiente del Ministerio del Interior, Dr. Guido Strauss.

El funcionario de estado, que se encuentra en esta ciudad, desde hace dos días atrás, con personal de su dependencia de La Paz, realiza tarea de revisión en el programa de codificación efectuada por estudiantes del ciclo medio del distrito.

Anunció que durante la gestión del próximo año, la Dirección General de Registro Civil tendrá equipos de lectura e impresiones de Micro-films, que su establecimiento y funcionamiento permitirá localizar automáticamente la matrícula de los ciudadanos para la obtención de certificados de nacimiento, de matrimonio y defunción. Asimismo, el sistema de micro-films permitirá erradicar todo acto de dolo, alteraciones ilegales y otros males considerados "endémicos" en el proceso y extensión de los documentos mencionados.

El funcionamiento del Archivo Nacional, en cada capital de departamento a su vez, facilitará enormemente a los ciudadanos, a las instituciones y estudiantes en general, en cuanto se refiere a la recopilación de datos del Registro Civil, en Bolivia.

ARCHIVO

El Director General de Registro Civil, informó que a partir de enero del próximo año, se procederá al establecimiento y funcionamiento del Archivo Nacional, en la capital de este departamento, dentro del nuevo plan de actividades.

A este efecto, en el curso de los próximos días, la Dirección departamental del mencionado servicio, adquirirá un nuevo local destinado a sus oficinas.

El Dr. Guido [...] plicó que una de [...] tajas del sistema [...] Films consiste en [...] ciudadano, pued[...] fácilmente su ce[...] nacimiento, de ma[...] defunción del Archi[...] que funcionarán en [...] capitales de Depart[...] el mencionado se[...] personal altamente [...] serán superadas las [...] crónicas que con[...] hasta el presente, la [...] Registro Civil, en [...]

CONIF de Trinidad auspic curso de Relaciones Hu

TRINIDAD, 4 (PRESENCIA).- La Federación de Trinidad de Instituciones Femeninas afiliadas a CONIF., ha realizado una serie de reuniones reorganizadoras que ha llevado a un nuevo plantel directivo para dirigir la entidad en la gestión de 1975. La Dra. Laida Rodríguez está como Presidenta y le acompañan Angela de Trigo y Lola Muñoz, como 1ra. y 2a. Vicepresidentes respectivamente, además de contar con la Sra. Carmen Z. de Oña, como Sctria, de Relaciones; Srta. Raquel Elío, como Sctria. de Actas; Srta. Vil[...] como Sctria de Or[...] las Vocales Sra. D[...] Carmen Añez de s[...]

Pero lo más imp[...] esta primera part[...] tividades fue la [...] la Sra. Margarita [...] con una serie de [...] sobre Relaciones [...] para el directorio, [...] vido de orienta[...] terpretación de los [...] jetivos que se tien[...] propósito de que la [...] da servir mejor [...] tividad.

Comisión Municipal de Empadronamiento trabajará en la ciudad de Cochabamba

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- A partir de la próxima semana, iniciará sus actividades los miembros de la Comisión Municipal de empadronamiento, recientemente creada por resolución municipal, con la finalidad de corregir deficiencias en materia impositiva. La mencionada comisión, de acuerdo a informaciones proporcionadas, se abocará fundamentalmente a tres objetivos:

Primero.- Actualizar los registros sobre actividades industriales, comerciales de propiedad inmueble y otras. Segundo.- Atraer hacia la Alcaldía Municipal a los deudores morosos, para el cumplimiento de sus obligaciones tributarias. Tercero.- Verificar el último pago realizado por todos los contribuyentes a objeto de que regularicen su situación impositiva. Se informó, que de acuerdo a estadísticas, se estableció que existe un plan de destinaje, que en una proporción del 20 a 25 por ciento de propietarios de propiedad inmueble, de actividades industriales, comerciales u otras no cumplen con sus obligaciones tributarias en la Alcaldía Municipal. Asimismo, se ha evidenciado que sólo el 35 por ciento de los inscritos legalmente aportan sus contribuciones normalmente a la Comuna y una serie de anormalidades e irregularidades que se cometen por parte de los propietarios.

INTEGRANTES DE LA COMISION

La Comisión Municipal de Empadronamiento que iniciará sus labores, bajo la supervisión del servicio de Auditoría y Fiscalización, se halla integrada por un director, 2 revisores de boletas, 2 encargados de revisión de papeletas, 4 supervisores y 52 empadronadores.

Los integrantes de la referida comisión recibieron una adecuada instrucción y orientación en torno a los planes y objetivos del plan de empadronamiento, en el curso de la semana pasada. Se anticipó que dichas funciones cumplirán en 89 días, denominado trabajo de campo y 2 meses en el procesamiento de datos en gabinete. A este efecto, el plan de trabajo se ha distribuido en tres zonas, de acuerdo al plano regulador de la ciudad y utilizarán 35 mil formulaciones.

De otra parte, se anunció que en base a los datos recopilados en el empadronamiento, se procederá a la codificación y modernización de los sistemas de recaudación de acuerdo a recomendaciones de Naciones Unidas.

Posesionaron dos autoridades en Cochabamba

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA) - Dos nuevas autoridades departamentales han sido posesionadas por el Coordinador Administrativo-político del distrito de Cochabamba, General Hugo Angel Salmón, en un acto cumplido hoy en la Prefectura. El Dr. Filiberto Ferrufino, como Superintendente Departamental de Minas y el Coronel (r) Hugo René Pol, en la administración regional de Correos. Ambos ciudadanos reemplazan en esas funciones, a Ruperto Navarro y José Santiesteban, respectivamente, quienes venían desempeñando los cargos mencionados, desde hace tiempo atrás. Las nuevas autoridades departamentales han sido designadas, dentro del Servicio Civil Obligatorio para contribuir en el periodo denominado de Reconstrucción nacional. En tanto, se espera la llegada a esta ciudad de Santiago Mardesevich, quién fue nominado como contralor Departamental de Cochabamba.

CLUB SOCIAL "16 DE JULIO"

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA ADMINISTRACION

Por disposición del Directorio, se convoca a propuestas para la administración de los servicios de comedor, bar, billares y otros dependientes del "Club", de acuerdo con el pliego de especificaciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Institución.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, hasta horas 18 del día 20 del mes en curso, en la Secretaría ubicada en el mismo edificio.

EL DIRECTORIO

SASTRERIAS ZAMBRANA HN

CLUBS COOPVS. DE TRAJES DE CASIMIRES INGLESES

SERIE "M" EN EL 8°. SORTEO CON EL N°. 82

Fué favorecido el socio Jorge Cabrera. Próximo sorteo 2[...] diciembre.

En formación la nueva serie "N". Pase a tomar su ac[...] Mayores informes en Av. Camacho 1323'. Telf.: 27269.

IMPORTANTE EMPRESA COMERCIA

Precisa señoritas de buena presencia para efect[...] demostraciones y ventas de aparatos electro-domést[...] durante el mes de Diciembre.

Presentarse durante el dia de hoy en Loayza N° 2[...] Buscar Sr. Medinacelli.

FARMACA S.A.

Anuncia a sus distinguidos clientes que, por balance e inventario de fin de año, cerrará sus oficinas desde el 23 de Diciembre próximo hasta el 3 de Enero de 1975.

Aprovecha la oportunidad para desearles Felices Fiestas y asume el compromiso de servirles cada vez mejor.

La Paz, Diciembre de 1974

SECRETARIAS EJECUTIVAS JOVENES

Importante empresa requiere los servicios de dos Secretarias Ejecutivas que reunan los siguientes requisitos:

1.- Secretarias bilingües (Inglés-Castellano)
2.- Experiencia mínima dos años
3.- Buena Presencia
4.- Curriculum Vitae

Enviar datos y pretensiones de sueldo a: Secretaria Comercial.- Casilla de Correo N°. 987.- La Paz-Bolivia.

I CONGRESO BOLIVIANO DE GASTROENTEROLOGIA

CURSOS DE ACTUALIZACION:

Hepatología: Inicio día Sábado 7 a horas 9
Congreso Sesión Inaugural: Domingo 8
Los cursos que inician Sábado continúan lunes 9, martes 10 y miércoles 11.

Nota:- La iniciación de los cursos es anterior a la iniciación del Congreso, para un mejor aprovechamiento del tiempo y evitar sobreposiciones. Este aviso es aclaratorio y para eliminar dudas.

Por Resolución del Ministerio del Trabajo los inscritos al Congreso están declarados en Comisión.

La Directiva

EJECUTIVO COMERCIAL

Importante empresa importadora y distribuidora de artículos de sonido y electrodomésticos, cuyas actividades están en pleno desarrollo y dirigida por ejecutivos jóvenes y agresivos, desea relacionarse con persona de 28 a 40 años, responsable, dinámica y con deseos de progresar, para cubrir importante posición dentro de su esquema organizativo relacionado con el lado comercial de sus actividades.

Indispensable tener una experiencia mínima de cuatro años en venta y/o marketing.

El puesto se relaciona con la supervisión de la red de distribución de la empresa, dentro de las siguientes áreas de actividad:

- Estudio de los mercados y sus posibilidades.
- Estudio de la competencia y sus productos
- Entrenamiento del personal en técnicas de ventas y conocimiento de productos.
- Publicidad, exhibición y decoración
- Promoción de ventas
- Control de la red de distribución

La sede será en Cochabamba y la persona debe estar dispuesta a efectuar frecuentes viajes por todo el país. Reportará al Gerente General y a nivel colateral colaborará con los Gerentes de las oficinas regionales que posee la empresa.

La empresa ofrece un excelente clima de trabajo e inmejorable oportunidad de progreso.

La remuneración será de salario y comisión, ambas a nivel alto para el candidato que debe ser de alto nivel empresarial.

Enviar su curriculum vitae acompañado de una fotografía reciente a:

EJECUTIVO COMERCIAL
Casilla N° 2879
La Paz.

Se garantiza Absoluta Reserva.

Guia Profesional

CONSULTORIA DE COMERCIO INTERNACIONAL "CONSULTFINAN"

Bajo la dirección de:

Dr. Juan Pereira Fiorilo

Abogado y Doctor en Ciencias Económicas

En cooperación con abogados, economistas e ingenieros especializados ofrece sus servicios en:

Exportación de productos no tradicionales al Mercado Andino, ALALC, mercado mundial aplicando ventajas arancelarias.

Instalación de industrias para mercado interno y mundial.

Asesoramiento jurídico-económico sobre acuerdos internacionales de integración.

Financiamiento de empresas y estudios de factibilidad.

Selección de rubros de producción de mercado favorable en el exterior.

Modernización, ampliación y reestructuración de industrias para hacer frente a la competencia del Mercado Andino.

Informes: Ayacucho 266, Tel. 23203, Casilla de correo 506, La Paz.

Médicos

DR. MARIO MENDEZ ELIAS

Especializado en Neurocirugía, Suecia, Inglaterra, Holanda.

ENFERMEDADES, CIRUGIA DEL CEREBRO, MEDULA Y NERVIOS, RADIOCIRUGIA, PARKINSON DOLOR, EPILEPSIA.

Consultorio: Avenida Arce 2081. Edificio Montevideo Segundo Piso Horas 15 - 18.

Teléfonos 41430 - 82909.

DR. JOSE GUTIERREZ MICHEL
MEXICO - BRASIL

Cirugía plástica - Reparadora, traumatología. Defectos de labios, naríz, cicatrices, arrugas. Cirugía de mama y abdomen.

Edificio Alameda 1er. Piso, teléfono 50820 de 17 - 18.30 domicilio 27890.

ALBERTO GUMIEL
Especialización en ESTADOS UNIDOS

Venéreas. Vías urinarias, enfermedades del trabajo, medicina legal trastornos sexuales. Consultorio Comercio 994 2° piso telefono 40263 Horario 17.30 - 20 Hrs. Atiende horas especiales.

DR. LUIS SEA
MEDICINA INTERNA

Broncopulmonares. Tuberculosis, gastrointestinales. Venéreas, en todas sus formas. Consultorio y domicilio. Evaristo Valle 157 teléfono 42465. Atención de 3 a 7.

DR. ALBERTO MARIACA
MEDICO CIRUJANO

Medicina interna. Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Transtornos de la nutrición. Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima) Altos O.K. de horas 14 a 17. Teléfonos: Consultorio 20837 - Domicilio 23832.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON

Cirugía, Tumores mamarios. Hemorragias. Esterilidad. Flujos vaginales anormales. Prenatal, Partos. Planificación familiar. CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322 Tel. 50040. Tardes: 13.30 - 17.00.

Domicilio: Tel. 54564.

Dr. JORGE SANTA CRUZ C.

Estudios y especialización en el extranjero

CIRUJANO GENERAL

Especialista en: Hígado, vesícula, estómago, intestinos, bocios, hernias y apéndice. De su regreso al país comunica a su distinguida clientela ALIVIO DEL DOLOR CON ACUPUNTURA CHINA. Reumatismo, artritis, neuralgias, dolores de cadera, rodilla, hombro, y cabeza, ciáticas, transtornos nerviosos y lumbalgias. Favor pedir hora teléfono 27784 y 57114. Consultorio Edificio Tobía (Potosí-Colón), 3er. Piso, oficina 5, 15 a 20 hrs.

TRAUMATOLOGO-ORTOPEDISTA
ESPECIALIZACION: BRASIL - EUROPA

Dr. Carlos Muñoz A.

Atiende niños y adultos Fracturas de la nariz, pierna, Deformidades en manos - Cicatrices.

CONSULTORIO

Ayacucho 208 quinto piso de 14 a 19 horas, sábados de 9 a 12, teléfonos 52265 domicilio 43075 - 20461.

Dra. SONIA OCAMPO DE BALLESTEROS
GINECOLOGIA

Obstetricia. Estudios universitarios Brasil. Especialización CENTRO MEDICO NACIONAL MEXICO.

Consultorio Edificio Asbún nuevo, Yanacocha esquina Mercado 1er piso 106 Tel. 20062-43429. Horas 14 - 17.

DR. RUBEN CASTELLANOS ROJAS
MEDICO DE NIÑOS
ESPECIALIZACION: ITALIA FRANCIA

CONSULTORIO: 2° piso Edificio Petrolero 16 de Julio 1616 de 14 - 16 horas, tel. 50461

DOMICILIO: Rosendo Gutiérrez 628, Tel. 54413.

ATENCION DE URGENCIAS

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
CIRUJANO UROLOGO

Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades Riñones, Vejiga, Próstata. Genitales, Infertilidad, Venéreas.

Av. Camacho 1377. Teléfono 57219-64817. Consultas 10-12; 17- 19.

DR. RIGOBERTO [...]

Odontólogo e[...] Catedrático Ciru[...] UMSA. Cirugía [...] Rayos X, complica[...] extracción dentaria [...] los terceros molare[...] y traumatismos [...] maxilares. Tumo[...] formaciones maxila[...]

Consultorio: A[...] esquina Loayza E[...] 6°. piso oficina N[...] 2307. Teléfonos: [...] 27636, Domicilio 42[...]

DR. GUILLERM[...] TEJADA
(CIRUJANO U[...]

Atiende enfer[...] los riñones, próst[...] genitales masculino[...] etc. Consultorio: [...] esq. Yanacocha E[...] 4°. piso Atención h[...] p.m.

DR. ANIBAL R[...] DELFIN[...] MEDICO DE [...]

Especializado [...] Santiago de Chile U[...]

Consultorio: Av. [...] 1456, Edif. Sobima, [...] Teléfono 55472.

Domicilio: Ur[...] San Miguel J-26- Tel[...] Casilla 3601.

Laborato[...]

Laboratorio de[...] Clínicos "N[...] Patológico".

DR. OSCAR [...] TERAN

BIOQUIM[...]

Estudios de especi[...] la Rep. Argentina. [...] generales. 17 Ce[...] Pregnandiol. [...] Exfoliativa (Pap[...] Colpocitología. Ur[...] (Schorr). Hepa[...] Electroforesis: Pro[...] ma, Lipidograma [...] tría a llama. K, [...] interno. Trigli[...] Fibrinógeno. Lipas[...] Reiter (Serologí[...] mononucleosis i[...] Látex e intraderm[...] Quiste hidático. Lát[...] Servicio de Hemote[...] Se recibe consultas [...] del interior. Ser[...] emergencia, fer[...] domingos. Atención [...] 20.

Av. Arce 2390, telé[...] Domicilio: Teléfo[...] Casilla correo 6582

Nota[...]

GUALBERTO RODR[...] NOTARIO DE FE [...]

Asuntos del ramo, [...] protocolizaciones, te[...] protestos p[...] legalizaciones, aper[...] bros, etc. SERIED[...] TUALIDAD EFI[...] Dirección Mercado [...] Frente a Casa Grace [...] Dom. 26072.

PRESENCIA

Director: Huascar Cajías K.

Sub. Director: Renán Estenssoro A.

Gerente: Armando Mariaca V.

Las recomendaciones

El mal de las recomendaciones que se dan para cargos públicos, es poco menos que universal; pero en pocos países habrá alcanzado la extensión y gravedad que en el nuestro, donde tan frecuente ha sido que los cargos dependientes del Estado se consideren como disponibles a favor de los partidos políticos o grupos que ejercen el poder. Por eso, muchas veces se ha llamado la atención sobre la necesidad de evitar que este defecto continúe y de que se tome el camino contrario: el de la selección de personal considerando esencialmente la capacidad intelectual y la moralidad de los postulantes.

Han sido sin duda la consideración de los daños que derivan de la vieja práctica de las recomendaciones y la certidumbre de que por ese camino no se conseguirá la prometida reforma administrativa, las que han movido a la Presidencia de la República a ordenar que se acabe con las recomendaciones para cargos públicos. reemplazándolas por los exámenes de competencia.

La iniciativa es buena, pero puede quedar en el terreno de las intenciones si no es acompañada por sanciones para quienes persistan en errores pasados, amparándose en altos cargos o en apoyos que tienen o que creen tener. Todos aquellos que son requeridos para dar recomendaciones tienen que negarse terminantemente a hacerlo; pero si incurren en la debilidad de caer en ese defecto, quienes reciben las recomendaciones deben estar dispuestos no sólo a resistirse sino a dar a conocer a quienes impiden que mejoren las costumbres administrativas. Tiene que llegar el momento en que el exhibir una recomendación pueda traer siquiera una seria llamada de atención para quien la dio. De otro modo, tornaremos a las viejas costumbres y hasta las confirmaremos hasta el punto de que se torne más difícil desarraigarlas en el futuro.

Tiene que acabar el argumento de que un partido político o grupo cualquiera tiene el deber y el derecho de hallar acomodo a los suyos para lo cual dispone libremente de los cargos públicos. Aunque ese derecho ha sido defendido hasta públicamente, tiene que llegar el momento en que se muestre lo mucho de desvergüenza que constituye su médula.

Al mismo tiempo, se hará mucho por la moralidad de los empleados - que ya no se sentirán amparados por sus camarillas - y hasta por el bien de los altos funcionarios. En efecto, muchas veces éstos cometen errores porque se dejan convencer por quienes los rodean, por lisonjeros poco menos que profesionales, por quienes adulan creyendo que así obtendrán granjerías y que lo único que hacen en aislar a las autoridades para evitar que ellas se enteren de muchas verdades y obren en consecuencia.

El que consiga su cargo por sus propios méritos y sepa que se mantendrá en él mientras sea eficiente y honesto, no ha de temer decir la verdad, no tendrá la tentación de inclinarse a la prepotencia con los débiles ni de degenerar ejercitando una sumisión, generalmente fingida, hacia quienes dispensan recomendaciones.

Por eso, repetimos, hay que hacer todo lo necesario para que este mal desaparezca de una vez.

Problemas de la industria nacional

Uno de los problemas básicos que confronta la industria nacional, especialmente la fabril, es el bajo índice de productividad originado por la escasez de mano de obra calificada y de técnicos de nivel medio. Esta situación, por supuesto, repercute negativamente en la calidad de algunos de sus artículos manufacturados que en muchos casos se encuentran en desventaja para competir con los similares extranjeros. El fenómeno de desequilibrio competitivo estimula el contrabando que desde hace muchos años ha provocado desajustes en la incipiente estructura industrial del país.

Pero no sólo la falta de trabajadores calificados solucionaría las actuales dificultades de productividad que influyen en la calidad de la producción y precios de una parte de nuestros artículos manufacturados. Paralela a la formación de técnicos de nivel medio y trabajadores capacitados para labores específicas es preciso que la industria nacional renueve sus equipos obsoletos. Muchas maquinarias, por ejemplo, vienen trabajando en algunas industrias desde que fueron creadas y por su antigüedad ya no se ajustan a las técnicas modernas de trabajo.

Al mismo tiempo es necesario que se adquiera una tecnología moderna que facilite una producción a costos más bajos y por otra parte se reformen los sistemas administrativos de muchas de nuestras fábricas. Sin estas condiciones esenciales será difícil superar su actual situación, ensanchar sus instalaciones y prepararlas para hacer frente a los compromisos del Pacto de Cartagena. La crisis por la que atraviesa actualmente se agravaría cuando el país, por sus compromisos subregionales, tenga que aceptar libremente productos similares.

También se requiere ampliar los mercados internos de consumo que actualmente son muy limitados y no permiten inversiones considerables para la renovación de maquinaria y equipos. Sin embargo, estimamos que reduciendo los costos se movilizaría a un apreciable porcentaje de la población que hoy no consume, o bien que recurre a los artículos de contrabando por ser más baratos y accesibles a sus limitaciones económicas.

Cooperativismo rural

Una comisión técnica de alto nivel se encuentra estudiando un importante proyecto de mejoramiento integral de las cooperativas rurales. La comisión trabaja en Cochabamba, uno de los centros más importantes de este tipo de organización que facilita la labor del campesino, le permite aunar sus esfuerzos, mejorar su producción, mecanizarla y lograr créditos para ensanchar sus actividades y diversificar sus cultivos.

El cooperativismo rural de nuestro país ha recibido en los últimos años un gran impulso. Pero aún exhibe muchos desajustes en su organización que se hace necesario corregir para que cumpla con sus objetivos. La progresiva incorporación del campesino en la vida activa de la nación sólo se logrará a través de las cooperativas que permiten el desarrollo conjunto de los recursos humanos de una comunidad. Aún más importante es nuestro país si tenemos en cuenta que la reforma agraria multiplicó la existencia del minifundio con todos sus defectos. El campesino que por sí mismo trabaja su parcela no se coloca en un nivel apropiado para progresar ni gozar de las ventajas del campesino que se ha cooperativizado.

De ahí la importancia de este primer estudio para mejorar integralmente el sistema cooperativo en el país que, a nuestro criterio, deberá ser la fuerza impulsora de una mayor producción agrícola en el país. Sólo movilizando a la mayor parte de nuestra población rural adquirimos un gran potencial para la expansión agrícola que hoy atraviesa por una crisis muy seria. En efecto, la producción de varios alimentos en el país crece en una proporción más baja que el incremento de la población. Es decir que en unos años más nos encontraremos en la necesidad de importar inclusive algunos de los artículos que hoy producimos y que son suficientes para nuestro abastecimiento. Este desequilibrio sólo se podrá corregir con la organización de un movimiento cooperativista en el campo que supere las dificultades del campesino que labora exclusivamente por su cuenta, sin medios mecánicos, semillas seleccionadas y asistencia técnica.

Posición de la Iglesia ante el aborto provocado

El siguiente texto es una presentación oficial de la declaración hecha por la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe acerca del aborto provocado (En próxima edición ofreceremos el texto completo de la Declaración misma).

El problema de la liberalización del aborto es discutido un poco en todas partes. La Iglesia no puede quedarse callada, porque su vocación es defender al hombre contra todo lo que podría degradarlo.

Médicos, asociaciones de padres y madres de familia, hombres políticos y otros muchos han reaccionado honestamente contra esta campaña de opinión. Las Conferencias episcopales han recordado la doctrina tradicional de la Iglesia.

Con la presente declaración, aprobada por el Santo Padre, la Congregación para la Doctrina de la Fe desea confirmar lo que otros tan felizmente han emprendido.

1.- "Dios no hizo la muerte, ni se goza en la pérdida de los vivientes" (Sab. 1. 13). Apoyada en la sagrada Escritura, la tradición de la Iglesia ha considerado siempre que la vida humana debe ser protegida y favorecida desde su comienzo, lo mismo que en las diversas etapas de su desarrollo. Dentro de este marco, la ilegitimidad del aborto es una enseñanza, constante y sin dar lugar a dudas, que se encuentra en los Padres de la Iglesia, en los teólogos de la Edad Media, en los diferentes documentos del magisterio episcopal y pontificio. Todo aborto directo debe ser excluido absolutamente. El Concilio Vaticano II, presidido por Pablo VI, lo ha condenado severísimamente: "La vida debe ser salvaguardada con extremo cuidado; el aborto y el infanticidio son crímenes abominables". Esta doctrina de la Iglesia es inmutable.

2.- El respeto de la vida no se impone a los cristianos solamente. Basta la razón para exigirlo. ¿Es necesario recordar la eminente dignidad del hombre? En cuanto sujeto personal, ser libre cuya alma es espiritual y, por lo tanto, inmortal, el hombre no puede hallar su realización completa más que en Dios. Insertado dentro de la sociedad, el hombre sabrá ciertamente subordinar al bien común su interés particular. Pero la sociedad, lejos de ser su fin último, está al servicio de la persona.

El primer derecho de una persona humana, es su vida. No es el reconocimiento por parte de los demás lo que constituye este derecho, es anterior. Exige ser reconocido y el negárselo es totalmente injusto.

Cualquier discriminación es inadmisible. La sociedad debe respetar tanto la vida del anciano, del enfermo incurable, como la del niño y la del hombre maduro. En realidad, el respeto a la vida humana es algo que se impone desde que comienza el proceso de la generación. Con la fecundación del óvulo queda inaugurada una vida que no es ni la del padre, ni la de la madrre, sino la de un nuevo ser humano que se desarrolla por sí mismo. Este convencimiento de siempre ha recibido preciosa confirmación por parte de la ciencia genética.

3.- La ley divina y la razón humana excluyen todo derecho a matar directamente a un inocente. Ninguna de las razones aducidas para justificar el aborto puede dar derecho a disponer de la vida de los demás, aun en sus comienzos. Por lo que se refiere a la suerte futura del niño, nadie, ni siquiera el padre o la madre, puede reemplazarlo, aunque está todavía en estado de embrión, para elegir en su nombre la muerte en lugar de la vida; él mismo cuando llegue a la edad madura, no tendrá nunca derecho a escoger el suicidio.

4.- La discusión moral va acompañada, con frecuencia, de graves debates jurídicos. Una tendencia a restringir lo más posible todo tipo de legislación represiva, el argumento del pluralismo, la dificultad de aplicar hoy día las leyes contra el aborto, el aumento de la clandestinidad son razones que se aducen para pedir la liberalización de la legislación en esta materia.

Estas razones no son válidas para legalizar el aborto. Es verdad, la ley civil no puede aspirar a castigar todas las faltas. A veces debe tolerar lo que en definitiva es un mal menor para evitar un mal mayor.

Sin embargo, hay que tener cuidado con lo que puede representar un cambio de legislación. Muchos toman como una autorización lo que quizá no es más que una simple renuncia a castigar. Más aún, en el presente caso, esta misma renuncia parece incluir como mínimo que el legislador no considera ya el aborto como un crimen contra la vida humana, ya que él homicidio ha sido siempre gravemente castigado. Es verdad que la ley no puede zanjar opiniones o imponer una por encima de otra. Pero la vida del niño prevalece sobre todas las opiniones: no se puede invocar la libertad de pensamiento para arrebatársela.

Por el contrario, la ley puede contribuir a una reforma de la sociedad, a favorecer condiciones de vida para que siempre y en todas partes se pueda dar una acogida verdaderamente humana a todo criatura que viene a este mundo. Hay que promover toda una política positiva para que haya siempre una alternativa concretamente posible y honrosa al aborto.

5.- La apreciación de un cristiano no puede limitarse al horizonte de la vida en este mundo; él sabe que en la vida presente se prepara otra, cuya importancia es tal que hay que juzgar a base de ella. Bajo este punto de vista, no existe aquí abajo desdicha absoluta, ni siquiera la pena tremenda de criar un niño deficiente.

Esto no significa que pueda quedar uno indiferente ante estas penas y miserias. Todo hombre de corazón y ciertamente todo cristiano, debe estar preparado a hacer lo posible para ponerles remedio. Esta es la ley de la caridad, cuyo primer objetivo debe ser siempre instaurar la justicia. No se puede jamás aprobar el aborto; pero es importante, sobre todo, combatir las causas.

El presente texto no es un resumen completo de la Declaración, sino una invitación a leerla y reflexionar sobre todos los argumentos.

Ecos del Congreso de la UCIP

Información, opinión, pluralismo y libertad

(De "Esquiú")

Durante la sesión inaugural del X Congreso Católico Mundial de Prensa, recientemente realizado en Buenos Aires, el Presidente de la UCIP, Jean Gelamur, pronunció el discurso de apertura. Entre los conceptos más importantes que se expresaron, se hallan los siguientes.

Nos encontrábamos en una sociedad que creía, pero luego hemos entrado en una sociedad que opina.

Para muchos, la información recíproca permanente, es decir la comunicación, se convierte en el substituto de los valores o verdades que fundaban la unidad de los grupos.

Pasar de una sociedad que cree a una sociedad que opina significa que la comunicación se halla en el centro de la vida de los hombres y que su dimensión colectiva, por el hecho de los medios de comunicación, tiene un impacto creciente sobre la mentalidad, el comportamiento de los hombres y la sociedad.

Esto significa sobre todo que la comunicación no es obra únicamente de los periodistas, sino de todos. A tal punto que tras esta formulación sabia y especializada, la ética del periodismo, se perfila algo más extenso, mucho más general: la llamada, universal a la relación, al intercambio y a la participación. Resulta banal decir esto, pero atenerse a las consecuencias al nivel de nuestra responsabilidad es tan necesario como difícil.

En realidad, no hacemos más que balbucir ante la sociedad que opina. Continuamos considerando nuestro trabajo como una profesión docente, de profeta, de hombre "que sabe" más que los demás y que, porque sabe, cree detener un poder sobre la opinión. Entramos así de lleno en la sociedad que cree.

¿ UN SUEÑO UTOPICO?

El tema de este Congreso no es de aquellos que se tratan quedando al nivel de los conceptos. Nos obliga a entrar en lo vivo de la acción diaria. Además nos encontramos en una época donde el "cómo" importa más que el "por qué"; y en el terreno que nos preocupa, es deliberadamente el "cómo" donde conviene ser explícitos.

Un periodismo "relacional", preocupado más por la comunicación que por la información; un periodismo que aparece ante todo como un enlace entre el acto y los lectores; que permite a éstos reaccionar y entrar activamente en el proceso de formación de la opinión pública; un periodismo preocupado por ayudar a los hombres a encontrarse, a reconocerse, a dialogar, a aceptarse como diferentes; un periodismo, por último, que cree que la comunicación puede ser un paso en el camino de la comprensión recíproca y la reconciliación. ¿Se trata de un sueño utópico? Algunos lo creen, y justifican su opinión a partir de cierto análisis de la sociedad.

Creo que los cristianos, no pueden renunciar a tal proyecto, aún si, sobre la ruta surgen dificultades considerables, inherentes al ejercicio del poder de informar.

INFORMACION Y LIBERTAD

El periodismo tiene que sentirse libre de reflejar la verdad. No es por la vía fácil, ya que la verdad no es ni neutra ni cómoda.

Entonces nos encontramos, no es cierto, más allá de la simple libertad de expresión que consiste en escribir todo cuanto uno tiene "ganas" de escribir. Se trata de una libertad responsable, ligada al respeto a la verdad, y que compromete al informador sobre dos niveles:

- el nivel de la persona, puesto que refleja la verdad, sean cuales fueren las consecuencias para sí mismo, y es lo que da altura a su profesión;
- al nivel de la colectividad, puesto que esa verdad, el público tiene derecho a conocerla.

La libertad de expresión del periodista se convierte entonces en algo inseparable del derecho a la información del público. La libertad de informar aparece como una libertad de dos dimensiones en la cual la libertad de expresión no tiene más que un valor relativo, ya que debe situarse en provecho del público que tiene derecho a una "información objetiva"; tarea ambigüa, exigente, que obliga a la vez a tener valor y a discernir.

PLURALISMO Y LIBERTAD

Cada uno debe tener la posibilidad de informarse completamente sobre hechos significativos de la vida pública, social, económica y cultural.

Esto es posible tan solo si existen medios de información libres y suficientemente diversificados para que las diferentes opiniones puedan expresarse de manera coherente, a propósito de hechos e ideas.

Dicho de otro modo, esto exige el pluralismo de los medios de comunicación de masa, y en especial de la prensa que es el instrumento tipo de reflexión, y el único medio suficientemente diversificado para permitir, una libre confrontación de ideas.

Conviene por lo tanto asegurar, en la medida de lo posible, la libre elección del público entre los periódicos que reflejan diversas corrientes de pensamiento llamadas a coexistir, a confrontarse, a dialogar en una sociedad pluralista.

Este tipo de sociedad implica en efecto cierto número de libertades, en primer lugar de las cuales figuran la libertad de opinión y la libertad de expresión, libertades que no existen en la realidad colectiva más que a través de los medios de información libres y diversificados. Unicamente estos medios pueden permitir a los ciudadanos adquirir una formación que les ayude a participar a la vida pública. Tanto es así que la defensa de la libertad de informar pasa por la salvaguarda del pluralismo de la prensa.

Esta salvaguarda comporta tanto nuestra responsabilidad de periodistas como la responsabilidad de ciudadanos y, a través de ella, la responsabilidad de los poderes públicos, garantes de las libertades.

Cartas a PRESENCIA

Una solución: Puente aéreo

Señor Director

Gracias a la prensa la humanidad tiene conocimiento de lo que ocurre en el mundo entero, como ser hechos científicos, obras de caridad, estudios para mejorar las condiciones de vida. Hechos que enaltecen a la humanidad misma, y como contra partida los horrores de la guerra y la miseria.

Enterado por informaciones que brinda el prestigioso diario que usted dirige y por otras de la prensa en general, llegó a conocimiento del pueblo boliviano la triste realidad con referencia a la mercadería abarrotada en los puertos del Perú con destino a Bolivia. Es sobre este asunto Sr. Director, que quiero sugerir algunas ideas.

El abarrotamiento de carga para Bolivia y de Bolivia al exterior es una realidad confirmada por el cónsul del Perú. Motivos: trámites aduaneros, falta de medios de transporte, desinterés en los importadores (algunos demoran su mercadería hasta un año) La acumulación de mercadería no es solamente en puertos de el Perú. En Antofagasta y Arica sucede el mismo caso, como es de conocimiento del pueblo en general, con el agravante de que grandes cantidades de mercadería sufren extracciones, cantidades que podrían beneficiar al pueblo de Bolivia se convierten en alimento para ratas. Fuera de que en los puertos de el Perú esta acumulación causa perjuicios al ocuparlos por tiempo que sobrepasa lo permitido, estan expuestos a las consecuencias de el sol y la humedad, no obstante de las buenas intenciones de autoridades de puerto para su protección.

Insisto en que la carga mencionada consistente en maquinaria, alimentos, herramientas, materiales de construcción, drogas para mejorar o curar la salud del pueblo etc., con el estancamiento en los referidos puertos están beneficiandose intereses completamente extraños ya sea en forma legal o en forma ilícita (hace meses de denunció por la prensa chilena el descubrimiento de una banda malintencionada compuesta por empleados de Ferrocarril y Aduanas que sustraían mercadería la misma que ascendia a varios millones de pesos chilenos). Si los hechos mencionados nos llevaron a reflexionar y a hacer cálculos, aunque sean por curiosidad, llegaríamos a la fantástica realidad de lo increible. Son cuatro puertos marítimos con toneladas de carga abarrotada con destino a Bolivia. Lo curioso y sensible es que frente a esta magnitud los bolivianos no buscamos una forma para remediar este problema que logicamente ocasiona grandes transtornos en el desenvolvimiento interno nacional, motivados muy sugestivamente por nuestros hermanos: Chile y Perú. Desde que nos arrebataron nuestra costa que nos permitía contacto soberano con el mundo, Bolivia se convirtió en víctima para satisfacer aspiraciones de personal de puertos y ferrocarriles para mejorar condiciones económicas. Ya no causa extrañeza cuando casi mensualmente a dirigentes sindicateros de Chile se les ocurre disponer el alza de tarifas en puertos y ferrocarriles vinculados al transporte de carga boliviana, consecuentemente con resultados beneficiosos a la sección chilena. Para Bolivia, nada;solamente el convencimiento de que para ellos Bolivia es una gran "vaca lechera".

Lógicamente Bolivia, a través de sus instituciones, tiene la obligación de subsanar esta situación. Para tal caso,aportando con un "grano de arena" y por tratarse de emergencia nacional lanzó la siguiente sugerencia:

Al ingresar a el Aeropuerto Internacional situado en el Alto La Paz al lado izquierdo de la carretera se observan varios aviones de distinta forma. Unos sin alas, sin motores, sin cola, etc. Y otros aparentemente en buenas condiciones. Todo ese sector que alberga a estos aviones, es conocido por la gente que trabaja o tiene vinculaciones con la aviación con el nombre de "Villa las miserias", justamente por el espectáculo que presentan a la vista. En ese sector se conglomeran varias compañías de transporte, cada una con su edificio, llámese casa o casucha, que sería como decir terminal para carga y pasajeros de cada empresa.

La solución para descongestionar y proceder al traslado de la carga estancada en los referidos puertos, sería habilitar inmediatamente toda esa flota que actualmente se encuentra en tierra por razones ajenas a la voluntad del personal o administración. Esta flota compuesta por aviones para transporte de carga cuenta con personal altamente tecnificado forjado en la escuela de la incomparable experiencia y adiestrados en la imponente topografía de nuestro territorio. Es necesario aprovechar esta flota que se convertiría en una fuerza poderosa para remediar la actual emergencia. Para que despliegen alas y tomen rumbo a los puertos mencionados, menester es también solicitar la cooperación del Gobierno. El dinamismo patriótico que levantó e incitó al progreso en otros sectores, sea dirigido al sector de la aviación, que nos ocupa. Conceder grandes préstamos para la compra de repuestos, para su reorganización completa. Una vez habilitados todos los aviones se podría contar con unos quince aviones con una capacidad transportable de carga de 5.500.000 kilos por avión. Para la carga de Arica a fin de ganar tiempo y no perjudicar en sus compromisos habituales que consiste en aprovisionar solamente de carne del Beni a La Paz, se trataría de trasladar toda la carga en Arica y Antofagasta a Charaña, pueblo fronterizo para que de ahí se movilive nuestro inactivo ferrocarril de Charaña a La Paz, reavivando y vigorizando el movimiento comercial de las poblaciones del trayecto. Para la carga en los puertos del Perú, vuelos directos de Matarani y el Callao, con aterrizaje en Arequipa para reabastecimiento de combustible. El tiempo de vuelo de Arica a Charaña es de 30 minutos, de Antofagasta a Charaña 5.30 . De los puertos del Perú 6.30 horas. Si técnicamente no fuera posible la idea de acumular carga en Charaña hacer vuelos directos a La Paz con un promedio de transporte de 100.000 kilos en un solo vuelo de venida de toda la flota.

Contingencia de una guerra injusta ha hecho de que seamos temporalmente un país mediterráneo. Por la fuerza que nos impone está situación, Bolivia no debería escatimar esfuerzos en la adquisición de maquinas de transporte y llegar a conformar una flota aérea, si fuera posible de miles de aviones para compensar con el transporte aéreo nuestro condicionado derecho a usar puertos extranjeros. Contanto con flota aérea mercante no tendríamos que usar barcos ni puertos extranjeros, desviaríamos o haríamos que los importadores bolivianos desvien su carga tanto de importación como de exportación al puerto de Guayaquil, para que de ahí nuestra supuesta flota traslade carga sin tocar territorio Chileno ni Peruano, partiendo de Guayaquil atravesaría parte del territorio Colombiano y parte de territorio Brasileño. La ruta sería Guayaquil Leticia Catia para tocar Bolivia en el Aeropuerto de Cobija después de un vuelo de unas seis horas . Igualmente como en el caso de Charaña, Cobija se convertiría en centro de mucho movimiento comercial dando vida y trabajo a miles de personas que por falta de trabajo emigran al Brasil. Se aprovecharía también la via fluvial Cobija hasta Rurrenabaque de donde se trasladaría la carga a La Paz por carretera.

Producimos petroleo, consiguientemente tenemos el principio para poder producir gasolina de aviación.

Obligados a disponer de aviación por el hecho de que la topografía nacional nos permite vinculación muy escasa solamente en el altiplano y otros pocos lugares, el avión en Bolivia, mejor dicho el uso del avión en Bolivia debería ser tan corriente y a un precio bajo de manera que puedan usar este medio de transporte las clases de mínimos recursos; debería ser como tomar taxis.

Atentamente.

Nicanor Jurado B
Carnett Identidad 136439

Servicio Consular y Servicio Diplomático

Por WALDO TAPIA ZARATE
Catedrático de Derecho Internacional Público en la Universidad "Tomás Frías"

Se ha sostenido que la Historia del Derecho Internacional es el inventario cronológico de las tendencias unificadoras, separatistas, expansionistas que actuaron sobre las naciones. Y como importancia de su estudio, por ser un verdadero legado hereditario, es innegable, toda vez que busca el Derecho Internacional regular las relaciones de las comunidades vitales, todo Estado debe conceder la máxima importancia a los órganos descentralizados (servicio exterior, embajadas, etc.) que se encuentran a cargo de guiar y llevar adelante la política exterior de un país. De consiguiente, ejercerá una gran influencia en este orden, una estructuración adecuada del servicio exterior, para mostrar la verdadera imagen de la Nación.

Ante los ojos de nuestros vecinos y en general de los estados miembros de la comunidad internacional, el fracaso de los funcionarios de la Cancillería, la burocracia, la inercia de este servicio, no será el fracaso del Ministro ni del Embajador, será el fracaso de la Nación misma.

SERVICIO CONSULAR.- El país hasta hoy ha estado desprovisto de una política consular, que contenga los principios elementales de la materia, para un mejor servicio en el exterior en favor de nuestros conciudadanos y los intereses del país. El personal consular tampoco ha estado, en porcentaje elevado, conformado por elemento capacitado, en las más de las veces elegido por el favor político. A esto hay que agregar el problema material de los locales consulares.

Nuestra permanencia, por motivos de estudio, en los principales países europeos y latinoamericanos, nos permiten afirmar que, en la práctica, los cónsules honorarios cuentan con locales adecuados, que no son sino sus oficinas particulares.

Contrariamente, los cónsules rentados tienen que avenirse a locales donde desde antaño funcionan los consulados bolivianos, generalmente alquilados, en malas condiciones, inconvenientemente adecuados y mal ubicados.

Ante este panorama, urge que la Cancillería elabore una planificación tendiente a mejorar el servicio exterior a nivel de consulados y embajadas.

Soluciones al problema consular.- a) Adquisición de locales adecuados y una selección de personal calificado para ocupar funciones consulares.

b) Creación de la carrera consular, actualizando convenientemente el Reglamento consular.

c) Formulación de una política consular que dirija la atención a los problemas civiles, y la colición de derechos (Derecho Internacional Privado), que afectan a los bolivianos residentes en el exterior.

SERVICIO DIPLOMATICO.- Se ha afirmado, no con exagerado criterio, que la Nación fracasa en la Cancillería. Frecuentemente se formulan críticas al personal diplomático, a una carencia de política exterior definida y estructurada, a la improvisación en funciones diplomáticas, etc. etc.

Sin ningún apasionamiento, únicamente con el deseo de servir al país, con modestas sugerencias, nacidas en su mayoría de un profundo amor a la Patria y a sus instituciones, basados de otro lado en la doctrina internacional y en la praxis de la materia diplomática, analicemos cuáles son los actuales problemas fundamentales que aquejan al servicio diplomático boliviano.

a). La Cancillería y sus funcionarios.- En toda época, ha habido Cancilleres políticos, elementos sin ninguna trayectoria ni experiencia profesional en el ramo del servicio exterior o las relaciones internacionales, o elementos meramente decorativos. En contadas oportunidades, hemos conocido a cancilleres de esta trayectoria y de carrera. Por ese mismo hecho, jamás la Cancillería ha publicado, como debía hacerlo, un curriculum vitae de su personal.

El desafortunado servicio diplomático del país, necesita en la hora presente, en que se avisoran deseos de reforma sana y constructiva, una saludable reestructuración, reformas y reajustes importantes, empezando por los cargos más altos. El personal de embajadores debería ser cambiado en un gran porcentaje, con elemento idóneo, especializado, por la importancia que representan para el país, las delicadas funciones que tienen que desempeñar.

El país quiere conocer la nómina completa de todos los funcionarios diplomáticos y consulares que poseemos, como así su "currriculum vitae". Así se clarificaría el panorama y los bolivianos que con sus impuestos sustentan el servicio exterior, conocerían los antecedentes diplomáticos de sus servidores.

b). Política exterior.- Debemos partir de la premisa de que Bolivia no cuenta con una definida y bien planificada política exterior. Según se ha declarado la Cancillería, el Gobierno propugna una "nueva política exterior", que entrará en vigencia a partir de 1975 Consideramos un propósito muy saludable el dotar a Bolivia de "dinamismo" en las relaciones exteriores, que ante todo consulte los intereses patrios, que marque el comienzo de una nueva etapa provechosa y fructífera.

Existen muchos problemas internacionales que deben orientar nuestra política exterior, y que es deber de la Cancillería tomar en cuenta. Entre ellos: el problema marítimo de Bolivia, y la necesidad de exigir a Chile el cumplimiento de las notas suscritas en 1950 y ratificadas en 1961, en las que se comprometía el país chileno a levantar el encierro de Bolivia en cuanto a los problemas limítrofes con el Paraguay, citaremos el caso del hito Chovoreca, sobre cuyo fallo Bolivia debe pedir su revisión por los errores que contiene de hecho y de derecho. Con el Perú, existen de igual manera problemas limítrofes que se arrastran desde hace 50 años. No debemos perder de vista la importancia que tiene para el país, el problema integracionista latinoamericano a nivel del grupo andino, tomando en cuenta, fundamentalmente, la reivindicación marítima de Bolivia, ya que Chile permanentemente ha estado acallando nuestra demanda portuaria.

El pueblo boliviano necesita vincularse con el exterior, por la incomprensión del algunos pueblos que no le reconocen derecho a comunicarse mediante el mar, con otras civilizaciones y con otras gentes. Y únicamente lo logrará planificando un sistema de trabajo, con puntos precisos y con metas que ejecutar. Existen algunos tratados que el país no ha ratificado aún, como también hay aspectos en lo que [illegible] no incursiona en la medida que deseáramos (asuntos culturales, generalmente).

c). Diplomáticos.- La distorsionada imagen del país, el desconocimiento de sus valores y de sus potencialidades que se tiene en el exterior, se debe indudablemente a la escasa preocupación de los gobiernos en seleccionar elemento capacitado, que vaya formando un cuerpo de diplomáticos de carrera, ajeno a las intromisiones políticas.

Salvo honrosas excepciones, algunas embajadas fueron confiadas a elemento carente de experiencia, de sentido diplomáticos y hasta de intuición.

El actual gobierno tiene que encarar la siguiente tarea: seleccionar a quienes habrán no de representarlo, sino de dignificarlo en el exterior y servir a la Nación en esta hora de prueba, como propagandistas sinceros de lo que se hace aquí.

Existen elementos capaces que muy dignamente, pueden representar al país y sus caros intereses nacionales.

Queda en manos del supremo gobierno, la magna tarea de elegir un servicio exterior digno y representativo, con lo mejor que posee la Nación, que cumpla con honra el deber de elevar a nuestra Patria por sobre las subestimaciones que pueden existir allende nuestras fronteras.

Como sostuvo el gran internacionalista boliviano don Jorge Escobari Cusicanqui, "Bolivia está emplazada a orientar su política internacional de acuerdo a los derechos nacionales".

OPORTUNIDADES DE INVERSION

PRODUCTOS: Pernos, tuercas, tirafondos, tornillos, armellas, remaches, pasadores y artículos análogos.

MERCADOS POTENCIALES: Interno y Subregional Andino.

Nuestros productos pueden ingresar al mercado de la Subregión Andina libres de gravámenes arancelarios.

IMPORTACIONES BOLIVIANAS DE ESTOS PRODUCTOS

(En $us. 1.000).

1968	463.7
1969	453.9
1970	423.6
1971	595.5
1972	494.1

Peligros de muerte

Por MARCO A. ALMAZAN

De algo tiene uno que morirse, qué caramba, pero los periódicos y las revistas se han empeñado en que nos muramos de algo determinado. Mejor dicho, que no nos muramos de tres cosas. Con cierta regularidad aparecen en sus páginas informaciones escalofriantes sobre la gente que cada año fallece de infarto, de cáncer o de automóvil. Es verdad que estas causas dan el mayor porcentaje de esquelas, pero también la gente se muere de cistitis, puñalada o de un simple [illegible] balón, sin que a nadie parezca preocuparle. Por lo menos a los encargados de confeccionar estas macabras estadísticas.

Los consejos que se publican siempre tienden a prevenirnos contra el deceso por infarto, cáncer o coche, como si uno tuviera la terquedad de ausentarse de este mundo por alguna de estas calamidades. Curiosamente, en el caso de las dos primeras, siempre se nos recomienda dejar de fumar, de beber y hasta de comer, en tanto que en el de la tercera nunca se sugiere que dejemos el automóvil. Lo ideal para no morir de automóvil sería prescindir de él, pero igual nos atropella otro de un señor que continúa motorizado.

Además de suprimir el tabaco, nos aconsejan vida sana y sin preocupaciones, jugar al golf, no comer alimentos grasos o con alto índice de colesterol, descartar los tragos, no hacer berrinches con la consorte, pasarse sin ella dos meses de vacaciones en Miami o en Acapulco, dormir un mínimo de ocho horas, no afligirse por un mal negocio, no tener antecedentes cardíacos o cancerosos en la familia y muchas otras cosas más, de las que sólo se excluye el color de la corbata, ya que aparentemente aún no se ha descubierto que tenga alguna influencia maligna sobre la salud, aunque es de presumirse que ya se descubrirá.

Algunos periódicos y revistas incluso publican pruebas - o "tests", llamados así para darles más ambiente de Primer Mundo -que debemos contestar sinceramente para saber cómo está nuestra salud hoy en la mañana, ya que en el transcurso del dia puede ocurrir lo imprevisto. A cada contestación sincera corresponde un determinado número de puntos, que al final se suman. De esta manera, si usted tiene menos de once, no debe preocuparse; si tiene entre once y veinte, conviene tomar precauciones, y si suman más de veinte, resulta asombroso que haya podido usted hacer la cuenta, ya que debería estar en cama bien arropado, con junta de médicos en la habitación contigua y los agentes de diversas empresas funerarias esperando discretamente en la puerta.

Yo he tomado varios de estos "tests", con intención de contestarlos sinceramente, lo cual no ha resultado muy fácil que se diga. Sucede igual que con las recetas de cocina, que siempre falta en casa algún ingrediente para aderezar determinado plato, por lo cual resulta más práctico ir a un restaurante y pedir que nos lo sirvan. De pronto la pregunta es de que si nuestra bisabuela materna murió de cáncer o de infarto, cosa muy difícil de saber en mi caso particular, ya que a mediados del siglo XVIII cuando vivieron mis bisabuelos no se llevaba esta clase de estadísticas y además todo fallecimiento [illegible] "aire", a [illegible] la voluntad de [illegible], pero aún dejando [illegible] pregunta en blanco [illegible] que nos salen [illegible] pasamos de los cincuenta [illegible] resulta que debemos [illegible] muerto desde hace [illegible], cuando [illegible].

Cosa que después de todo resulta agradable y hasta tonificante, pues demuestra que tenemos una salud a prueba de bomba, de comidas callejeras, de cirroris galopante, de circulación masiva de vehículos y hasta de consorte, ya que éstas también afectan los nervios y pueden ser causa de trombosis coronarias.

Si a usted un amigo -y no digamos un policía- le pregunta de sopetón cuál es el dibujo de la corbata que se ha puesto esta mañana, lo más probable, para contestar, es que tenga que mirarse el pecho (o la barriga, en mi caso particular) porque ya no se acuerda. Sin embargo, estos cuestionarios o "tests" pretenden que recordemos la cantidad de alimentos grasos que hemos ingerido desde que hicimos la primera comunión, o cuántos cigarrillos hemos fumado en los últimos veinte años, o las enfermedades de que han muerto nuestros ante pasados en las últimas cuatro generaciones.

Todo esto obedece al loable propósito de que llevemos nuestra salud al día y nos prevengamos de infartos, cánceres y accidentes automovilísticos, pero ello requiere una labor de enanos, que no nos dejaría tiempo para ninguna otra cosa más que para estar contando al minuto lo que fumamos, bebemos, comemos y hasta los coches que toreamos. Además, vivimos unos tiempos en que nada puede llevarse al día, ya que mañana sale una nueva disposición gubernamental, eclesiástica o profiláctica -que echa por tierra todo lo que hasta hoy creíamos que era legal, ortodoxo o saludable.

O sea que lo mejor es resolver crucigramas o recibos de la luz en lugar de "tests" y dejar que la muerte nos llegue como les llegaba a nuestros antepasados, es decir, por voluntad divina. Inclusive hay veces en que el Señor parece olvidarse de uno y lo deja llegar a los ciento y pico de años, rodeado de botellas, cigarros puros y automóviles embestidores - (ALA)

El Gobierno autorizará vigencia de Confederación de Campesinos

-Según afirma Oscar Céspedes-

El Poder Ejecutivo se encuentra estudiando y analizando un Decreto Ley que autorizará la vigencia de la Confederación de Campesinos de Bolivia, según informó ayer el Coordinador Nacional de los Campesinos, Oscar Céspedes. Asimismo, Céspedes adelantó que la promulgación de esa disposición constituye un hecho materializado.

Con las últimas medidas dictadas por el Gobierno, que dejan cesantes las actividades de los dirigentes sindicales, el sector de trabajadores campesinos también ha sido afectado.

Oscar Céspedes manifestó que la mayoría de los dirigentes de la Confederación de Campesinos fueron ratificados, "esperando sólo la puesta en vigencia de la Confederación en los próximos días".

ABUSOS Y CONFUSION

También indicó que el Ministro del Interior, Cnl. Juan Pereda Asbun, dio a conocer su apoyo al campesinado y que los que cometen abusos contra ese sector serán castigados.

Por su parte, el Coordinador de Prensa de Trabajadores Campesinos de La Paz, Leonardo Mamani, emitió un comunicado en el que sostiene que la suspensión del movimiento sindical dentro de la sociedad laboral y campesina "ha creado confusión y caos" y que los ex-propietarios trataron de retomar las tierras concedidas a los campesinos por la Ley de Reforma Agraria.

Asimismo, denuncia los abusos cometidos por autoridades provinciales, tales como subprefectos, alcaldes, corregidores y funcionarios de la Dirección de Investigación Provincial.

En la lucha contra el contrabando

Director de Aduanas solicita la clausura de los mercados negros

..Como medio efectivo para la lucha contra el contrabando, el Director General de Aduanas, Cnl. Hernán Castro Villazón, pidió ayer oficialmente al Ministro de Finanzas, Cnl. Víctor Castillo, la clausura de los llamados "mercados negros".

La carta dirigida por Castro Villazón al Ministro, dice:

Uno de los factores negativos que conspira contra la lucha frontal de represión del contrabando es sin lugar a dudas la existencia de los "mercados negros", en locales que son prácticamente legalizados por las Alcaldías Municipales, que si bien perciben ingresos para el Tesoro Municipal, por concepto de impuesto al "sentaje", evaden cuantiosos dineros por concepto de pagos arancelarios.

De continuar esta situación anómala y a la vez paradójica, la tarea emprendida por la Dirección General de Aduanas chocará irremisiblemente con obstáculos que se oponen al éxito completo de nuestra empeñosa labor, ya que el comercio minorista que se alimenta con mercaderías de procedencia extranjera internada ilegalmente, al autorizar las comunas departamentales el funcionamiento de locales de expendio, contrarían disposiciones legales y dificultan las tareas de represión del contrabando.

Loable y acertada es la actitud asumida por el señor Ministro, al pedir a la comuna paceña la supresión de la "Feria de Navidad", en razón de que ciertamente se trata de un atentado a la economía del país y un serio impacto a la industria y el comercio legalmente establecidos y que no impedirá nuestra labor de fiscalización y control en caso de autorizarse.

Al patriótico y elevado criterio expresado por su persona, se suma la opinión del Coordinador de la Empresa Privada sobre la contribución que deben prestar las Alcaldías a la lucha contra el contrabando. En tal virtud, señor Ministro, me permito plantear ante su autoridad la necesidad inmediata de conseguir la clausura definitiva de los mercados negros que existen y proliferan por las distintas capitales de la república; porque de otra manera resultará estéril cualquier campaña de represión a la internación ilícita de mercaderías que realice la Dirección a mi cargo.

- CIERRE. - El Director de Aduanas, Cnl. Hernán Castro, pidió ayer la clausura de los "mercados negros", como vía eficaz para la lucha contra el contrabando.

Becas para curso sobre fertilizantes

..Nuevas becas ofrece el Gobierno de Israel a través del Ministerio de Planeamiento y Coordinación para un curso sobre "Métodos de Extensión Agrícola y uso de Fertilizantes".

El curso se llevará a cabo con la colaboración de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) en Israel, con una duración de tres meses y medio a partir del 30 de abril del próximo año.

El objetivo del curso es el de proporcionar respuestas prácticas con respecto al uso de fertilizantes, dándose especial atención a las materias de extensión agrícola.

Asimismo la intención de este curso es hacer que el graduado entienda que es un eslabón entre la investigación a todos los niveles, el hombre de campo y el granjero.

Los requisitos para optar las mencionadas becas son: ser presentados oficialmente por autoridad superior competente de la institución donde el interesado presta sus servicios profesionales, en una carta dirigida al señor Ministro de Planeamiento y Coordinación.

Igualmente, se requiere tener por lo menos dos años de estudios en colegios agrícolas. Se dará preferencia a ingenieros agrónomos o a los interesados que posean tres años de experiencia a nivel de campo y que hayan trabajado en firmas o instituciones que se ocupen de la promoción de fertilizantes o la investigación de los mismos.

El curso será dictado en inglés, por lo que es necesario que los interesados dominen este idioma. Mayores informaciones serán proporcionadas en la Secretaría del CONEPLAN, dependiente del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, Sección Becas.

El Banco Ganadero Argentino otorgará crédito al Banco Agrícola de Bolivia

(ANF).- El Banco Ganadero Argentino ha puesto a disposición del Banco Agrícola una línea de crédito por un monto global de dos millones de dólares, que se destinarán al financiamiento de importaciones de productos de origen argentino. (ganado vacuno, porcino, ovino y caprino, maquinaria para la fabricación de manteca y queso y equipo especiales para la preparación de campos, además de vacunas en general.)

Recientemente se ha suscrito un convenio entre el Banco Ganadero Argentino y el Banco Agrícola de Bolivia, mediante el cual se establece que todos los pagos que el Banco Agrícola efectúe por financiaciones realizadas bajo este acuerdo se canalizarán bajo el Convenio de Crédito Recíproco Argentino Boliviano, actualmente en vigencia entre el Banco Central de Bolivia y el Banco Central de la República Argentina.

Según las cláusulas del convenio recientemente dado a conocer éste terminará su vigencia el 30 de junio de 1975, debiendo ambos institutos bancarios evaluar las operaciones realizadas con esta línea de crédito y analizar las posibilidades de su renovación.

El préstamo fue concedido al gobierno boliviano bajo las siguientes condiciones: 7,5% de interés anual y a 8 años plazo.

Por otra parte, la línea de crédito incluye la importación de maquinaria y equipo que se destinará al desarrollo agropecuario de varios distritos del país.

Dos cursos para profesores de Educación Física habrá en Chile

El Ministro de Educación y Cultura ha recibido varias invitaciones para que profesores de Educación Física asistan a dos cursos de mejoramiento docente, que se realizarán en Chile.

El primer curso se llevará a cabo en Arica, entre el 6 y 17 del mes de enero. El segundo curso tendrá como sede Viña del Mar y se desarrollará entre el 20 y 31 de enero. Se informó que las inscripciones se reciben en la Dirección Nacional de Educación Física, para el primero hasta el 25 del presente mes y para el segundo hasta el 6 de enero.

Las asignaturas que se dictarán en estos cursos son: gimnasia, natación, básquetbol, handbol y expresión corporal para damas y varones. El costo del curso en cualquier sede es de $us. 25.-

También se informó que entre el 15 y 30 del mes de enero, en Buenos Aires, se llevará a cabo las VII Jornadas Internacionales de Educación Física. Para asistir a estas jornadas también han sido abiertas las inscripciones en la Dirección de Educación Física.

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz.- Edif. Esperanza **CENTRAL:** Tel. 40460.- 41125 y 52184.- **GERENCIA:** Tel. 52172.- **PUBLICIDAD:** Tel.: 52178 **REDACCION:** Tel. 51998.- Casilla 1451 Cajón Postal 3275.

FARMACIAS DE TURNO
DEL 30 DE NOVIEMBRE AL 7 DE DICIEMBRE

BRISTOL.- Dra. Ana Nogales, Yanacocha - Ingavi Tel. 53569 - **BRASIL.-** Dr. Wilfredo Blanco, Brasil - Busch - 28709.- **LA MILAGROSA.-** Dra. Zaida Alba, Av. Kennedy N°. 384 Tel. 53540.- **AMERICANA.-** Dra. Elvira Monasterios, Almirante Grau N°. 107 - Tel. 41969.- **VIRGEN DE LUJAN.-** Dra. Encarnación Villavicencio Parque Líbano N° 41696.- **SOCORRO.-** Dra. Inés Pradel, Landaeta.- Gral. Lanza N°. 689. **VIRGEN DEL SOCAVON.-** Dra. Teresa Collazo, San Miguel (centro comercial) Tel. 83614.

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 82081 Obrajes.- **SAN CARLOS,** Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria.- **VERA CRUZ** Av. Antofagasta N°. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz.- **CRISTO REY** General Lanza 2110 Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119.- **ASISTENCIA PUBLICA** 118 - 22111 .- **RADIO PATRULLA** 110.- **TRANSITO** 26148 **SAMAPA** 26628 - 26548 - **ENERGIA** 54357.- **TELEFONOS (RECLAMOS)** 113.- **INFORMACIONES** 104 - **SEÑORITA HORA** 117.- **LARGA DISTANCIA EXTERIOR** 55907 - 09 **INTERIOR** 20402-03. **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL** 22821 - 22872.- **AASANA** 59333 - 59310.

FLOTAS

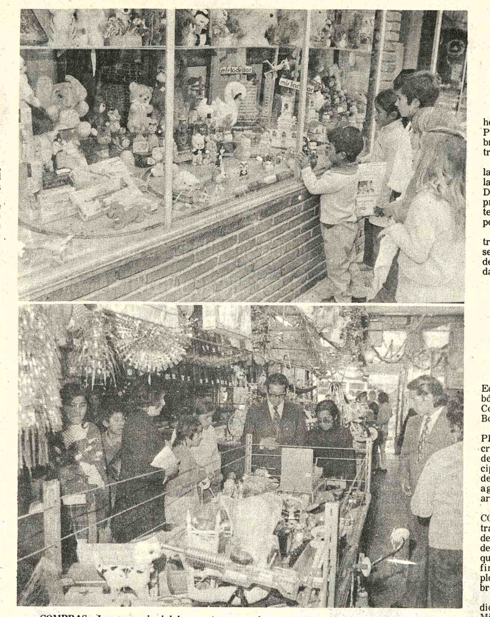
TRANS-SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N°. 757 Tel. 43154.- **TRANSPORTES "EL CHAPACO"** Chuquisaca 568 Tel. 40258; **TRANSPORTES UNIVERSO.** Av. Montes 638 Tel. 42831.- **TRANSPORTES SAMA** Murillo esq. Graneros Tel. 28462.- **TRANSPORTES PULLMAN BOLIVIA.-** Plaza Alonso de Mendoza teléfonos 55854 - 25893.- **ANDINO** León de la Barra 360 Tel. 20471 **CONTINENTAL.-** Av. Montes 675 Tel. 29061.- **COPACABANA,** Av. Montes 620 Tel. 20477 - 40461.- **LAURO,** Av. Camacho 1223 Tel. 27677.- **TRANSPORTES PILCOMAYO,** Figueroa esq. Tiquina, Tel. 22858.- **ALIAGA,** Av. Montes 700 Tel. 26376.- **URUS,** Bozo 194 Tel. 50793.- **TRANSPORTES SAN CRISTOBAL** Plaza Alexander 190 Tel. 27775 41076.- **FLOTA YUNGUEÑA,** calle Coroico N°. 1577 Tel. 43001.- **TRANSPORTES TARIJA,** Tiquina 37 Tel. 28911.- **TRANSPORTES VICTORIA** Emilio Calderón 563 (Gran Poder) Tel. 56599.- **TRANSPORTES ABAROA,** Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096.- **MICROBUSES KIRQUINCHO** Bozo 108 Tel. 54612.- **TRANSPORTES MOTO MENDEZ,** Chuquisaca 626 Tel. 29851.- **TRANSPORTES TUNARI,** calle Bozo N°. 108 Tel. 40375.- **TRANSPORTES MANCO KAPAC,** calle Tumusla 580 (Hotel Tumusla) **"DORADO ORIENTE",** Pullman de lujo calle Bozo 106 Tel. 40373.- **TRANSPORTES RIVEROS,** (a Copacabana) Av. Montes 660 Tel. 20984.- **EXPRESO PANAMERICANO LTDA.** Servicio Potosí - Sucre- Villazón. Dirección calle Bozo N°. 167 teléfono 20803. **AUTO LINEAS INGAVI** Av. Manco Kapac 445 teléfono 28981.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO, Tels. 54649 - 53132 - 55769 - 51155 - 51163 - 59053. **LUFTHANSA** Tels. 20383 - 25780 - 50499 - 50609 - **AEROPUERTO** Tel. 59151.- **AEROLINEAS ARGENTINAS** Tel. 50792.- **AVIANCA,** Tels. 43909 - 40883.- **AIR FRANCE,** Tel. 51740 - **LAN,** Tel. 28536.- **KLM** Tel. 42965 - **SWISSAIR,** Tel. 28924.- **PANAM** Tels. 54117 - 41863 - **BOA,** Tel. 26387 **VARIG,** Tel. 21450.- **ECUATORIANA** Tel. 54472.- **IBERIA,** Tels. 20270 - 24378.- **ALITALIA,** Tel. 23494.- **B.O.A.C.** Tel. 55541 - **CANADIAN PACIFIC** Tel. 55541.- **SOUTH AFRICAN AIRLINES,** Tel. 55541 - **BRITISH CALEDONIAN** Tel. 55541.

BRANIFF INTERNATIONAL

VENTAS - INFORMES Tels.: 21100 - 21105 - **AEROPUERTO** Tel. 59303.- **CARGA.-** Tels. 59555 - 59012.- **ESTACION CENTRAL** Tels. 52510 - 53410 - **ESTACION GUAQUI** Tel. 888.



- COMPRAS.-- Los comercios iniciaron esta semana las ventas de la época navideña. Sobre las vidrieras de los establecimientos céntricos nuevamente se observa la mirada ansiosa de los niños que sueñan con el juguete deseado. Pese a que las autoridades dictaron disposiciones precisas, en muchas vitrinas se observaba ayer la ausencua de precios en lugares visibles. En relación al año anterior, en general, los precios de los juguetes han subido. Entre los artículos de preferencia de los niños se encuentran muñecas tan raras, como una que se comercializa en una galería céntrica:; su precio es de algo más de 1.600 pesos. Esta semana, según pudo observarse, el consumidor busca artículos para el hogar acogiéndose generalemnte a la ventaja de los plazos.

Comenzó campaña de control de precios de los juguetes

- Inspectores del Ministerio de Industria y Comercio, especialmente destinados, empezaron ayer un control de los precios de los juguetes.

El Subsecretario de la citada cartera, Rolando Pereira Méndez, aclaró que la misión de los inspectores es tomar nota de los precios de los juguetes y compararlos posteriormente con los aranceles de importación, para establecer las diferencias entre el precio de origen y el de venta al público.

En base a los precios para el público, el Ministerio de Industria y Comercio pasará la información a la institución estatal encargada del cobro de impuestos.

Según Pereira, los inspectores no pedirán ninguna aclaración a los propietarios de comercios ni establecerán contacto con ellos, pues, su misión específica es tomar nota de los precios de los juguetes que se exhiben para su venta al público.

Personal del Ministerio de Industria y Comercio buscará la información pertinente en la duana Nacional, para comparar los precios de origen y los que rigen para su venta al público, a través de la revisión de los aranceles aduaneros que amparan la importación de mercaderías extranjeras, en este caso los juguetes.

Con la campaña emprendida ayer se pretende que los comerciantes logren los márgenes de utilidad razonables y el consumidor tenga mayores opciones en la compra de juguetes para sus hijos.

El Lic. Rolando Pereira Méndez recordó ayer la obligatoriedad de todos los comercios de exhibir en lugares visibles los precios de los artículos de venta al público, especialmente juguetes.

Designaciones en CONAVI

- El Director Ejecutivo del Consejo Nacional de Vivienda, Lic. Federico Salces Paz, posesionó a Jorge Villegas Guzmán en el cargo de Gerente Administrativo de ese ente.

También posesionó al Gerente Técnico, Ing. René Grandchant (ratificado) y como Secretario General al señor Hugo Aguirre Ortiz.

Comienza en Caracollo un Curso de cooperativismo agropecuario

Se inició en Caracollo el XIV Curso Básico sobre Cooperativismo Agropecuario, a cargo del Departamento de Fomento Cooperativo. El curso tendrá una duración de una semana; concluirá el viernes próximo.

Está dirigido por los técnicos Leonel Camacho, Fernando Sandalio, Jorge Valdivia y la Trabajadora Social Celima Pradel. Los nombrados pertenecen.. al Departamento de Fomento Cooperativo que dirige el Presbítero Julio Tumiri Javier.

La realización de esta reunión de estudio sobre cooperativas ha sido programada en coordinación con la Cooperativa Agropecuaria "San Andrés", Ltda. de la localidad de Caracollo, Departamento de Oruro. Dirigentes y socios de cooperativas agropecuarias de comunidades vecinas de Caracollo han comprometido su asistencia.

Los responsables de este Curso están empeñados, según dijeron, en alcanzar objetivos que signifiquen desarrollo real y adelanto en las organizaciones cooperativistas de la zona. Se busca, además, la creación de una Central Local de Cooperativas, de acuerdo con las aspiraciones de dirigentes de las cooperativas de la provincia Cercado del Departamento de Oruro.

EN LA PAZ

Dentro del programa Altiplano Norte, a cargo de la Federación Departamental de Cooperativas Agropecuarias de La Paz, se realizará el Segundo Curso sobre cooperativismo agropecuario que se cumplirá en la localidad paceña de Ayata, provincia Muñecas, entre el 15 y 25 del presente mes.

INTERES DE CHOFERES

La Federación de Choferes "24 de Septiembre" de Santa Cruz ha hecho conocer al Departamento de Fomento Cooperativo de La Paz su interés por interiorizarse del sistema cooperativo y su funcionamiento para organizarse en una cooperativa de servicios, a pedido de los 800 asociados a esa Federación.

Cotizaciones de minerales

- NUEVA YORK, 5 (AP).-- Precios de hoy de metales no ferrosos:

Antimonio 2.25 dólares la libra, Nueva York

Cobre 72 5/8-74 centavos la libra, Connecticut.

Plomo 24 1/2 centavos la libra, Nueva York.

Cinc 38-40 centavos la libra, San Luis

ESTAÑO 3.58 3/4 dólares la libra, Nueva York.

Oro 174.50 dólares la onza, Nueva York.

Mercurio 250.00 dólares el frasco, Nueva York

Plata extranjera 4.170 dólares la onza, Nueva York.

Nuevas autoridades en Ministerio de Planeamiento y Coordinación

Con el nombramiento y la ratificación de funcionarios jerárquicos del Ministerio de Planeamiento y Coordinación ha quedado completado el equipo dependiente de la Subsecretaría de Planeamiento.

Las nuevas autoridades posesionadas ayer son:

Director de Planeamiento Global; Licenciado René Ríos; Director del Sector Productivos; Ingeniero Alfonso Criales; Director de Infraestructura Física; Ingeniero Jorge Villanueva; Directora de Infraestructura Social; Dra. Evelyn Clark; Director de Planeamiento Regional ; Ing. Gonzalo Montenegro; Director del Instituto Nacional de Estadística (INE); Lic. Jorge Félix Ballivián; Director del Instituto Superior de Administración Pública (ISAP); Dr. Luis Taborga; ASESORES; Lic. Juan Cariaga y Lic. Jaime Ponce García.

En gabinete designarán nuevos magistrados del Poder Judicial

En reunión de gabinete de hoy, será restructurado todo el Poder Judicial, con el nombramiento de nuevos magistrados.

La renovación alcanzará a la Corte Suprema de Justicia y a las Cortes Departamentales de Distrito. Con este fin, se ha procedido a recopilar antecedentes personales de los postulantes a Vocales.

El proyecto de restructuración del Poder Judicial será presentado por el Ministro del Interior, Cnl. Aé. Juan Pereda Asbún, para que el gabinete apruebe las nuevas designaciones.

La sesión de gabinete ha sido convocada para las siete de la mañana, ocasión en la cual el Presidente de la República hará conocer las actividades que cumplirá a partir de mañana en la capital del Perú. El Presidente Banzer viajará acompañado de su comitiva oficial y retornará al país el miércoles próximo. En su ausencia asumirá la Presidencia interina de la República el Canciller Alberto Guzmán Soriano, quien retorna mañana de Lima.

El Ministro de Fina[nzas] ... otra parte, hará conoce[r] ... reunión del Consejo de Mi... de hoy los planes que se ... cumpliendo en la elab... del presupuesto general ... Nación para la gesti... próximo año. Asimismo ... birá un informe del Mini... Industria y Comercio so... problemas que atañen ... despacho y la adopción ... didas que se adoptarán ... controlar los precios de ... caderías que han comen... expenderse con motivo ... próximas fiestas navideñ...

CONEPLAN autorizó funcionamiento de una nueva entidad financiera

El Consejo Nacional de Economía y Planificación aprobó la solicitud presentada por la Corporación Financiera de Boston para operar en el país.

Según se explicó a PRESENCIA, la nueva entidad crediticia operará con un capital de $b. 160 millones principalmente en el financimaiento de exportaciones, proyectos agro-industriales, agropecuarios y ganaderos.

En la reunión de CONEPLAN, por otro lado, se trató el problema de la fábrica de asbesto de Cochabamba y se decidió conformar una comisión que presente un informe definitivo tanto sobre la explotación del mineral como sobre la planta industrializadora.

Esta comisión estará presidida por el Subsecretario de Minería Ing. Armando Urioste, y conformada por el Director de GEOBOL, Ing. José Torrez, un representante de la Corporación Boliviana de Fomento y otro del Ministerio de Planeamiento y Coordinación.

Otra de las decisiones de CONEPLAN se refiere a la autorización que se dió a la CBF para que negocie con la Alcaldía Municipal de La Paz la venta del frigorífico "Los Andés" que, de acuerdo al proyecto presentado por la entidad edilicia, se utilizará para mejorar el abastecimiento de carne en la ciudad.

IMPUESTOS

Además de los impuestos de $b. 65.12 por quintal de azúcar, que se aplicará a los in[genios] azucareros, y el de $b. 5... por tonelada métrica de ... molida, reunión del C... económico ministerial ta... aprobó otro impuesto a... sector.

Se trata de un grav... progresivo a la exportaci... azúcar de la zafra de este ... que se aplicará a la difer... entre el precio de ven[ta in]ternacional y el mínim[o] imponible de $us. 13, por ... de azúcar de 46 grs. F... acuerdo a escala.

Fijan precios provisionales para antimonio

Los ejecutivos del Banco Minero de Bolivia resolvieron fijar precios provisionales para la compra de minerales de antimonio, debido a que el mercado internacional de este mineral, dicen, muestra tendencia a la baja de su cotización.

Se explicó que esta situación determina que se suspenda temporalmente las licitaciones para evitar mayores deterioros del mercado internacional del antimonio.

BAMIN, además, acordó conceder sobre el precio fijado para el antimonio solamente anticipos a los productores. "La inestabilidad del precio del antimonio -dice- tendrá su repercusión entre los principales productores, especialmente los del occidente: Sud Africa, BOLIVIA, Australia, México, Yugoslavia y otros".

Recuperación de fondos en mo[ra] es prioridad fijada por CONAV[I]

..El Director Ejecutivo de CONAVI, Lic. Federico Salces P... señaló que la principal tarea que se ha impuesto al asumi[r la] dirección de esa entidad es recuperar "por todos los me[dios] posibles" los fondos en mora.

Dijo que en la actualidad existen alrededor de $b. 9.000.000 ... se adeudan a CONAVI ya sea por aportes, adjudicación de ... viendas y otros conceptos.

El Lic. Salces dijo que se había notificado a todos los deud[ores] de la entidad que cancelen sus obligaciones pendientes en ... menor tiempo posible; en caso contrario, CONAVI adoptará ... didas drásticas a través de la justicia ordinaria o la incauta[ción] de la vivienda.

En CONAVI se dijo que hasta la fecha se han construído ce[rca] de 9.000 viviendas en todo el país, cifra que no guarda rela[ción] con los pedidos de diversos sectores del país.

Para llevar adelante nuevos proyectos contenidos en el Te[rcer] Plan Nacional, se estima como prioritaria la recuperación de ... fondos.

- CONSUL DE INGLATERRA DEJA BOLIVIA.-- La señora Rowena Hopkins, cónsul de Inglaterra en Bolivia, fue despedida anoche por la Asociación de Cónsules. En la ocasión, el Presidente de la Asociación, F.D. Lucas, pronunció un discurso de elogio a la cónsul inglesa, que ganó la simpatía y el cariño de sus colegas, La Sra. Hopkins integró la Mesa Directiva de la Asociación de Cónsules durante su permanencia en el país. Al respecto, el Presidente de la Asociación manifestó que la señora cónsul de Gran Bretaña había cooperado activamente a la entidad que lamentaba su alejamiento del país. F.D. Lucas le auguró éxitos en sus nuevas funciones en la Cancillería de Inglaterra. Finalmente le hizo entrega, a nombre de los cónsules acreditados en el país, una bandeja de plata con una dedicatoria. La cónsul de Inglaterra agradeció el homenaje brindado por sus colegas y afirmó que durante su permanencia en Bolivia había cosechado apreciadas amistades. En la fotografía, la Sra. Hopkins recibe de manos del señor F.D. Lucas, Presidente de la Asociación de Cónsules, una vistosa bandeja de plata.

Hospital de Clínicas tendrá "nueva imagen" próximo año

- El Hospital de Clínicas de La Paz tendrá dentro de poco tiempo "nueva fisonomía", debido a las mejoras previstas por las autoridades del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, quienes hicieron conocer ayer esos propósitos a la prensa.

La información surgió a consecuencia de los requerimientos de los periodistas al titular de dicho Ministerio y a los Subsecretarios de Previsión y de Salud sobre la situación que atraviesa el Hospital de Clínicas y los reiterados propósitos de su mejoramiento.

El Subsecretario de Salud, Hugo Uzeda, fue quien explicó que las actuales condiciones de servicio que allí se prestan no son las mismas que hace un tiempo atrás porque se han tomado medidas que han permitido su repunte.

Añadió que la adopción de otras en el mismo sentido harán que en el año venidero el Hospital de Clínicas tenga "nueva fisonomía" porque los problemas habrán sido superados.

El Ministro Jorge Torres Navarro corroboró esas declaraciones manifestando que esa acción se inició con la inauguración del servicio de emergencia, con equipamiento completo y una ambulancia.

Gran parte de ese equipo fue donación de entidades benéficas, entre ellas el Club de Leones. Refirió, asimismo, la provisión de un nuevo equipo de Rayos X y que se espera concluir en breve la refacción y reacondicionamiento de la cocina.

El programa de las mejoras en el Hospital de Clínicas estará basado principalmente en los ingresos que actualmente genera la entidad, que ascienden a 240.000 pesos al mes y, secundariamente, en la partida que con ese fin se ha fijado en el presupuesto de 1975 del Ministerio de Salud.

DESTITUCION DE DOS FUNCIONARIOS

El Cnl. Torres Navarro, al calificar como "exageraciones periodísticas" las graves deficiencias que ese hospital prestaba a los pacientes y a cuantas personas acudían en procura de sus servicios, sostuvo que en todo caso la situación había cambiado.

Las mencionadas denuncias motivaron la formación de una comisión investigadora de los aspectos administrativos y de servicios profesionales de ese centro médico, la que, en base a sus investigaciones, formuló hace un año un programa de mejoras por haber evidenciado su necesidad y que las denuncias periodísticas eran ciertas.

No obstante, el Ministro de Salud dijo que "las deficiencias del Hospital de Clínicas se habían debido a mala administración", por lo que afirmó que había dispuesto la destitución del Administrador de ese hospital, así como del Hospital del Niño.

No se dijo si en esos casos de mala administración hubo o se harán procesos y hasta qué punto llegarían las implicaciones.

CENTRALIZACION DE SERVICIOS MEDICOS

El Ministro de Salud confirmó que su despacho ha iniciado la centralización o una adecuada coordinación supervisada de las prestaciones de servicios médicos en el país, debido a que actualmente son muchas las entidades que los brindan pero de forma inconexa y que significa duplicación de esfuerzos y recursos materiales y humanos.

Esa tarea está a cargo del Instituto Boliviano de Seguridad Social y el documento que normaría el asunto estaría por concluirse.

En Potosí fueron posesionados los "Coordinadores Laborales"

..El Ministro de Trabajo, Tcnl. Mario Vargas Salinas, en la ciudad de Potosí, posesionó a los Coordinadores Laborales de ese distrito, de acuerdo con la Ley del Servicio Civil Obligatorio. La posesión se realizó en el salón prefectural, con asistencia del Prefecto, Tcnl. Walter Caussin Frontaura, autoridades civiles y militares.

La nómina de los ciento cincuenta y dos coordinadores laborales potosinos es la siguiente:

Federación de Choferes 1° de Mayo.- Sr. Hugo Cornejo J., Sr. Raúl Pérez Alvarez, Sr. Gerardo Choque R.

Sindicato San Cristóbal.- Sr. René Borda M., Sr. Gastón Márquez M., Sr. Primo Zuleta.

Sindicato de Choferes Empleados 1° de Mayo.- Sr. Franz Argandoña, Sr. Raúl Lazcano, Sr. Víctor Veliz S.

Sindicato de Taxis y Transporte Urbano.- Sr. Walter Cabero V., Sr. José Pérez, Sr. Luis González H.

Sindicato de Transportistas Interprovincial "Alonso de Ibáñez".- Sr. Juan Blasquez, Sr. José Espada, Sr. Sabino Careaga M.

Sindicato de Colectiveros "16 de Noviembre".- Sr. José Niño de Guzmán, Sr. Delfín Coila, Sr. Sabino Apaza.

Sindicato de Transportistas "1° de Mayo" (Camargo).- Sr. Carlos Wilde R., Sr. José González P., Sr. David Zelaya M.

Sindicato de Transportistas "San Silvestre" (Culpina).- Sr. Vicente Tavera T., Sr. Franklin Tejerina R., Sr. Máximo Guevara M.

Sindicato de Transportistas "Nor Chichas" (Cotagaita).- Sr. Alfredo Dávila, Sr. Felipe Romero, Sr. Samuel Martínez.

Sindicato de Choferes "12 de Octubre" (Atocha).- Sr. Juan Wayer Rivera, Sr. Emilio Chávez V., Sr. Toribio Corzo.

Sindicato de Transportistas "Mixto Betanzos".- Sr. Eleuterio Vildozo A., Sr. René Loaiza, Sr. Epifanio Uyuquipa.

Sindicato de Transporte Pesado Chichas (Atocha).- Sr. Favio Calla T., Sr. Bernardo Alanoca, Sr. Florentino Silva F.

Sindicato de Choferes Empleados 1° de Mayo (Telamayu).- Sr. Pedro Ortíz R., Sr. Cecilio Medinaceli.

Sindicato de Transporte Pesado "18 de Agosto" (Llica).- Sr. Albino Alvarez P., Sr. Pablo Quiroga Q.

Sindicato de Constructores.- Sr. David Ortega, Sr. Juan Cervantes, Sr. Nicolás Camacho, Sr. Cirilo Fuertes.

Federación de Bancarios.- Sr. Amilcar Barriga, Sr. William Cárdenas, Sr. José L. Pacheco, Sr. Dulfredo Flores.

Sindicato de Gremiales.- Sr. Jaime Choquevillca T., Sr. Jorge Ortíz, Sr. Sabino Choque, Sra. Elena de Ugarte.

Federación de Trabajadores en Harina.- Sr. Eloy Arriola, Sr. Juan de Dios Laime, Sr. Gabriel Zelaya, Sr. Pascual Choque.

Federación de Trabajadores Fabriles.- Sr. Sabino Salazar, Sr. Moisés Erquicia, Sr. Efraín Gallardo, Sr. Julián Oporto.

Sindicato Central de Metalúrgicos de la E.M.U.C.P.- Sr. Walter Zuleta, Sr. Cecilio Solíz, Sr. Luis Martínez, Sr. Remberto Céspedes.

Sindicato de Empleados Metalúrgicos de la E.M.U.C.P.- Sr. Manuel Hernández, Sr. Avelino González.

Sindicato de Trabajadores Mineros Porco (COMSUR).- Sr. Marón Umacena, Sr. Renato Avisa, Sr. Serapio Ato, Sr. Roberto Quispe, Sr. Pascual Pardo.

Sindicato de Trabaja[dores] Mineros Aroifilla (COMS[UR]).- Sr. Oscar Velasco, Sr. ... Fernández, Sr. ... Palacios, Sr. Mario Rica...

Sindicato de Trabajadores Luz y Fuerza.- Sr. ... Sandi, Sr. Fernando Mai... Víctor Velásquez, Sr. ... Argón.

Sindicato de Trabaja[dores] Mineros Huayra (COMS[UR]).- Sr. Jorge Rocabado, Leandro Estrada, Sr. Fe... Lacoa, Sr. Celestino Góm...

Sindicato de Mecáni[cos y] Ramas Afines.- Sr. ... Espinoza C., Sr. Flo... Salguero, Sr. René Esca... Sr. Nicasio Cordero.

Sindicato de Trabaja[dores] Gastronómicos.- Sr. Va... Portugal, Sr. Desiderio ... Sr. Angel Velasco, Sr. Va... Palma.

Sindicato de Trabaja[dores] Banco Minero.- Sr. Sixto ... chez, Sr. Enrique Maguiña ... David Zeballos, Sr. Fe... Limachi.

Sindicato de Trabajadores [de] la Cervecería Nal. "Potosí".- Leandro Guzmán, Sr. ... Morodias.

Sindicato de Trabajadores [de] la Universidad Tomás F[rías].- Sr. Alberto Subieta Car... Sr. René Villegas, Sr. ... Ramos.

Sindicato de Comerci[antes] Minoristas.- Sr. José San... Sr. René Limachi, Sr. ... Limachi, Sra. Demetria de ... que.

Sindicato de Trabaja[dores] Cinematografistas.- ... Armando Pereyra, Sr. ... Céspedes, Sra. Lina de Pi... Vicente Delgado.

Sindicato de Trabaja[dores] Mineros (EMUSA).- ... Gregorio Mamani, Sr. ... Arce, Sr. Celestino Cha...

Sindicato de Trabaja[dores] Gráficos.- Sr. Florencio ... Sr. Alfredo Torres.

Sindicato de Trabajado[res] Radio y T.V.- Sr. Luis Or... Benigno Castillo, Srta. ... Rivero.

Sindicato de Trabaja[dores] Rentistas.- Sr. ... Chucamani, Sr. Juan Lóp... Vicente Rodríguez, Sr. Se... Singuri, Sr. Alejandro C...

Sindicato de Trabajado[res de] la Prensa.- Sr. Wilson Men... Sr. Enrique Dávila Fig...

Sindicato [de] Telecomunicaciones ENT[EL] Postal.- Sr. Juan James.

Sindicato de Trabaja[dores] Mineros (ANDACABA).- Nemesio Cheke Cable... Valentín Aguilar, Sr. Ed... Marrique, Sr. Pascual To...

Sindicato de Emplead[os de] Comercio y R.A.- Sr. Ju... Calvo, Sr. Adrián Camacho, Alejandro Castro C., Sr. ... Carbajal.

Sindicato de Trabaja[dores] Mineros de Carma.- Sr. ... dio Mamani, Sr. Fran... Astoraique, Sr. Ignacio Co... José María Quintana.

Sindicato de Trabaja[dores] Mineros "Dolores".- Sr. E... Ibarra, Sr. Pablo Ibarra, Juan de Dios Leandro, Faustino Rojas.

Sindicato de Trabaja[dores] Mineros "Huayra".- Sr. ... Rocabado, Sr. Leandro ... Sr. José F. Caballero, Sr. ... Bernal.

Federación del Ser[vicio] Nacional de Caminos.- Reinaldo Vásquez, Sr. Ju... López, Sr. Rafael Barrón, Humberto del Río.

Sindicato de Trabajadores [de] la C.N.S.S.- Sr. Erik Mo... Sr. Marcos Pérez, Sr. ... Guevara, Sr. Félix Torre[s].

- INTEGRACION Y UNIVERSIDAD.-- El Rector de la Universidad Católica Boliviana, Monseñor Genaro Prata, aparece en la foto de la izquierda cuando inauguraba ayer el seminario denominado "Universidad e Integración Andina".

Aparecen junto al disertante los representantes del CNES, CINDA y CPU. En la fotografía de la derecha son vistos los participantes académicos juveniles de universidades de Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Bolivia.

Hasta septiembre Bolivia exportó minerales por 290.766.450 dólares

La exportación minero-metalúrgica efectuada por Bolivia en los primeros nueve meses del presente año fue de un valor de 290 millones 766 mil 450 dólares. Las ventas corresponden a estaño concentrado y metálico, cobre, plomo, zinc, wolfram, plata (complejos), bismuto concentrado y metálico, antimonio, cadmio, azufre, baritina, calcita, mármol, oro, manganeso y yeso.

Entre enero y septiembre, el mineral que tiene el mayor porcentaje, (46.65 por ciento) en el valor de exportaciones, es el estaño con 135.630.111 dólares por concentrados y 41.269.912 dólares por metálico. Le sigue el zinc con un valor de 26.484.326 dólares y el antimonio con 21.691.382 dólares.

El volumen de estaño exportado en los nueve meses fue de 16.619 toneladas métricas finas de concentrados y 5.098 toneladas métricas finas de metálico. El mineral con mayor volumen de exportación fue la calcita, con 82.850 toneladas métricas finas.

Los datos publicados están contenidos en el Boletín Estadístico del Ministerio de Minería y Metalurgia, elaborado por el Departamento de Estudios Económicos a cargo del Lic. Alvaro Ugalde Canedo y la División de Estadística que dirige Armando Ergueta Arana.

INCREMENTO CON RELACION A AGOSTO

El valor de las exportaciones minero-metalúrgicas de Bolivia en septiembre del presente año fue de 32.136.127 dólares mayor en 4.237.073 dólares a la cifra obtenida en agosto que fue de 27.899.054 dólares.

Hasta agosto el valor global de las exportaciones minero-metalúrgicas del país fue de 258.630.323 dólares.

SE ESPERA LLEGAR A 380 MILLONES

En fuentes del Ministerio de Minería y Metalurgia, en base a los datos estadísticos obtenidos hasta septiembre, se estimó que Bolivia logrará hasta fines del presente mes alcanzar un valor global de exportaciones minero-metalúrgicas del orden de los 380 millones de dólares.

Se calculó también que el volumen correspondiente a la exportación de estaño en 1974 será aproximadamente de 28.000 toneladas métricas finas. En cuanto a COMIBOL, se calculó que su producción de estaño en el presente año "haciendo cálculos muy conservadores, será de 19.500 a 20.000 toneladas, pero sin descartarse que pueda llegar a las 21.000 toneladas fijadas inicialmente como cupo".

Los valores de exportación contenidos en esta nota no consideran los gastos por servicios, transporte y otros.

Se concederá incremento para la construcción de la Autopista

..ANF.- El Gerente de la Empresa Constructora Bartos, Ing. Jorge Bartos informó a ANF que ha sido definida por el Ministerio de Transportes la concesión del incremento de costos de la Autopista El Alto, solicitada por la empresa.

Como es de conocimiento público, hace varios meses la empresa adjudicataria de la construcción de la Autopista solicitó al gobierno nacional la concesión de un aumento del 16% en vista del costo de la mano de obra y del incremento de precios de los materiales de construcción.

Según las informaciones proporcionadas por el gerente de la empresa, el incremento alcanzará a 1 millón ochocientos mil dólares, o sea, 16% del costo total de la obra. Sin embargo, el gobierno nacional deberá definir si es que se hace cargo de la concesión de la suma, aunque no ha sido descartada totalmente la concurrencia del Banco Interamericano de Desarrollo. Este asunto deberá ser definido por el gobierno, según indicaron las fuentes.

TRABAJOS

Los trabajos de construcción en la autopista se llevan a cabo con toda normalidad. Los problemas que se presentaron inicialmente, específicamente el retraso causado por los trámites de expropiación y derechos de vía, demorarán la entrega de la Autopista a El Alto en seis meses. A pesar de que el contrato entre el gobierno y la Empresa Constructora determina que la obra debía ser entregada al cabo de dos años, se pudo conocer que Bartos concluirá los trabajos entre los meses de agosto y octubre de 1976.

En inauguración de seminario

Se consideró esencial la integración humana y cultural de países andinos

..La integración humana fue exaltada como una necesidad prioritaria y perentoria, en el conjunto de los propósitos del Acuerdo de Cartagena, durante la sesión inaugural del seminario sobre integración andina y el rol que corresponde a las universidades que se efectuó ayer en la mañana en la sede del colegio Domingo Savio.

Ese acto estuvo presidido por el Rector de la Universidad Católica Boliviana, Monseñor Genaro Prata, en presencia del Presidente del Consejo Nacional de Educación Superior, los representantes del Centro Interuniversitario de Desarrollo Andino (CINDA), de la Corporación de Promoción Universitaria, de la Junta del Acuerdo de Cartagena, de la Corporación Andina de Fomento y los jóvenes académicos de varias universidades andinas afiliadas a CINDA, que vinieron a participar en el seminario.

Monseñor Prata tuvo a su cargo las palabras de inauguración, en las que exaltó la importancia del acontecimiento, especialmente en lo que se refiere a los aspectos que implica la integración que persiguen los países andinos y el papel que deben jugar al respecto las universidades del área.

Calificó como "auspicio maravilloso" el hecho de que el seminario tenga como a protagonistas a jóvenes académicos universitarios que no pasan los 25 años de edad, lo que consideró como un buen ejemplo de competencia profesional y de promisorias perspectivas para los afanes de integración andina.

El Rector de la UCB enfatizó en su discurso que "la mejor integración es la de los hombres. Antes de la integración económica o de otro tipo debe primar la integración de las personas", estimando que esa acción es la que garantiza el empeño que se ponga para alcanzar otros objetivos.

Esos conceptos merecieron consenso favorable de los presentes, quienes, en el transcurso de sus debates, destacaron como prioritarios y perentorios y como posibilidades ciertas de poder salvar muchos de los obstáculos que se confrontan.

El Presidente del CNES, Miguel Tejada, al expresar su saludo y bienvenida a los participantes, hizo una relación del orígen y trascendencia de la integración andina y su requerimiento de contar con recursos humanos con adecuada educación, para evitar la improvisación y el fracaso en la transformación de las estructuras.

"CINDA", UNIVERSIDADES Y SEMINARIO

El Subdirector Adjunto de CINDA, Hernán Ayarza, cuya entidad, junto con la Universidad Católica Boliviana y la Corporación de Promoción Universitaria (CPU), coauspicia dicho seminario, hizo una presentación general de la entidad que representa.

El Lic. Ayarza estableció el papel de CINDA, de las universidades y la realización del presente seminario. Dijo que CINDA es una inquietud que emana del espíritu del propio Pacto Andino, del que sin restarle su importancia integracionista económica, pretende trasuntar y calar hondo el concepto de su contenido y las formas de realizar la integración andina social, política y cultural, así como de los sistemas y las instituciones de quienes conforman el Pacto.

El disertante destacó la importancia del papel que deben y pueden jugar las universidades andinas, algunas de las que decidieron formar CINDA para coadyuvar esos propósitos; formación que se plasmó hace dos años y que desde entonces se ha preocupado de realizar y promover estudios, investigaciones y docencia sobre los citados aspectos de la integración.

Al manifestar que el seminario que se realiza en La Paz es una demostración de esas finalidades de CINDA, añadió que la entidad no es excluyente sino que pretende también alcanzar una completa y eficaz conjunción de las universidades andinas para poder llevar a cabo sus vastos programas.

CINDA ha elegido tres campos básicos para su trabajo inicial, que se refieren a Ingeniería, Economía, Ciencias Sociales (Política, Sociología y Derecho). La entidad tiene su sede en Santiago de Chile.

PRIMERA JORNADA

Entre los temas que fueron debatidos ayer se tiene el referente a la integración y los países andinos y sus aspectos económicos. El Coordinador del área económica de CINDA, Dr. Ernesto Tironi, diseñó la estructura del proceso de integración latinoamericano, aseverando que, pese a las limitaciones, se avanza firmemente.

La integración cultural y el Convenio Andrés Bello fueron expuestos por el Representante de la Oficina Técnica de Integración en Bolivia, Dr. Rómulo Chumacero, quien la calificó como una necesidad que debe presidir el proceso general integracionista, tomando en cuenta que no obstante las diferencias hay un fondo común de identificación.

El Lic. Juan Manuel Baraona, de CPU, se refirió a la organización y bases jurídicas e institucionales del Grupo Andino. Los jóvenes participantes debatieron y analizaron con amplitud y alto espíritu de camaradería el temario de la jornada.

Bolivia y Chile:

Se firmó convenio para ampliar depósitos de petróleo en Arica

Ayer retornó de Santiago la misión de alto nivel presidida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Marcelo Ostria y el Gerente General de YPFB, Rolando Prada, que concretó la firma de un convenio para ampliar la capacidad de la terminal petrolera boliviana en el puerto de Arica.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, hizo conocer personalmente los resultados de su misión al Presidente de la República.

El convenio firmado en Chile se postergó durante 17 años desde el 24 de abril de 1957 en las que se establecieron las especificaciones del oleoducto que une Sica - Sica con Arica.

Las Notas Reversales firmadas por el Vice Almirante, Patricio Carvajal Prado Ministro de Relaciones de Chile y por el Dr. Marcelo Ostria Trigo, Subsecretario de RR.EE. de Bolivia establecen la ampliación de los tanques de almacenamiento de petróleo en 400.000 barriles adicionales a los 300.000 que tenía el oleoducto.

El convenio señala también la modificación de las válvulas en las cuatro estaciones reductoras de presión para una capacidad de 50.000 barriles día de petróleo.

El siguiente es el texto de la Nota Reversal intercambiada con el gobierno de Chile:

Santiago, 4 de Diciembre de 1974

Señor Subsecretario:

Tengo el honor de referirme a la atenta nota G.S. 389 de Vuestra Excelencia, de esta misma fecha, cuyo tenor es el siguiente:

"Señor Ministro: Tengo el honor de referirme al acuerdo celebrado mediante notas intercambiadas el 24 de Abril de 1957 entre los Gobiernos de Bolivia y de Chile, por medio del cual se establecieron las especificaciones del oleoducto que une Sica - Sica a Arica. En la letra "C" del número tres de dicho acuerdo se establece que, en el terminal de Arica, existirán "seis tanques de aproximadamente 50.000 barriles de capacidad cada uno" Las necesidades de exportación de petróleo boliviano hacen necesaria la ampliación de la capacidad de almacenamiento de petróleo, para alcanzar aproximadamente a los 700.000 barriles de capacidad. Por este motivo, vengo en proponer a Vuestra Excelencia la modificación de la parte pertiente de la letra "C" del número tres del referido acuerdo de 24 de Abril de 1957, el cual quedará redactado en los siguientes términos: "seis tanques con una capacidad aproximada de 700.000 barriles". Con el mismo objetivo, propongo a Vuestra Excelencia se acuerde el cambio de las válvulas en las cuatro estaciones reductoras de presión, para una capacidad de 50.000 barriles / día de petróleo. La presente nota y la respuesta de Vuestra Excelencia significarán un acuerdo formal para modificar, en los términos señalados, el de 24 de Abril de 1957.

El acuerdo que ahora se celebra entrará en vigor cuando ambos Gobiernos se comuniquen que han dado cumplimiento a los trámites aprobatorios internos en sus respectivos países. Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Exclencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración. (Fdo) Marcelo Ostria Trigo, Subsecretario de Relaciones Exteriores y Pelnipotenciario del Gobierno de Bolivia".

Por la presente nota vengo en dar la conformidad de mi Gobierno a la proposición formulada en la nota preinserta, quedando así concertado un acuerdo entre Chile y Bolivia para modificar, en los términos propuestos, el suscrito el 24 de Abril de 1957.

Se desarrollarán trabajos en las zonas fronterizas

El Instituto Nacional de Colonización está elaborando un estudio sobre ocupación de fronteras, con la finalidad de eliminar los factores negativos que supone la ocupación pacífica de parte de países vecinos, "cuya influencia y expansión ponen en serio riesgo la integridad nacional".

Otro de los objetivos es generar nuevas riquezas y fuentes de trabajo.

En esta tarea participarán las Fuerzas Armadas y organismos estatales, dentro de una política delineada por el Instituto Nacional de Colonización.

Están comprometidos a coadyuvar el programa del INC los Ministerios de Transportes y Comunicaciones, de Salud Públia, el Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad, el Consejo Nacional de Reforma Agraria y otras entidades estatales.

Damas Diplomáticas hicieron donación a Hospital de ojos

La Asociación de Damas Diplomáticas y Extranjeras hizo ayer otra donación al Hospital Oftalmológico de esta ciudad, en acto especial que se cumplió ayer en la mañana en la sede de ese centro médico.

La Presidente de la mencionada entidad donante, Jay Stedman, esposa del Embajador de los Estados Unidos, tuvo a su cargo la entrega de dos calefonos y un refrigerador al Director del Hospital Oftalmológico, Dr. Javier Pescador.

Estuvo presente en el acto el Subsecretario de Previsión Social, Dr. Antonio Brown, así como varias damas diplomáticas y extrajeras e integrantes del personal médico y paramédico de dicho hospital de ojos.

La señora de Stedman expresó su complacencia porque la institución que representa puede hacer esta clase de aportes a instituciones de importancia para el bienestar de la población boliviana.

El Dr. Javier Pescador, al igual que el Dr. Antonio Brown, elogiaron la labor de la Asociación de Damas Diplomáticas y Extranjeras, a la vez que testimoniaron el reconocimiento del gobierno.

Ministro Vargas Salinas:

"El Gobierno se declara defensor y abogado de conquistas sociales"

"El gobierno se declara defensor y abogado de las justas conquistas sociales alcanzadas por nuestro pueblo", afirmó el Ministro de Trabajo, Tcnl. Mario Vargas Salinas, al posesionar a los Coordinadores Laborales de los distritos de Potosí y Chuquisaca. Vargas Salinas se trasladó a esos distritos el martes último y retornó ayer a esta ciudad.

En la ciudad de Potosí, junto al Prefecto de Departamento, Tcnl. Walter Caussin Frontaura, dio posesión a 155 Coordinadores Laborales, pertenecientes a los sectores fabril, minero, choferes, metalúrgicos, constructores, bancario y de comercio. Posteriormente, el Ministro de Trabajo se trasladó a Chuquisaca, donde posesionó en la antevíspera a 91 Coordinadores Laborales de ese departamento.

"FF.AA. NO TOLERARAN ACTITUDES MEZQUINAS"

El Ministro, al posesionar a los Coordinadores Laborales de Potosí reiteró que la medida gubernamental que da receso a directivas sindicales, está dirigida principalmente a impedir la falsificación del fondo espíritu democrático de los trabajadores bolivianos, quienes han soportado una permanente politización y tenaz campaña de grupos políticos, interesados en la utilización del instrumento sindical para sus propios objetivos, generalmente alejados de las reivindicaciones auténticamente populares".

Añadió que por ello, el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral "ha tomado todas las previsiones para velar por los derechos de la clase trabajadora, entre los que se incluye la inmovilidad funcionaria y una enérgica acción contra los que cometan arbitrariedades e injusticias por parte del sector patronal".

"Las Fuerzas Armadas no tolerarán ninguna actitud mezquina que trate de aprovechar, para fines propios, las medidas de carácter nacional adoptadas por el Gobierno", afirmó el Ministro Vargas Salinas.

Dijo que recordaba que la medida gubernamental, además de afectar a los partidos políticos, también ha determinado la suspensión del mandato de todas organizaciones empresariales, y/o asociaciones patronales, como ser cámaras, federaciones y confederaciones de empresarios privados. "Esto demuestra, enfatizó, que las FF.AA. no están con ningún sector. Están con el pueblo todo".

NUEVAS ESTRUCTURAS SINDICALES

Más adelante expresó que el "Gobierno consciente de la necesidad de no interrumpir la vinculación y el diálogo de los trabajadores con sus empleadores y las autoridades de trabajo, y, en tanto se cumpla la aspiración largamente esperada de tener un nuevo Código de Trabajo, ha reglamentado el funcionamiento de los Coordinadores Laborales y del Comité de Trabajadores, que son los que representarán el interés del sector laboral en sus negociaciones obrero-patronales, como en sus justas reclamaciones o denuncias".

Remarcó que los Coordinadores y miembros de Comités que han iniciado sus labores, constituirán el "germen de las nuevas estructuras sindicales que deben representar cabal y legítimamente los verdaderos intereses del trabajador - boliviano".

- COORDINADORES LABORALES.-- El Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, Tcnl. Mario Vargas S., posesionó en la ciudad de Sucre, a los Coordinadores Laborales del distrito de Chuquisaca. En la composición gráfica, arriba, el Ministro Vargas, en momentos de la posesión.

Aparecen asimismo el Cnl. Pedro Celín Gaya, Jefe de la Región Militar de Sucre; y el señor Gastón Moreira, Prefecto de Chuquisaca, abajo, los Coordinadores designados, cuando se les tomaba el juramento de rigor.

- PREMIOS A LOS MEJORES JARDINES.- La Comuna Paceña, a través del director de Forestación, otorgó premios a los mejores cuatro jardines privados, en un concurso auspiciado por Amigos de la Ciudad, Escuela de Jardinería y la Dirección de Forestación. La selección se realizó para dos categorías. La señora Carmen de Luca de Pescador se hizo acreedora al primer premio, consistente en una plaqueta y un diploma. El segundo premio, en primera categoría, correspondió al Club Tennis La Paz. En segunda categoría, el primer premio correspondió a la señora Dora de Plaza y el segundo a la señora Sara Nuñez de Arco. El Ing. R. Prieto, Director de Forestación Municipal, hizo entrega de los premios y elogió la preocupación e interés de las propietarias por la floricultura. El Ing. Prieto ponderó la colección de la señora Carmen de Luca de Pescador, con residencia en la calle 22 de Calacoto, por su variedad de 400 especies de cactus, rosas y otras flores. En la fotografía el Ing. Prieto entrega la plaqueta a la Sra. de Pescador.

Comenzaron ayer reuniones entre expertos de Brasil y de ENFE

- Ayer, comenzaron formalmente las reuniones entre los expertos brasileños y los ejecutivos de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE). En la sesión matutina estuvo presente el Gerente General de ENFE, Ing. Belmonte, recién regresado de Corumbá, donde se reunió con el Ing. Teófilo dos Santos, Jefe de los ferrocarriles brasileños, y su equipo de técnicos, con los cuales trató problemas de material de arrastre y de transporte en general.

"Hémos garantizado, dijo, la provisión de bodegas y locomotoras para el ferrocarril Corumbá-Santa Cruz, con la terminal Santos, para la exportación de arroz y azúcar, cuyo mayor volumen se presentará en el mes de febrero próximo.

Informó que en ese mes se hará una segunda reunión en Santa Cruz, en la que se evaluará los resultados de lo acordado y se tomarán las previsiones que sean necesarias para garantizar el transporte de los principales productos exportables de Santa Cruz.

Dijo que la acogida que tuvo por parte de las autoridades brasileñas fue cordial y que los resultados de la reunión fueron positivos.

Hizo conocer que la reunión de Corumbá se centró en problemas de operación, mientras que la que se realiza en La Paz con los técnicos brasileños se refiere a la política de Gobierno y de ENFE acerca de sus problemas de conexión ferroviaria.

Dijo también que el lunes terminará la reunión en La Paz y que ese día los seis ingenieros visitantes viajarán a Cochabamba, para inspeccionar el tramo que falta por construirse del F.C. Cochabamba-Santa Cruz.

Reiteró que está financiando con 50 millones de cruceiros el estudio o proyecto y que ese estudio hará conocer el precio total de los 300 kilómetros aún no construído.

Banco Agrícola consiguió créditos para agricultura

Han sido concretados algunos créditos que concederá el Banco Central de Bolivia al Banco Agrícola, para el desarrollo del sector rural del país.

Se trata de dos créditos, el primero por 30 millones de pesos bolivianos y el segundo por 2 millones y medio de dólares.

CREDITO PARA EL CULTIVO DE ARROZ.

El Gerente general del Banco Agrícola de Bolivia informó que el préstamo de los 30 millones de pesos bolivianos, aprobado mediante decreto supremo 11984, estará dedicado a la atención y mejora de los cultivos de arroz, con el propósito de incrementar la producción y abastecer el consumo interno.

CULTIVO DE ALGODON

Mediante Decreto Supremo 11982, ha sido aprobada también la concesión de un crédito al Banco Agrícola de Bolivia por la suma de 2 millones y medio de dólares que estarán destinados al cultivo del algodón en el país.

PRESTAMOS DE EMERGENCIA

En la última reunión de CONEPLAN se ha aprobado, por otro lado, la concesión de un préstamo al Banco Agrícola de Bolivia por el monto de 1 millón y medio de pesos bolivianos con destino a la atención de los ganaderos del Beni en la zona de Puerto Suarez, en vista de que han sido afectados por las inundaciones del Río Paraguay. El Licenciado Luis Mayser informó que en la misma oportunidad el Consejo Nacional de Economia y Planificación ha dispuesto que el Ministerio de Finanzas, por intermedio del Banco Central de Bolivia, conceda un préstamo al Banco Agrícola por la suma de 10 millones de pesos bolivianos para el fomento de la producción de goma y castaña en el noroeste del territorio nacional.

Este préstamo será utilizado básicamente en favor del pequeño productor. "Esta suma permitirá que los pequeños productores de goma y castaña mejoren sus condiciones económicas, puesto que los "rescatadores" han impedido que reciban el precio justo por su producción", dijo finalmente el Gerente del Banco Agrícola de Bolivia.

Nuevo Contralor

Se borrará de la Contraloría toda sospecha de politicismo

- El nuevo Contralor de la República, Rolando Kempff Mercado, anunció que borrará "cualquier sospecha de politicismo" de la institución fiscalizadora nacional.

En declaraciones a la prensa, Kempff Mercado, anunció la reciente posesión del Subcontralor de la República, Lic. Hugo Salazar Salmón, que desmpeñó importantes funciones dentro y fuera del país. En 1970 fue contratado por Naciones Unidas para trabajar en Jordania como asesor de un programa de vivienda; de retorno al país dictó cátedra en la Universidad Mayor de San Andrés.

Dentro de la "nueva línea" de la máxima institución fiscalizadora nacional, dijo su titular, se aceptó la renuncia de los contralores departamentales que no son funcionarios de carrera.

La nueva nómina de los Contralores departamentales, es la siguiente: Claudio Luna Pizarroso, desginado interinamente para el distrito de Pando; Lic. Santiago Mardesich, para Cochabamba; Lic. Conrado Villarroel, para Oruro; Lic. Héctor Portanda, para Potosí; Dr. Hernán Montero (ratificado), para Santa Cruz; José Zambrana Avila (ratificado), para Chuquisaca; Lic. Hugo Moreno Córdova (ratificado), para Tarija y Lic. Carlos Ross Mollinedo (ratificado), para Beni.

Kempff Mercado respecto a la nueva etapa en la que ingresó el país, dijo: "Mi desginación en las altas funciones de Contralor General coincide auspiciosamente con la aprobación de la Ley Orgánica de la Contraloría y la Ley General del Sistema de Control Fiscal que, conservando la estructura básica de la Ley del 5 de mayo de 1928, actualiza esta disposición legal colocándola a la altura de los tiempos en que vivimos, de tal manera que el organismo superior de control fiscal, que goza de completa independencia funcional y administrativa en relación a los poderes del Estado, efectúa el control económico-financiero, administrativo y jurídico en todas las entidades que integran el sector público, cumpliendo de esta manera las funciones de control previo y control posterior".

"Inmediatamente de mi posesión del cargo de Contralor General -agregó-, he agradecido las renuncias de los contralores departamentales que no eran funcionarios de carrera y se han hecho las designaciones correspondientes que han recaído en profesionales de experiencia dentro de la institución. En esta forma, al permitir una justa promoción dentro del personal de la Contraloría, quiero, además, borrar cualquier sospecha de politicismo que se pretendiera atribuir a los contralores departamentales".

Se inició ciclo de conferencias sobre minería

En el Ministerio de Minería y Metalurgia se inició ayer un ciclo de conferencias destinadas, fundamentalmente, a incrementar los conocimientos de los funcionarios del ramo.

Las palabras inaugurales y de presentación de los disertantes estuvieron a cargo del Subsecretario, Ing. Armando Urioste Sánchez Bustamente. La primera conferencia fue dictada por el técnico soviético, Zinory Berlin, que habló sobre "La utilización racional de recursos energéticos reiterados como base para la introducción de procesos tecnológicos proyectados para la metalurgia de metales no ferrosos".

Posteriormente, el Ing. Jorge Lema Patiño, Gerente Técnico de la Empresa Nacional de Fundiciones desarrolló el tema: "Tecnología avanzada para el tratamiento de minerales de estaño".

El acto contó con la presencia del Embajador de la URSS en Bolivia, Alexei Servachevich.

MINISTRO VIAJA HOY A POTOSI

El Ministro de Minería y Metalurgia viaja hoy a la ciudad de Potosí para dictar una conferencia sobre "La minería en Bolivia". La disertación del Cnl. José Antonio Zelaya constituirá el cierre de un curso sobre "Minería y Geología", organizado por la Universidad Mayor Tomás Frías.

Brasil ofrece becas para economistas

La Facultad de Economía y Administración de la Universidad de Sao Paulo, Brasil, a través del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, ofrece becas para un curso de postgrado en Bancos de Desarrollo.

Este curso se llevará a cabo en el país vecino y se realizará del 19 de enero a diciembre del próximo año.

Los requisitos para optar las mencionadas becas son: una carta de presentación firmada por el Presidente de la Institución patrocinadora y el respectivo curriculum vitae del candidato.

Este curso de postgrado da derecho a créditos universitarios y puede ser extendido uno o dos trimestres más, a fin de que el alumno complete los requisitos correspondientes a un Magister en Economía (Master).

Mayores informaciones podrán ser obtenidas por los interesados en la Secretaría del CONEPLAN, dependiente del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, Sección Becas.

- AGENTES DE VIAJE REGRESAN DE ISRAEL.-- Un grupo de nueve ejecutivos de las principales agencias de viaje del país retornaron a Bolivia tras una visita a Israel, que promueve peregrinaciones en Bolivia con motivo del Año Santo que se inicia.

El viaje fue auspiciado por la Embajada de Israel y la empresa aérea IBERIA. Los agentes bolivianos pudieron visitar los principales centros religiosos y turísticos que ofrece la Tierra Santa. El Embajador de Israel en Bolivia, a tiempo de recibir la visita de tres de los agentes que viajaron a la Tierra Santa, expresó la complacencia de su gobierno por haber organizado esta visita a Jerusalén y otros puntos de Israel. Acotó el Embajador Samuel Hadas que "con la colaboración de las autoridades católicas y de otras entidades estamos organizando la semana del Año Santo que comienza el próximo lunes". Invitó a la prensa y al pueblo en general a participar en las diversas actuaciones a realizarse en esta Semana. Entre estas actuaciones se cuenta la exposición de fotografías en la Casa de la Cultura, una conferencia sobre la importancia del Año Santo, proyección de películas, etc. En la fotografía en primer plano, Raúl Pino Gerente de Ventas de Iberia; Jorge Careaga, Gerente de Ventas de Bolívar S.R.L. y Eugenio Monroy, Gerente de Ventas de Titicaca Tours conversan con el Embajador de Israel en Bolivia, Samuel Hadas.

Novelista potosina ganó segundo premio en un concurso literario

..POTOSI, 5 (PRESENCIA) - La poetisa Ada Castellanos de Ríos obtuvo el segundo premio en novela dentro de un concurso convocado por la Universidad "Tomás Frías" de esta capital.

El primer premio, consistente en $b. 8.000 fue declarado desierto, según información proporcionada por las autoridades universitarias, las que añadieron que "en la misma oportunidad se dieron a conocer los resultados en los concursos literarios de investigación folclórica, ensayo y teatro".

La relación de los concursos literarios, es la siguiente:

NOVELA: Primer premio, desierto; Segundo premio, Ada Castellanos de Ríos con el trabajo "Más madre que las madres"; Tercer premio, Ricardo Bohorquez Ramírez, con "Itaphallo".

ENSAYO: no se presentaron trabajos.

TEATRO: Primer premio, desierto; Segundo premio, Saturnino Rodrigo, con "Huallparrimachi"; Tercer premio, Roberto Cuevas Ramírez con la obra "Camba".

INVESTIGACION FOLCLORICA: desierto.

La entrega de los diplomas a los ganadores de los concursos tendrá lugar el día 17 del mes que corre, según se informó en la Universidad auspiciadora.

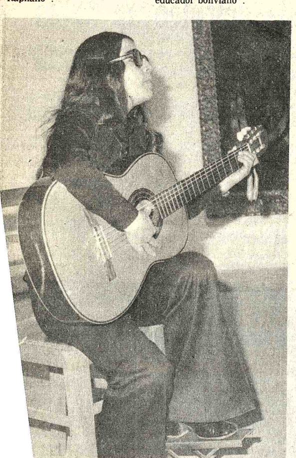
LAS NOVELAS

"Más madre que las madres", cuyo título es provisional al decir de la autora, Prof. Ada C. de Ríos, narra la vida del maestro, y que, según uno de los integrantes del jurado, podría convertirse en la "novela del educador boliviano".

"Itaphallo", por su parte, es una novela costumbrista, en la que su autor, Dr. Ricardo Bohorquez Ramírez, muestra la vida del campo antes de la Reforma Agraria.

Las obras premiadas, serán publicadas el año próximo, juntamente con los ganadores del concurso de cuento que la Universidad "Tomás Frías" hicieron conocer en meses pasados.

Finalmente, en la División de Extensión Universitaria, se dijo que "en la entrega de premios a los ganadores, se hará conocer la convocatoria para los concursos literarios de cuento, poesía, novela, teatro, ensayo e investigación folclórica correspondiente a 1975 y que estará destinado a los distritos de Potosí, Chuquisaca y Tarija.



..numeroso público reunido en el Museo Nacional de Arte, la ...tilde Casazola dio ayer un recital de canto y guitarra, con ... del Centro Boliviano Americano. El programa fue ela... composiciones recientes , de Matilde que, además de ..., es poetisa. Impresionaron la mayoría de los temas por ...mano e íntimo, familiar ya en los cultivadores de esta ... Latinoamérica. Sin embargo, la artista nacional ha sa...ir a sus canciones su sello personal.

Protesta ante la estatua de Pushkin

- MOSCU, 5 (AP).- El Dr. Andrei Sakharov encabezó una protesta silenciosa frente al monumento al poeta Alexander Pushkin en lo que se ha convertido en tradición anual para la comunidad disidente de Moscú en el día de la constitución soviética.

Numerosos policías, la mayoría en ropa de civil, observaron la breve manifestación pero no intervinieron. Es segundo año que se permite la manifestación sin impedimentos. Anteriormente manifestantes y periodistas eran dispersados en forma ruda.

Más de 150 personas se reunieron poco antes de las seis de la tarde en un extremo de la plaza Pushkin donde hay una estatua del famoso poeta del siglo pasado quien usó su voz para protestar contra la tiranía zarista. Pero la mayoría parecían ser transeúntes, policías civiles y corresponsales occidentales.

Cuando llegó Sakhardov con su esposa, la multititud aumentó y unos 5 amigos y partidarios rodearon al activista de los derechos humanos de 53 años. El grupo permaneció descubierto y en silencio durante varios minutos mientras otros miraban desde lejos. Después todos se retiraron.

Es este el noveno año de la manifestación que empezó durante el célebre juicio de los escritores Andrei Sinyavski y Yuri Daniel acusados de antisovietismo. Se considera generalmente que el juicio provocó el "movimiento democrático" en la Unión Soviética.

ARTE Y CULTURA

..Como parte de los actos conmemorativos del Sesquicentenario de la Batalla de Ayacucho, el Sr. Víctor Santa Cruz -Secretario de la Academia Boliviana de la Historia- dio ayer en la Casa Municipal de Cultura una conferencia sobre el tema "Ayacucho, Olañeta y Sucre". El disertante hizo un análisis de las acciones de armas anteriores a la Batalla de Ayacucho, producidas en territorio de la Real Audiencia de Charcas. Concluida la exposición del escritor nacional, se exhibió un documental peruano alusivo al hecho histórico mencionado. Esta serie de actos -auspiciada por los representantes diplomáticos y Consular de los Países Bolivarianos y Sanmartinianos- fue iniciada el martes pasado con las conferencias del Dr. Felipe Bustamante Denegri, Embajador del Perú, y del Prof. Alfonso Finot, Director de Cultura de la Alcaldía paceña; y la inauguración de una muestra de documentos y objetos históricos en una de las salas de la Casa de Cultura "Franz Tamayo". Las dos fotografías ilustran pasajes del acto celebrado ayer.

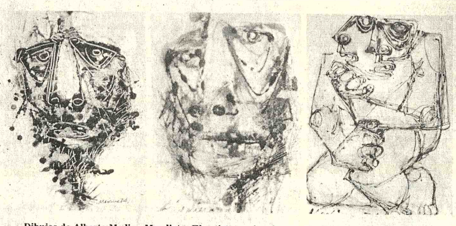
HOMENAJE AL SESQUICENTENARIO DE BATALLA DE AYACUCHO: UMSA

- Hoy, a horas 18 y 30, en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, tendrá lugar un acto académico en homenaje al Sesquicentenario de la Batalla de Ayacucho.

La sesión ha sido organizada por las autoridades de la UMSA y la Academia Boliviana de la Historia.

Será abierto el acto con las palabras del Embajador de Colombia, Sr. Octavio Rosselli Quijarro. El programa continuará con el discurso del Dr. Eduardo Arze Quiroga, representante de la Academia de la Historia.

El programa será cerrado con las palabras del Dr. Jorge Siles Salinas, Rector de la Universidad Mayor de San Andrés.



Dibujos de Alberto Medina Mendieta. El artista nacional presenta desde ayer una serie de pinturas, dibujos y grabados en la Galería "Sapuru", Calle Jaén 722.- La muestra -auspiciada por la Embajada de Israel e Instituto Cultural Boliviano Israelí- estará abierta hasta el jueves 12.

Colón y el prodigioso librero

Por GERMAN ARCINIEGAS

..Como en lo de Colón queda mucho por descubrir, no hay que asombrarse si don José Porter sugiere esta pregunta: ¿Fué escrita y publicada en lengua catalana la primera noticia del descubrimiento de América?

Para muchos, José Porter no es más que el mejor librero de Barcelona. Desde cualquier lugar del mundo, quien busca un libro raro o curioso, que eventualmente pueda hallarse en Barcelona, se dirige al señor Porter. Quizás su respuesta sea la única segura. Su inmensa librería forma una escuadra a poca distancia del barrio gótico: se entra o por la Canuda o por la Puerta del Angel. Cuando fuí a visitarlo, ofrecía una venta fabulosa de Comedias. Comedias de todos los tiempos como difícilmente podrían encontrarse en la propia biblioteca de la ciudad. Al mismo tiempo, clasificaba una montaña de libros alemanes, antiguos y modernos. Detrás de esta fachada, estaba el erudito. El hombre que la noche anterior había disertado sobre los orígenes catalanes de Colón. Si nació en Génova -y pudo ocurrir- me decía, -de una cosa no hay duda: de su origen catalán...

***

Ya sobre la base de un mayor conocimiento personal, un día fuí a verlo, dí mi nombre y me dijeron en la librería: "Suba usted al segundo piso". Ya esto no era la librería sino el misterioso refugio de un hombre que ha formado el fichero más completo que exista de bibliografía catalana, y otras materias. Este fichero ocupa el laberinto de salones y corredores que rodean su inmensa sala de trabajo. El rigor mismo de sus investigaciones lo han llevado a ser cauteloso como ninguno. Su idea de que el primer relato del descubrimiento de América lo hizo Colón en lengua catalana lo leyó, a modo de exploración, en octubre de 1963, en el Congreso Internacional de Bibliografía, pero no quiso publicarlo entonces. Había que agotar la investigación. Lo ha editado ahora. Y como el más tremendo crítico a quien Porter debe someter sus conclusiones es él mismo, los ocho años que ha retenido en sus gavetas aquella lectura, la hacen todavía más respetable y convincente.

***

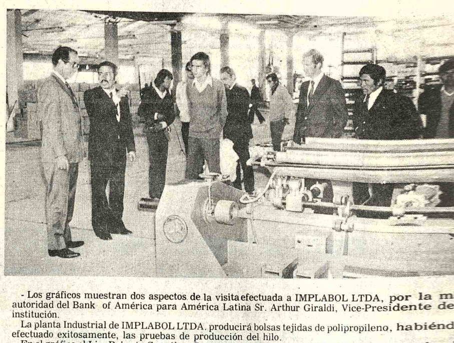
Los hechos son bien claros. Tres cartas escribió Colón al regreso de su primer viaje: Una dirigida a los reyes, de la cual no conocemos ni original, ni copia. Otra dirigida a Gabriel Sánchez, tesorero del reino catalán-aragonés, cuyo original se ignora si fue escrito en castellano o catalán. Y la tercera, la realmente célebre, dirigida a Luis de Santángel -por el apellido Santángel parece venir de orígenes judíos, como fueron los de don Cristóbal. Esta... pues fue escrita en catalán. Lo prueba dos veces don José Porter, así: En 1497 la carta es traducida al alemán y publicada en Estrasburgo. En el colofón de esta edición alemana se lee claramente que la traducción ha sido hecha de lengua catalana. El erudito y apasionado bibliófilo don Fernando Colón formó, con los libros de su padre el almirante, la famosa biblioteca que está en Sevilla, y en el catálogo deja constancia de que poseía la carta en catalán...

Porter se ha dedicado a desentrañar la participación de los catalanes en el descubrimiento - cosa que cubrió la desbordante ambición de la reina Isabel, para dar a la empresa el carácter castellano que sabemos-. Para su satisfacción, no es poca cosa llegar a precisar que la gran noticia fue dada en catalán, y decir cómo las figuras claves del segundo viaje fueron catalanes: Miguel Ballester, el que debeló la rebelión de Roldán; Bernat Poil, el primer misionero; Fra Ramón Pané, el primer antropólogo... ¡y Colón! - agrega don José- (ALA).

Concierto

Tras su éxitoso conc... el Municipal, las pianista... Lea Plaza y Camila Villa... y alumnos del Taller de ... ofrecerán el mismo pr... mañana en Cochabam... decir, interpretarán son... Bartok y Mozart, y "Jue... cinco" de Alberto Villa...

El concierto tendrá l... el Palacio de la Cultura ... Ciudad del Valle.



- Los gráficos muestran dos aspectos de la visita efectuada a IMPLABOL LTDA, por la m... autoridad del Bank of América para América Latina Sr. Arthur Giraldi, Vice-Presidente de... institución.

La planta Industrial de IMPLABOL LTDA. producirá bolsas tejidas de polipropileno, habiénd... efectuado exitosamente, las pruebas de producción del hilo.

En el gráfico el Lic. Roberto Gonzáles, Gerente General de IMPLABOL LTDA, explicando a... características de la moderna maquinaria a los visitantes del Bank of América que financia... cialmente el proyecto con un crédito de $us. 600.000.-

...sa de la Cultura de Oruro

... (PRESENCIA).- ...es, la Universidad ...cnica de Oruro, ...su Salón de Temporales, ha- ...Casa de la Cultura principal de la ...ramada para la ...s 18,30, será la ...exhibición de 17 ...sculturas, del artista orureño Alberto Medina Mendieta.

Tanto la inauguración oficial del Salón de Exposiciones Temporales, como la muestra de Medina Mendieta, constituyen parte de los homenajes con que se celebra en Oruro, el Año del Sesquicentenario de la Fundación de la República.

El Salón de Exposiciones Temporales de la Casa de la Cultura, es consecuencia del interés puesto por las autoridades universitarias, para impulsar decididamente, las actividades culturales y artísticas de la Capital del Folclore de Bolivia.

Se trata de un local expresamente habilitado para la presentación de exposiciones eventuales, de pintura, escultura y demás ramas de las artes plásticas. Los colores de las paredes, la iluminación y los accesorios imprescindibles para el buen efecto de las obras a exhibirse, así como para la comodidad de los visitantes, han merecido especial atención de parte de los proyectistas.

Los trabajos fueron dirigidos por el propio Director de la Casa de la Cultura, profesor Alberto Medina Mendieta, quien personalmente, con la experiencia adquirida en centros europeos de arte, asesoró la construcción del referido salón, que viene a llenar una sentida necesidad en esta ciudad, en la que, apenas existen dos o tres locales similares.

...a de la Alianza Francesa

...e diciembre, ...a (Av. 20 de ...) ...reparado el ...a cultural: ...guración de ...Muñecas y ...vianos. La ...bierta al ...ércoles 18.

Jueves 12.- Proyección del film "El diálogo de las Carmelitas", según la obra de Georges Bernanos. Actores principales: Jeanne Moreau, Madeleine Renaud, Jean Louis Bourrault y Pierre Brasseur.

Jueves 19.- Exhibición de la película "Sans famille", en base a la obra de Héctor Malot, Con la actuación de Pierre Brasseur, Gino Cervi y Joel Faltteau.

Viernes 20.- "Sans famille", función especial para los niños, a horas 16.00. Las otras funciones comenzarán, como de costumbre, a horas 20.00.

...iano

...a Oficina ...19.00, se ...lunicipal ...argit de ...n en la ...oprano ...aviri y ...ademia, ...na in... ...o clá... ...boli...

NECESITA ANTICRETICO

$b. 200.000.-

El Banco Agrícola de Bolivia necesita una casa o departamento independiente en anticrético para uno de sus ejecutivos, mínimo tres dormitorios, dependencias y garaje, preferible en Sopocachi (bajo), San Pedro (bajo) o Miraflores (central) Ofrece $b. 200.000 - Ref. Teléfonos 50872 - 55940 - 55007.

La Paz, diciembre de 1974

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

DIRECCION DISTRITAL DE EDUCACION URBANA

COMUNICADO DE LA DIRECCION DISTRITAL DE EDUCACION URBANA

La Dirección Distrital de Educación Urbana de La Paz, en vista de que varios profesores retiraron sus expedientes de esta Dirección, al Concurso de Méritos para el ascenso de categoría, pueden volver a presentar éstos hasta el día 6 del presente hasta horas 12.- impostegablemente.

Pasado este término no se tomarán en cuenta para la calificación de sus expedientes.

La Paz, 5 de diciembre de 1974

Prof. MAX ALVAREZ SALAZAR
Director Distrital de Educ. Urbana.
LA PAZ - BOLIVIA

SEÑOR TRANSPORTISTA LLEGARON LOS AFAMADOS
AUTORADIOS
BLAUPUNKT
PARA TODO TIPO DE VEHICULOS (12 VOLTIOS

TOCANTINS 1 banda

ABAETE 3 bandas

¡Y... APROVECHE ESTA OFERTA POR NAVIDAD!
*Por compra de cualquier AUTORADIO del 9 al 31 de Diciembre la instalamos en su vehiculo GRATIS
EN NUESTRO SERVICIO TECNICO DE EL ALTO TELF. 5...
HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del pa...
DEPTO. TECNICO Tels.42836 · 55219 · 53661
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

HOY
CAPITALES UNIDOS LTDA.
anuncia su próximo sorteo:
VIERNES 6 DICIEMBRE GRUPO "BETA"
adjudicados en el ultimo sorteo:

• GRUPO ALPHA - UNO	GRUPO BETA •
Lidia S. de Bautista cmta. DATSUN 1300	Bonifacio Ticona cmta. TOYOTA LAND CRUISER
Juan Patty Sanchez camion DODGE D·00	Marcelo Rivero M. TOYOTA HI LUX

SoldadoraS
de arco
LINCOLN WELDERS
de CA 180 y 225 amperes

Trabaja con diferentes metales
Soldadoras de alta calidad
Soldadoras de aceros especiales
Facil de instalar, corta y perfora el acero
Conexiones protejidas a prüeba de agua
PARA ENTREGA INMEDIA...
COBANA
DEPARTAMENTO TECNICO
Avenida Mariscal Santa Cruz 1223
Tel 54506-51490

Agenda Femenina

- II SEMINARIO NACIONAL DE ENFERMERIA

*La División Nacional de Enfermería del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública y la Organización Mundial de la Salud preparan el II Seminario Nacional de Enfermería que se realizará del 9 al 13 del presente. Participarán alrededor de 50 enfermeras profesionale de los diferentes Centros de Salud del país.

PARROQUIA DE LA INMACULADA CONCEPCION

El próximo domingo se celebra la Fiesta Patronal de la Parroquia de la Inmaculada Concepción, Montículo. Se oficiará una misa cada hora, a partir de las 6 hasta las 12; después se realizará una procesión por la Plaza España y Montículo.

ASOCIACION DE DAMAS DIPLOMATICAS

La Asociación de Damas Diplomáticas donó un refrigerador y dos calefones, cuyo costo total alcanza a 34300 pesos bolivianos, al Hospital Optalmológico. La esposa del Embajador de los Estados Unidos, señora Janet Stedman, habló en representación de la entidad.

COMITE DE DAMAS CRUCEÑAS

El Comité de Damas Cruceñas se reunirá el lunes, en un té, en casa de la señora Blanca de Ríos Gamarra. Av. 6 de Agosto N°. 2968. En esa oportunidad, se posesionará a la nueva directiva integrada por las siguientes socias: Neysa Vásquez de Crespo, Patsy Boland de Zambrana, Nena de Franco Guachalla y Chela de Belmonte.

En la parroquia de San Miguel, se realizó un programa especial para agasajar a un grupo de ancianos de la zona, con motivo del Día del Anciano y la Navidad. La charla estuvo a cargo de la Superiora del Asilo de San Ramón, Madre Carmen, quien se refirió a las diferentes etapas de la vida. En la foto tres aspectos de la reunión, que se repetirá, para diferentes grupos, el 12 y 19 próximo.

OFICINA DE LA MUJER

La Oficina de la Mujer auspicia hoy, a horas 19,en elTeatro Municipal, el recital de piano de Margit Irmay Alvéstegui, actuará también la soprano María Renée Ayaviri. Los fondos a recaudarse están destinados al Albergue de Rehabilitación de la Mujer.

A.B.E.S.

Los socios de la Asociación Boliviana de Educación Sexual se reunen hoy, a horas 19, en su secretaría.

FUNDACION BOLIVIANA DE LUCHA CONTRA EL CANCER

El Comité Femenino de la Fundación Boliviana de Lucha contra el Cáncer invita a las personas que deseen cooperar en la campaña contra esa enfermedad a inscribirse, como voluntarias del Comité, en el libro que está a disposición de las personas interesadas, en la secretaría de la entidad, Casa Howson, Plaza Venezuela.

Misas

La familia de la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre, señora:

Dña. MARUJA CARRASCO DE MONJE

(Q.E.P.D.)

invita a sus parientes, amistades y personas piadosas asistir a la Misa que en sufragio de su alma y recordando el décimo séptimo año de su irreparable pérdida, se oficiará el día de mañana Sábado 7 del presente mes a horas 10.30 a.m. en el Templo de San Agustín.
Su presencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, Diciembre de 1974

EN LA PAZ DEL SEÑOR Y CONFORTADA CON LOS AUXILIOS DE LA SANTA RELIGION CATOLICA, HA DEJADO DE EXISTIR EN LA LOCALIDAD DE IRUPANA LA QUE EN VIDA FUE TRONCO DE UNA NUMEROSA FAMILIA, EJEMPLAR MADRE Y ESPOSA:

Señora SECUNDINA JUAREZ v. de REGUERIN

(Q. E. P. D.)

Victoria v. de Archondo, Candelaria v. de Mercado, Aurora Reguerín, Carmen v. de Monje, hijas, Las familias: Carrasco Reguerín,Meneses Reguerín, Archondo Reguerín, Mercado Reguerín, Reguerín Guzmán, Monje Reguerín, los nietos, bisnietos, tataranietos y demás familiares, invitan a sus amistades, residentes irupaneños, y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 8 días de su sensible fallecimiento se mandará oficiar el día de mañana sábado 7 a Hs. 11 y 30 en el Templo de San Pedro (Plaza Sucre)
Favor que comprometerá la gratitud de la familia.
El duelo se despide por tarjeta.

Víctor Román Fuentes, Exalto, Sara, Matilde, Paz Alberto Ascarrúnz Román, hijos; Máxima Siles de Román, Elena Vaca de Ascarrunz, Alfonso Cusicanqui de la Barra; Manuel Cerruto Paniagua y Alicia Gonzalez de Ascarrunz, hijos políticos; primos, sobrinos, nietos y demás familiares, de la que en vida fue madre abnegada Doña

EUSTAQUIA ROMAN vda. de ASCARRUNZ

Q. E. P. D.

invitan a sus relaciones personales, Funcionarios de la Dirección General de la Renta Interna, Sucursal N°. 1 del Banco Central de Bolivia, Club de Leones "San Pedro", Fraternidad "14", Fraternidad "Peña del Hogar", Centro Cultural Femenino "11 de Octubre" y demás personas piadosas, a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando el mes de su llorado fallecimiento, se oficiará en el Templo de San Juan de Dios el día de hoy Viernes 6 del presente a horas 18 y 30 p.m.
Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, Diciembre de 1974

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Soledad M. vda. de Morales, hija; Reynaldo (ausente), Octavio, Ramiro, Miriam, Román e Ilse Morales, nietos; y demás familiares de la que en vida fue ejemplar madre y abuela Doña

MARIA F. vda. de LAGOS MOLINA

(Q.E.P.D.)

invitan a las personas piadosas que en momentos de dolor hicieron llegar sus condolencias a la familia doliente, ruegan se dignen asistir a la misa de ocho dias que se mandará a oficiar el día de hoy viernes 6 a horas 11 y 45 en la Iglesia de San Juan de Dios (calle Loayza).
Su asistencia a este acto de piedad comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.
La Paz, 6 de Diciembre de 1974

INVITACION NECROLOGICA

En la ciudad de Oruro y confortada con los auxilios religiosos, partió al valle de los muertos la que en vida fue abnegada y ejemplar madre

Sra. Doña BERNARDINA CASTILLO RODRIGUEZ

(Q.E.P.D.)

Los hijos, Edmy, Irma y Emilio; los hijos políticos María Elena Rojas, y Eddy Castellón (ausente); las nietas Edmée Mireya, Eltha Astrid, Cinthya Mabel y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas, asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 10 y 30 a.m. y el posterior traslado de sus restos mortales al Cementerio General el día Viernes 6 del presente a hrs. 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de su domicilio particular, Ballivián N°. 411. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Cementerio y los pésames se reciben a los teléfonos 52920 y 53064.

Servicios "Funeraria Terceros".

Oruro, Diciembre de 1974

SOCIALES

- REUNIONES

* El Ministro de Urbanismo y Vivienda, Cap. de Navío Walter Nuñez Rivero, ofreció ayer un cocktail, en los salones del Círculo Italiano, con motivo de la posesión de los miembros del Consejo Consultivo.

* El Agregado Aereonaútico a la Embajada de Venezuela y la señora de Noda Viana ofrecerán, el martes próximo, una recepción con motivo del LIV aniversario de la Fuerza Aérea Venezolana.

* El Encargado de Negocios de Portugal y la señora de Pinto Machado ofrecieron ayer una cena en honor del señor Alfredo Flores, Subsecretario de Culto del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

* El presidente del Directorio de Mutual "El Progreso Juan Collareta Gil, ofrecerá mañana un almuerzo en el Hotel Plaza, de Oruro, con motivo de la entrega de obras y la inauguración de sus oficinas en esa ciudad.

NACIMIENTOS

* En Chicago, se ha celebrado la boda de la señorita Nancy Lynn con el señor Mario Salazar Zapata, vinculados a familias de Estados Unidos y Bolivia.

* En la iglesia de la Inmaculada Concepción, Montículo, se ha celebrado la ceremonia religiosa de la boda de la señorita Alcira Rojas Paz con el señor Jorge Rojas Prada.

RECEPCION A BANQUEROS.- Peter Patkowski y Ulrich Weicht, Director del Commerzbank A.G. de Frankfurt, Alemania, y Representante Adjunto del Commerzbank A.G. en Lima, fueron agasajados por los ejecutivos del Banco Boliviano Americano en los salones del Club de la Unión. Los banqueros alemanes visitan el país con el fin de conocerlo, según dijeron, y para tomar contacto personal con sus corresponsales, entre los que se cuenta el Banco Boliviano Americano.

Luis Eduardo Siles, Presidente de ese Banco, presentó y dio la bienvenida a los ejecutivos alemanes y puso de relieve la tradicional amistad que une a Bolivia con la nación alemana.

Señaló el espíritu de empresa, la iniciativa y el tesón con que ciudadanos alemanes coadyuvaron al desarrollo del país, tales como Gerardo Killman, Jorge Wilsterman y otros. Dijo también que gracias a créditos concedidos por banqueros alemanes, a la tecnología y maquinaria suministrada hoy exportamos nuestra riqueza mineral en forma de lingotes, con notables beneficios para la economía nacional. Anotó que el Commerzbank A.G. es una institución que cuenta con 17.000 empleados y 800 sucursales y oficinas en Alemania y en numerosos países. Informó que el Commerzbank A.G. quiere cooperar en Bolivia a los hombres de buena voluntad y cuyas actividades tienen como meta el engrandecimiento del país.

Peter Patkowski agradeció al Banco Boliviano Americano por la oportunidad que le brindaba de vincularse con personajes de la banca, comercio, industria y autoridades bolivianas. Hizo, además, un breve comentario sobre actual actividad bancaria alemana.

Las fotografías ilustran dos escenas del cóctel ofrecido a los visitantes.

Italia: La industria cinematográfica en Europa

ROMA, 5 (IPS).- Más de mil millones de espectadores de 4 países europeos han asistido a cerca de veinte mil salas cinematográficas el año pasado, dejando en las taquillas cuatro mil 800 millones de francos franceses para asistir a la proyección de una producción fílmica que supera los cuatrocientos títulos.

Las cifras son brindadas en un artículo firmado por Claude Degand, especialista en cuestiones económica relativas al cine, en la revista "Europa", editado mensual y simultáneamente por cuatro rotativos europeos: "Le Monde" de Francia, "La Stampa" de Italia, "The Times" de Inglaterra y "Die Welt" de Alemania Federal.

Italia figura al frente en el número de salas de exhibición: once mil 223 de las cuales seis mil 685 comerciales. Luego Francia con cuatro mil 234, Alemania tres mil 107 (más 19 para autos), y finalmente Gran Bretaña con mil 450.

En la nota se cita que el cine norteamericano, gran competidor del europeo, produce anualmente alrededor de doscientos filmes, frente a una cifra europea que la triplica.

Italia también ocupa el primer puesto en este rubro: 280 películas de largo metraje producidas en 1973 frente a las doscientas de Francia, noventa y cinco de Alemania Federal y 89 de Gran Bretaña.

Esta última tiene un récord:La mayor pérdida de espectadores, 98% respecto a 1947, año en que registró la mayor asistencia) y la de clausura de salas (dos tercios).

Alemania tiene el mayor número de televisores entre los cuatro países: 18 millones y medio. Gran Bretaña 17 millones, Francia doce millones 900 e Italia once millones.

El número de espectadores asistentes el año pasado a los cinematógrafos ubica también a Italia en el primer puesto: 544 millones ochocientos mil. Siguen Francia con 174 millones, Gran Bretaña con 156 millones 600 mil y finalmente Alemania con 144 millón trescientos mil.

Desde 1949 han producido mil 630 películas en "coproducciones", entre las cuales se encuentran generalmente los filmes más costosos y que han registrado las más voluminosas recaudaciones.

Ministro posesionó...

(Viene de la página 2)

Jaime Céspedes, Lina de Pinto y Vicente Delgado; FERROVIARIOS: Germán Ferreira, Modesto Pereira y Casto Rivera; TRABAJADORES DE EMUSA: Gregorio Mamani, Zenón Anze y Celestino Chavarría; GRAFICOS: Florencio Tórrez y Alfredo Tórrez; RADIO Y TV: Luis P. Oros, Benigno Castillo y Gladys Rivera; RENTISTAS: Emiliano Chucumani, Juan López, Vicente Rodriguez, Severino Singuri y Alejandro Chigua; SINDICATO DE LA PRENSA: Wilson Mendieta Pacheco y Enrique Dávila Figeroa;

TELECOMUNICACIONES ENTEL Y POSTALES: Juan J. James Gonzáles; MINEROS ANDACAVA: Nemesio Chekhe, Valentín Aguilar, Eduardo Manrique y Pascual Torrico; EMPLEADOS DE COMERCIO: Juan Calvo, Adrián Camacho, Alejandro Castro y Juan Carvajal; MINEROS CARMA: Leocadio Mamani, Pastor Astoraique, Ignacio Coro y José María Quintana; MINEROS DOLORES: Eusebio Ibarra, Pablo Ibarra, Juan de Dios Leandro y Faustino Rojas; MINEROS HUAYRA:

Jorge Rocabado, Leandro Estrada, José F. Caballero y Wálter Bernal; BARES, CANTINAS, PENSIONES Y RAMAS ANEXAS: Sixto Rojas, Modesto Quintanilla, Hugo Romero, y Humberto Malpartida; SINDICATO CNSS: Dr. Frick Morales, Marcos Pérez, Lucio Guevara y Félix Tórrez; TRABAJADORES DEL SERVICIO DE CAMINOS: Reynaldo Vázquez, Juvenal López, Rafael Barrón y Humberto del Río.

PARTE DE MATRIMONIO

IRMA AÑEZ MANSILLA DE TRIGO

participa el casamiento de su hija Rosario con el señor Alejandro Amaral Paz

ADELA PAZ COLOMBRES DE AMARAL

participa el casamiento de su hijo Alejandro con la señorita Rosario Trigo Añez

La ceremonia religiosa se efectuará en la Basílica del Santísimo Sacramento el miércoles 11 del corriente a las 20 y 30.

AV. CALLAO: 1578 Buenos Aires, Diciembre de 1974

Fallecimiento

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue

Sra. AURELIA DIEZ GARCIA

(Q.E.P.D.)

Ana Fernández, Lucy F. de Zambrana, Jorge Zambrana Fernández, Pedro, Eduardo y Teresa Fernández Diez, sobrinos; los sobrinos nietos, sobrinos bisnietos, sobrinos políticos y demás familia ruegan a sus amistades y en especial a la Colonia Española, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy viernes 6 del presente a hs. 16.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Federico Suazo, esq. Reyes Ortíz N°. 100.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
CASA SANTANDER Tels. 23663 - 23656 - 52313.

PISO PARA OFICINAS

Necesitamos en alquiler o contrato anticrético, con 250 m2. en zona céntrica.

Referencias: Teléfonos 54114 y 23900 Horas Oficina Casilla 5983 - La Paz.

UNESCO promoverá la igualdad de las mujeres

PARIS, 5 (AFP).- La conferencia general de la UNESCO adoptó hoy por unanimidad, menos una abstención, una resolución para promover la igualdad de las mujeres y su plena integración en los esfuerzos de desarrollo.

El texto de dicha resolución, sostenida por 23 países comprende 24 puntos e invita a los estados miembros de la organización de las Naciones Unidas para la ciencia, la educación y la cultura, a "elaborar programas destinados a permitir la participación de las mujeres en un pie de igualdad con los hombres en el desarrollo económico y social".

Los países que apoyan l resolución desean, además, que l UNESCO amplié su participación en el año internacional de la muje en 1975.

Numerosos delegados se suc dieron en la tribuna para aprob dicha resolución e indicar lo esfuerzos emprendidos en es sentido en sus países respectivo

El texto adoptado sugier además a los estados miembros d la UNESCO y a su director gener que se conceda un mayor lugar las mujeres en las comisione nacionales para la UNESCO a como que se amplíen las pos bilidades de formación profesion de las mujeres en el extranjer

SENSACIONAL!!
Ahora

ZENITH
INDUSTRIA NORTEAMERICANA
LE DA LA OPORTUNIDAD DE TENER SU TELEVISOR
CON SOLO $b. 500 SALDO 24 MESES

RELOJES MODERNOS AUTOMATICOS
de la famosa marca mundial
SULTANA
SWITZERLAND

ELIJA EN TODAS LAS JOYERIAS Y RELOJERIAS DE TODO EL PAIS.
Representantes exclusivos para Bolivia:
Joyería y Relojería
ARREDONDO
Evaristo Valle 231-194 Tels. 57762-25357 Casilla 2787

Venta de repuestos y accesorios para vehículos Volkswagen
Recibimos tazas, escapes tronadores para diferentes modelos VW.
Compra y venta de automóviles Volkswagen
Tapices- Pinturas
Repuestos en general de origen alemán
"AUTO-VOLKS-REPUESTOS"
Avda. 6 de Agosto N° 2621
esq. Pinilla
Tel. 41986 La Paz - Bolivia.

la verdadera
picana!
se acompaña con
San Pedro
NUEVA PARTIDA TRIANGULO ROJO

VENTAS EN TODO EL PAIS
GRACE
La Paz: Mercado 1099
Agencia
JUAN DE LA RIVA 1405
CASI ESQUINA LOAYZA

Compre un regalo y reciba otro Gratis!!!
LE OBSEQUIAMOS
Bellas lustradoras ARNO de gran lujo

EN NUESTRA CAMPAÑA DE NAVIDAD, PO COMPRAS DE ARTICULOS PARA EL HOGA
*APRESURESE ES OFERTA LIMITADA

VISITENOS PARA CONSULTAR DETALLES
HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país
Departamento Mercaderias Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

AVISOS ECONOMICOS

Varios

BUENA GRATIFICACION. Se dará buena gratificación a la persona que devuelva el expediente de la Construcción de la escuela. Sec. "NOGALANI" Nor Yungas de este departamento Extraviado en el trayecto del Alto de La Paz a la Ciudad. Referencias. Teléfono 25883. (29-7/R.).

POR MOTIVO DE VIAJE Vendo televisor National 17", ropero, juego de comedor formica, cama matrimonial, catre, cocina a gas y otros.Flamantes Referencias EE.UU. 1455 entre Chile y Panamá (Miraflores). (4-6/54208).

OCASION Vendo radiola alemana stereo, colchón de lana, jarrones antiguos. Calle Buenos 515 casi esquina Comercio. (6-7/54303).

VENDO Carrocería nueva largo seis metros con doble pasamanos y su percha. Referencias Murillo 779, teléfono 41440. (6-7/54250).

PERRO EXTRAVIADO Se dará gratificación a la persona que dé datos sobre un perro Coocker Spaniel color marrón extraviado en la Avenida Arequipa. Dar datos frente al Tenis Club, 10, o teléfono 23685. (R)

SE VENDE Ropa alemana nueva y de poco uso viernes y sábado a partir de las 9 calle Sotomayor 3073 cerca Plaza Adela Zamudio Sopocachi. (6-7/54249).

COMPRO MONEDAS Oro, plata antiguas. J.M.S. Libertad 126 CC214 - SANTA CRUZ (5-7/9615)

TORTAS NOVIA (Gratis) Kiosco lado Iglesia San Francisco (Pinacoteca) (4-8/54215).

ZOCALOS Vendo Zócalos de madera. Embarnizados, cualquier cantidad. Referencias final Landaeta 1095 frente Estadium Bolívar. (6-7/54242).

TRAMITES MILITARES Libretas, substitutivos, Jubilaciones rentas vejez, pensiones gestiona BENEMERITO DANIEL ARDUZ procurador causas, ex-secretario Tribunal Militar 40 años práctica, Sagárnaga 161 Teléfono 5-7418 casilla 3807 (5-6/54240)

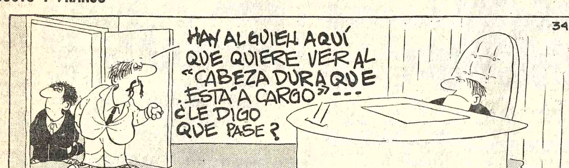
LUBRAVE Pérez Velasco 775. Necesitamos socio capitalista. (5-6/54235)

HOTEL ATLANTIC Avenida Armentia 521, teléfono 23342. Habitaciones individuales, $b. 20.00 . Delegación Convencional. (15-15-XII /53562).

VENDO Familia alemana vende ropa para dama y caballero, cortinas, máquinas fotográfica EDIXA, filmadora. Braun Nizo., estufa eléctrica, etc. Calacoto, calle Nº 10 Nº 105. Sábado desde las 8. (6-7/54248).

VENDO un amplificador de 75 watios 2 bocinas de 50 un micrófono, radios y radiola a medio uso. Referencias Antonio Quijarro 966 teléfono 40266 (5-8/T)

JUSTO Y FRANCO



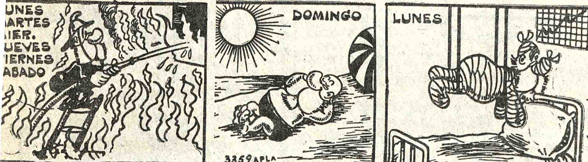
ARIA DE ORO

PARTAMENTO "G"

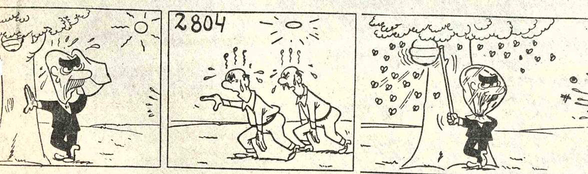
ARK TRAIL

EFF COBB

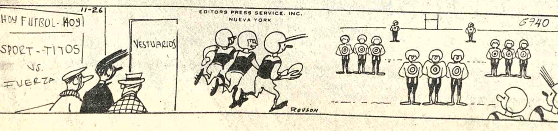
MERCINDO



OISTO



ORTITO



Revistas Libros

NUEVAMENTE HEMOS RECIBIDO

VALBUENA PRAT - Historia de la Literatura Española - 4 tomos.
VALBUENA BRIONES - Literatura Hispanoamericana
SECO - Manual de Gramática Española
SAINZ DE ROBLES - Diccionario de la Literatura Española Tom. I Términos, Conceptos, Ismos Literarios, Tom II Escritores Españoles e Hispanoamericanos.
SAINZ DE RO LES - Ensayo de un Diccionario Español de Sinónimos y Antónimos.
ARNOLD TOYNBEE - Estudio de la Historia, 21 volms.

GISBERT Y CIA S.A.

Librería - Papelería - Editorial
Comercio 1270 - 1280
Casilla 195
La Paz

ofertas especiales

EN VENTA Cámara Canon TLB Teléfono 20215 (5-6/54230)

SE VENDE, grupo Electrónico "Wisconsin" 2 cilindros para 220 y 110 motor 12 H.P. 41/4 K.W. capacidad 45 focos de 100 Bujías referencias, Hotel Potosí, Patacamaya teléfono 52347 (3-5/54201)

VENDO A primera oferta puerta de garage, nueva, de madera. Ref. teléfono 22748) (R).

FRIGORIFICOS En Cochabamba para carne. En venta o alquiler, para 20.000 kilos de almacenamiento. Informes Consultfinan, Ayacucho 266, teléfono 23203, casilla de correo 506, La Paz (R).

VENDO Equipo de soldadura ZINSER nueva compresora de 200 Lbrs. nueva referencias calle Luis Torres 133 esquina Alfonso Ugarte el Alto surtidor kerosene (4/7-54226

LIQUIDACION, lustraaspiradoras-cocinas a gas Sirena Super lujo Spiedo 4 hornillas horno visor Plaza Israel 603. (3-6/54099)

JUGUETES Gran liquidación de juguetes, precios muy baratos. Ventas sólo al por mayor. Silesia, Potosí 1321 entre Colón y Loayza. (30-9/54062)

OFICINA Se necesita para estudio de Arquitectura de regular tamaño, bien iluminada. Ref.: Teléfono 29345. (30-3/54068)

PIZARRA especial para decoraciones finas, pisos, fachadas, todo color. precios económicos final prolongación Victor Sanjines 121, telefono 43131 (4-8T)

SE VENDE Motor electrógeno "Wisconsin" 2 cilindros para 220 y 110, motor 12 H.P. 4 y 1/4 K.W., capacidad 45 focos de 100 Bujías. A $bs. 25.000.- Referencias Hotel Potosí, Patacamaya, teléfono 52347. (5-7/54201)

Orquestas

"LOS ONIX" Conjunto electrónico, teléfono 54333 (21-5XII/53698).

ORQUESTA Electrónica "CARAVELL", teléfono 64206. (5-10/54233)

BAILE Con órgano electrónico, teléfono 64206, (5-10/54233)

ORQUESTA COPACABANA Teléfonos 65955 - 60788 (7-2XII/53326).

Propiedades Terrenos

VENDO Terreno en Alto Obrajes 500 mts2. Referencias teléfono 55181. (5-7/54231)

VENDO TERRENO En Achumani, teléfono 23979. (R).

AL PRIMER POSTOR Vendo un lote de terreno en Villa Copacabana $b. 90.000.- - Ref: teléfono 41502. (R).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende lotes Villa San Antonio 519 mts. precio ganga motivo viaje.- Lote Alto La Paz Villa Adela 300 mts. 10.000 ocasión (5-6)

NECESITO DEPOSITO Extensión 10 x 10 metros, también 2 piezas para oficina y espacio para vehículos. Preferible zonas Miraflores, San Pedro o Sopocachi Referencias teléfono 40093. (5-9/54236)

VENDO Lote de terreno de 1.056 metros cuadrados, a 5 cuadras de la Avenida Santa Cruz (zona mercado Rodríguez) a $us. 135 el metro cuadrado. Informes Consultfinan, Ayacucho 266, teléfono 23203, La Paz (R).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende lote Achumani 280 mts. buen lugar.- Lote Seguencoma.- Alto Obrajes zona A; 232 mts. Otros distintas zonas (5-6)

VENDO TERRENO 600 mts. Irpavi. Ref: Buscar señora Cuéllar 3er. Piso Contraloría General de la República. Sábados, Domingos teléfono 22701. (30-8/54060)

Profesores Academias

GRAN FIESTA DEL LIBRO Grandes e increíbles rebajas. Unicamente hasta el 10 de diciembre. Visite la GRAN FIESTA DEL LIBRO de LIBRERIA "LA UNIVERSAL" en Jenaro Sanjinés 538. (28-8/53932).

SASTRERIA AGUILAR Recibe alumnos para sastre cortador y corte confección final Estados Unidos 690 pasaje próximo plaza Villarroel (4- 6/54217)

MATEMATICAS FISICA, clases Calacoto teléfono 82508 (3-5/54092)

Departamentos Habitaciones

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tienda amplia calle Sucre anticrético entrega inmediata.- Otra tiendas distintas zonas (6-7).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Departamento propiedad horizontal vendo Av. Saavedra excelente ubicación. (6-7).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Departamento contrato mixto Jorge Sáenz Miraflores, un dormitorio, dependencias, dos habitaciones amplio garaje entrega inmediata (6-7).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Departamento mixto Obrajes sobre Av. Siles dos dormitorios, dependencias entrega inmediata. (6-7).

ANTICRETICO habitación amplia. Illampu esquina Sagárnaga Referencias Sajama 224- (6/54306).

ALQUILO Pequeña pieza. Referencias teléfono 25492. (6-7/54301).

PEQUEÑO GARZONIER Ofrezco en alquiler en Sopocachi Bajo Preferible persona sola. Referencias teléfonos 40107 y 61642 (6-7/54305).

HABITACIONES alquilo 2 habitaciones para depósito Referencias teléfono 28844. (R).

DOY ANTICRETICO Departamento, dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño Calle Graneros 504. Referencias misma casa ó teléfono 52271. (6-13/54246).

ALQUILO 3 piezas y baño. Referencias teléfono 51954. (6-8/T).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Tres habitaciones Obrajes av. Siles anticrético o mixto entrega inmediata.- Otras habitaciones distintos lugares.- Tres habitaciones Villa Armonía anticrético vacía. (5-6)

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquilo departamento dos dormitorios, dependencias, Avenida Arce. (5-6)

SOPOCACHI Alquilamos dormitorio asoleado e independiente para matrimonio o estudiantes teléfono 28079 (4-10/54214).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Departamento tres dormitorios dependencias anticrético ofrezco Diaz Romero entrega inmediata excelente lugar ocasión. Otros departamentos distintas zonas solicite datos (5-6)

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Mixto departamento tres dormitorios, dependencias otro un dormitorio, dependencias, Prolongación Cordero (5-6)

LUBRAVE Pérez Velasco 775 Anticrético habitación Plaza Villarroel, departamento Villa Victoria $bs. 30.000. (5-6/54235)

ANTICRETICO NECESITO Departamento Céntrico de 2 dormitorios para 3 personas mayores. Referencias teléfono 82709. (R).

DOY ANTICRETICO Una habitación amplia. Referencias Sajama 224 (4-5/54219).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Departamento propiedad horizontal vendo av. Busch tres dormitorios, dependencias entrega inmediata (5-6)

FAMILIA EXTRANJERA, necesita en alquiler departamento de dos o tres dormitorios o casa pequeña, llamar teléfono 84300(3-5/54097)

Tiendas Kioscos

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel 54862.- Horno nuevo transfiero transportable Kiosco portatil igualmente nuevo vendo ocasión. (6-7).

Máquinas

VENDO Heladera Industrial nueva. Teléfono 62514. (29-4/53945).

LABORATORIO fotográfico vendo teléfono 50814 (6-7/T).

VENDO De ocasión equipo fotográfico profesional Minolta. Referencias teléfono 22825 de hrs 12 a 14(4 - 9T).

VENDO Una máquina de coser zig-zag PFAFF Tumusla al lado del Bco. Mercantil (6-9/54247).

EQUIPO FOTOGRAFICO Vendo teléfono 50814 (4-5/54204).

Empleados

COCINERA Se necesita Referencias teléfono 82709. (R).

COCINERA Responsable con documentos precisamos para Irpavi cama adentro buen sueldo teléfono 52178.

PRENSISTA Maquina Heidelberg desea trabajar. Llamar teléfono 55491 (4-5/54307).

TEJEDOR(A) Necesito para Toyota K 506, zona San Juan Lazareto calle Juan C. Esquivel Nº 963 entre 24 de Junio. Buscar Sra. Elizabeth Mujica de Carrillo (4-5/54216).

Casas

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862. Casa junta anticrético nueva confortable, tres dormitorios, con roperos empotrados, dos baños, dependencias, patio amplio garaje, entrega llaves inmediata Bosque Bolognia 100.000 (6-7).

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquilo confortable casa amoblada cuatro dormitorios, dependencias, jardín, garaje, teléfono. Irpavi. (5-6)

COMPRO Casita sin intermediarios, al contado, mínimo tres dormitorios, y dependencias, cualquier zona buena ubicación, precio $bs. 180.000. Ofrecer al teléfono 28132. (R)

Carvajal- Yanacocha 448 - Tel. 54862 Vende casas Obrajes Barrio del Periodista dos departamentos, entrega vacia. (4 -50)

URGENTE, necesito casa o departamento en anticrético dos dormitorios, preferentemente en Sopocachi. Ref. teléfono 53370. (R.)

CARVAJAL- Yanacocha 448 - Vende casas Alto La Paz frente Surtidor tienda trastienda amplio patio apropiado para Quinta - Industria, ocasión - Casa La Merced vacia - Casa Calle Pinilla San Pedro - Panamá departamento completo vacía. (4-5)

CARVAJAL Yanacoche 448 - Vendo casas, calle Bolívar tres departamentos entrega vacia cerca Plaza ocasión, Casa Menendez Pelayo amplia entrega inmediata Olguín un departamento de ocasión (4-5)

CARVAJAL Yanacocha 448 - Tel. 54862 - Vende Casa nueva Obrajes Calle 10 dos departamentos por estrenar o contrato mixto entrega vacia (4-5)

VENDO CASA Vacia en Manzaneda dispone cuatro dormitorios y demás dependencias, garage habitación y servicio servidumbre. Referencias teléfono 22634. (4-8/54210)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa calle Graneros cerca Illampu dos departamentos, tiendas entrega vacía lugar comercial (5-6)

PROPIETARIOS Urgente necesitamos casas, Departamentos, Garzoniers, Habitaciones colocación inmediata, anticréticos, alquiler. Atención esmerada con clientes de reconocida solvencia. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION ORGANIZACION "INTEGRAL" Altos cine Paris Of. 23 Telf. 55068 Casillas 819 - 7005 (1-3/54083)

OCASION Vendo casita dos dormitorios, dependencias $bs. 200.000, acepto primera oferta razonable al contado. Acepto a cuenta camioneta o Jeep Toyota. Avenida Illimani pasaje "3 de Mayo" Nº. 13. (5-9/54232)

CARVAJAL Yanacocha 448 - Tel. 54862 - Vendo casa calle Olguin Alto Sopocachi dos departamentos, dependencias, con duchas entrega vacia sobre dos calles divisible (4-5)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende casas desde 60.000 hasta 900.000 distintas zonas. (5-6)

LUBRAVE Pérez Velasco 775 Necesitamos ventas, casas, terrenos, anticréticos, alquileres. (5-6/54235)

LUBRAVE Pérez Velasco 775 Casas venta. Final Yanacocha, final Achachicala $bs. 90.000. (5-6/54235)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa av. Chacaltaya cerca Kramer dos departamentos, entrega vacía ocasión (5-6)

Técnicos

REPARAMOS Televisores, radios transitores. Colombia 243. (9-9 XII/53348)

REPARAMOS Radios T.V. a domicilio, precios económicos. Teléfono 40226 (4-7/54206).

PASCUAL Pintor de interiores y exteriores. Llamar al teléfono 62307. (17-17-XII/74) T.

PLOMERO Se hacen instalaciones y reparaciones Teléfono 54306 (4-5/54218).

REPARAMOS Televisores, radios, a domicilio con garantía. Teléfono 62529 (6-8/54245).

REPARAMOS cocinas toda marca artefactos domésticos con garantía Instalamos antena TV. teléfono 20990 (5-9/54237)

SERVICIO TECNICO, de refrigeración técnicos calificados Plaza Israel 603, teléfono 55449 (3-6/54099)

REPARAMOS Refrigeradores, cocinas, lavadoras toda marca teléfono 60166 (23-6/53846).

PLOMERO Se hacen Instalaciones y Reparaciones teléfono 54306 (6-7/54307).

Muebles

A PLAZOS Vendo Dormitorio fórmica. Almirante Grau 606. (1-8/54079)

POR VIAJE VENDO Living, tostadora, batidora-licuadora y ropa. Referencias Telf. 66083. (R)

MUEBLES Comedores dormitorios formicados living facilidades ocasión Almirante Grau 1306 esquina Yacuma (4-5/54224).

Teléfonos

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel 54862.- Teléfono transfiero depósitado en TASA, instalacion cualesquier zonas.- Facilidades motivo viaje (6-7).

VENDO TELEFONO, particular zona céntrica, referencias teléfono 52738(3-5/54090)

VENDO Teléfono comercial. Referencias 50814 (4-5/1204)

CARVAJAL, Yanacocha 448 Tel. 54862, teléfonos comercial, particular, transfiero, distintas zonas, alquiler, instalación inmediata. (3-4)

TELEFONO 40568 comercial vendo. Almirante Grau 135. (7-9/54304).

CARVAJAL Yanacocha 448 - Teléfonos Comercial instalado Armentia - Calama alquiler ofrezco otros teléfonos instalados diferentes zonas (4 - 5)

VENTA O ANTICRE[...] Teléfono particular, [...] central. Referencias tel[...] 29919 (54210).

VENDO teléfono Comer[...] referencias 50814 (6-7/T)

Vehículos

VENDO AUTO Ford Cha[...] modelo 54 buen estado [...] ferencias Sajama [...] (6/54306).

OCASION Vendo mi[...] Mercedes Benz alemán [...] línea Viacha. Referen[...] Plaza San Francisco Par[...] Micros o Evaristo Valle [...] 140, teléfono 54310. [...] 6/54234)

JEEP LAND - ROVER vende Referencias telé[...] 26061 (4-8T)

VENDO JAWA 350, Sara[...] 1683 Tembladerani [...] 9/54099)

VENTA V.W. Vagoneta [...] recorrido. Referencias te[...] fono 54865. (4-8/5412).

SE VENDEN Carrocerías Omnibus. Referencias Avenida Montes 620, te[...] fono 27211. (22-3XII/53[...]

EN VENTA Camion "[...] DGE" modelo 65 co[...] pletamente Standar no e[...] cambiado anillas telé[...] 57578 Teniente Oquendo 180 (4-8/54225).

COMPRO CAMION, To[...] 60 qq. teléfono 2878[...] 5/54202)

Repuestos

SKODA Compro moto[...] caja cualquier es ado. Ta[...] Espinoza Juan de Var[...] 2278 teléfono 27591 (R)

WILLYS Motor a[...] vendo medio paquete. Ta[...] Espinoza Juan de Var[...] 2278 teléfono 27591 (R)

SE VENDE Motor el[...] trógeno "Wisconsin" [...] cilindros para 220 y 110 [...] tor 12 H.P. 41/4 K[...] capacidad 45 focos de [...] Bujías a $b. 25.00[...] Referencias Hotel Po[...] Patacamaya, teléfono 52[...] (4 5/54201).

Préstamos Dinero

NECESITO 200.000.00 [...] doy primera hipoteca [...] inmueble, avaluado en [...] 65.000.00 llamar al teléfo[...] 40367 (5-6/54239)

NECESITO $bs. 40.000.- [...] bre primera hipoteca [...] departamentos o doy [...] anticrético un departam[...] $b. 40.000.- en Villa [...] Antonio Yanacocha 564 [...] 6/54241)

CARVAJAL.- Yanaco[...] 448.- Dinero presto s[...] primera hipoteca des[...] 5.000 hasta 200.0[...] Asimismo necesito c[...] talistas no pagan comi[...] Reserva. (5-6)

LUBRAVE Pérez Vela[...] 775 Prestamos dinero s[...] hipoteca, joyas. Tamb[...] necesitamos capitalista [...] 6/54235)

Restaurant Bares

LUBRAVE Pérez Vel[...] 775 Venta Bar pen[...] Murillo (5-6/54235)

SANTA CRU[...]

LOTE EN VENTA, en S[...] Cruz de la Sierra, en la [...] de Barrio Lindo, al sur [...] Feria 800 mts. cuadrad[...] tulos perfectos. Refere[...] teléfono en SANTA C[...] 27666 y 5681(10-10XII/S[...] Cruz)

VENDO EN SANTA C[...] 13.500 m2. de terreno s[...] carretera Cochabamba [...] 3; 110 mts. de frente. [...] fono 2-4044, casilla 2092 [...] 3 XII/9602)

EN SANTA CRUZ Por v[...] vendo Farmacia cént[...] en la calle Sucre [...] (30-/5/[...]

COCHABAMB[...]

MAGNIFICA INVERS[...] EN COCHABAMB[...] VENDO CASA, amp[...] almacenes, planta b[...] departamentos planta a[...] superficie 1.132 m2. dos [...] dras plaza 14 de Septiem[...] Dirigirse Alberto Jor[...] casilla 434, COCHABAM[...] (3-5/[...]

EN COCHABAMBA [...] vende casa de renta diag[...] al Palacio Telecomunicaciones. C[...] Gral. Achá 3993. Cas[...] 2569, teléf. 2318. Co[...] bamba (R).

HOY CINES TV

16 DE JULIO Tel. 52119

Matinée, tanda y noche LAS LOCAS AVENTURAS DE RABBI JACOB Matinée 7.00 y 9.00 Tanda y noche 9.00 - 11.00

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche EL HOMBRE COBRA Matinée 9.00 - 5.50 Tanda y noche 11.00 - 6.00

TESLA Tel. 53803

Matinée UN BOXEADOR LLAMADO PANTERA NEGRA tanda y noche LA COLA DEL ESCORPION (Prohibida menores de 18 años Matinée 9.00 - 7.00 Tanda y noche 11.00 - 9.00

PRINCESA Tel. 51821

Matinée EL MUNDO MARAVILLOSO DE MICKEY tanda y noche MAZURCA EN LA CAMA (Prohibida menores de 21 años Matinée, tanda y noche 6.00 - 5.00 - 4.00

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, tanda y noche LA AVENTURA DEL POSEIDON Matines Platea 9.00 Mezzanine 11.00 tanda y noche Platea 13.00 Mezzanine 15.00

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Sólo dos funciones diarias Matinée Hrs. 15.30 Tanda 19.30 CRIMEN Y CASTIGO Actualidades Mundiales Nº 46 Matinée Platea 7.00 Mezzanine 9.00 Tanda Platea 9.00 Mezzanine 11.00

ABAROA Tel. 50252

Matinée, tanda y noche dobles CORBARI y LA SIRENA DEL MISISIPI Matinée Platea 5.00 Alta 3.50 Tanda y noche Platea 5.50 Alta 4.00

PARIS Tel. 29704

Matinée, Hs 15.30 Tanda Hs 19.30 EL VIOLINISTA EN EL TEJADO Matinée, y tanda 7.00

SCALA Tel. 23535

Matinée, Tanda y Noche SIEMPRE FUIMOS COMPAÑEROS Noticioso El Mundo al Instante Matinée 7.00 - 9.00 Tanda y noche 9.00 y 11.00

LA PAZ Tel. 53842

Matinée, tanda y noche JORY EL PISTOLERO JUSTICIERO Noticioso El Mundo al Instante Matinée 7.00 - 9.00 tanda y noche 9.00 - 11.00

LIBERTAD Tel. 53925

Matinée, hs 14.45 tanda Hs 18.15 dobles EL ALBA DE VICTORIA y EL 7 MACHOS (CANTINFLAS) noche hs 21.30 EL 7 MACHOS con (CANTINFLAS) Matinée 5.00 tanda y noche 5.50

EBRO Tel. 42939

Matinée y tanda dobles ENTREGA INMEDIATA y BLACK GUNN noche BLACK GUNN Matinée 5.00 - 4.00 tanda y noche 5.50 - 4.50

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée Hs 14.00 p.m. tanda y noche dobles BARRABAS EL PERRO LADRON y NIDO DE AVISPAS Matinée 5.00 Tanda y noche 5.50

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, tanda y noche dobles CASINO DE SHANGAY y LAS FRIAS MANOS DE LA MUERTE Prohibida para menores de 18 años Matinée 5.00 - tanda y noche 5.50.

MURILLO Tel. 52647

Matinée, tanda doble LA ESPADA MAGICA y SARTANA EN EL VALLE DE LA MUERTE noche LA ESPADA MAGICA y NOTICIARIO ALEMAN DE LA INAUGURACION DEL MUNDIAL 1974 Matinée 5.00 - 3.50 tanda y noche 5.50, 4.00

CENTER Tel. 22026

Matinée doble LAS MOMIAS DE GUANAJUATO y LOS DESALMADOS tanda y noche doble NATACHA y LA VERDADERA VOCACION DE MAGDALENA 4.10 - 3.60 tanda y noche 5.20 y 4.10

BUSCH Tel. 53694

Matinée, y tanda EL INCREIBLE PROFESOR ZOVEK y EL METICHE noche EL INCREIBLE PROFESOR ZOVEK y EL SINVERGUENZA

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée, y tanda CORONA DE LAGRIMAS y LOS CACOS noche CORONA DE LAGRIMAS y EL RAPAZ Matinée 5.00 y 3.50 tanda y noche 5.50 - 4.00

IMPERIO Tel. 40451

Matinée, y tanda dobles SHAFT BORRASCA MORTAL y MUCHACHO QUE VAS CANTANDO noche doble DISPUTAS EN LA CAMA y SHAFT BORRASCA MORTAL Matines 5.00 - 3.50 tanda y noche 5.50 - 4.00

MADRID Tel. 24508

Matinée y tanda dobles EL REY DE ACAPULCO y BARBARA noche BARBARA Matinée, Tanda y Noche Platea 4.50, Mezzanine 5.00

SAN CALIXTO

Matinée, tanda y noche LA CIUDAD BAJO EL MAR y LAS 24 HORAS DE LEMANS Matinée 3.50 Tanda y noche 4.00

LUX

Matinée tanda WUAG TUG TORO MATA y LAS AGUILAS ATACAN AL ALBA Noche WUAG TUG TORO MATA Matinée, tanda y noche bajas 3.60 alta 3.10

ILLIMANI Tel. 42755

Matinée doble LA FUGA FINAL y LOS BARBAROS DEL FIN DEL MUNDO tanda y noche doble PROMESA AL AMOR y KAMASUTRA Matinée 2.50 tanda y noche 3.50.

ROXY

Matinée, tanda y noche dobles REQUIEM PARA UN HOMICIDA y EL CONDE DRACULA Matinée 5.00 tanda y noche 5.50

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es viernes 6 de diciembre, día Nro. 340 del año. Faltan 25 días para terminar este año.

EN UN DIA COMO HOY:

1534 - Fundación de Quito por Sebastián de Belalcazar.

1531 - Se estrena la primera zarzuela de que haya memoria: "El Parnaso" con música de Mateo Flecha en honor de la reina Isabel de Valois.

1608 - Primera medición en regla de la ciudad de Buenos Aires, ordenada por el gobernador Hernando Arias de Saavedra.

1815 - Tras 106 días de asedio, agotados los víveres y el agua, los patriotas colombianos no pueden evitar que las tropas españolas del general Pablo Morillo penetren en Cartagena.

1917 - Perecen 1.600 personas al chocar el buque frances Mont-Blanc, que transportaba 3.000 toneladas de TNT, con el belga Imo en la bahía de Halifax.

1921 - El estado libre de Irlanda es reconocido en tratado entre Gran Bretaña e Irlanda.

1928 - Comienza una guerra entre BOLIVIA y Paraguay.

1923 - Estalla en México el brote revolucionario dirigido por el general Guadalupe Sánchez e inspirado por el general Huerta.

1932 - Goering es elegido presidente del Reichstag.

1942 - Torpedeado el buque inglés Ceramic, que navegaba rumbo a ciudad del Cabo. Sobrevive sólo uno de sus 656 ocupantes.

1973 - Gerald Ford presta juramento como cuadragésimo vicepresidente de Estados Unidos.

PENSAMIENTO DE HOY: "Para gobernar a otros primero hay que saber dominarse, Philip Massinger, dramaturgo inglés, 1853-1640.

AQUELLOS DIAS.- Washington (AP).- El Presidente Ford posa junto a tres de sus compañeros de equipo de fútbol de la secundaria de Grand Rapids. (Radiofoto AP).

Pesimistas conclusiones del seminario del Grupo Andino

- BOGOTA, 5 (INTER PRESS SERVICE).-- Al término de las deliberaciones del seminario sobre Comercialización de Productos Alimenticios del Grupo Subregional Andino, celebrado en Cartagena, se dio a conocer un informe que ha sido considerado por los observadores como decididamente pesimista.

Según el documento, que fue entregado al Ministro de Agricultura, doctor Rafael Pardo Buelvas, se ha llegado a la conclusión que "existe una falta de claridad y definición de políticas agropecuarias a nivel subregional, especialmente en lo que se relaciona con la comercialización".

En el informe se pone énfasis al destacar la indiferencia de las autoridades de gobierno en algo tan importante como es el estímulo a la producción que, por causa de los precios políticos, se ha retraido peligrosamente. También señalan los delegados a dicho evento la ausencia de un adecuado diálogo de los sectores público y privado, las deficiencias en materia de transporte y almacenamiento, la falta de sistema de información y la intervención estatal en campos que como el de la comercialización, producen desánimo empresarial.

Aparentemente fue unánime la decisión de los concurrentes al seminario, en el sentido de recomendar que sería aconsejable que la acción gubernamental, "no se extienda a campos en los cuales el estado no tendría la suficiente capacidad operativa" y que el sector privado, previo el señalamiento de sus campos de acción, pueda erigirse en contraparte necesaria para la actividad gubernamental. Tales planteamientos fueron suscritos por los expertos gubernamentales de los seis países andinos, entre ellos funcionarios del Ministerio de Agricultura y Planeación colombianos..

Cabe destacar entre las recomendaciones aprobadas, la iniciativa de crear cursos especiales para la formación del personal ejecutivo que aspire a desempeñar actividades en el área, en el ramo de la comercialización, como un modo de preparar la infraestructura humana que, según los participantes, esta haciendo falta para llevar a la realidad los programas del Acuerdo de Cartagena.

Testigos relataron circunstancias en que murió guerrillero Cabañas

OTATAL, MEXICO, 5 (AP).- Lucio Cabañas murió en una feroz batalla que dejó las rocas y la tierra de este remoto poblado de la Sierra Madre del sur, ensangrentadas, cubiertas de cápsulas de balas usadas.

El ejército informó de su muerte en un combate el lunes en un breve comunicado. Dijo que también liquidó en varios encuentros a 27 de sus seguidores.

La última lucha se registró en esta remota aldea en un claro de la selva de la Sierra Madre del Sur. Según el ejército Cabañas murió junto con diez de sus se seguidores..

"Aquí sólo vimos dos cadáveres", dijo Sergio Leyva, un campesino de 54 años de edad que era el único hombre en la aldea cuando llegaron los soldados. "Uno de los cuerpos estaba maneado (maniatado) por la espalda. Quedó tirado boca abajo", agregó.

"A ese lo fusilaron", dijo Gilberto Ramos, comisario del poblado El Guayabillo quien guió a los oficiales del ejército que perseguían a Cabañas hasta esta aldea de solamente 18 habitantes.

En la aldea de Corales, otro pequeño poblado de la Alta Sierra a 20 kilómetros al noroeste de aquí, donde el ejército dijo que liquidó a 17 seguidores de Cabañas, los vecinos dicen que sólo vieron cuatro cadáveres.

Guayabillo, población de unos mil habitantes en el estado de Guerrero está a unos 180 kilómetros al noroeste de Acapulco y a siete kilómetros de la carretera. De allí a Otatal hay otros 15 kilómetros pero para recorrerlos, se requiere una dura jornada de tres horas a pie por empinadas brechas donde no pueden subir ni los caballos.

A las 05.00 unos 200 soldados hicieron un viaje entre ambos poblados.

"Fue muy difícil, pues no pudimos ni usar una lámpara", dijo Ramos. "Esta vez la marcha duró cuatro horas".

En la aldea, mientras tanto, sólo había un viejo y tres mujeres. El jefe de la familia que habita aquí, Anselmo Ramos, de 65 años de edad, dijo que fue a otro pueblo el jueves anterior para preparar una fiesta por el matrimonio de su hijo Félix.

Sergio Leyva, de 54, María Ramos, de 22, Sixta Nava de 60 y Tarcila Holanda, de 42, esposa de Leyva, fueron junto con el comisario Ramos los únicos testigos de los acontecimientos.

Cabañas dirigió y se atribuyó decenas de secuestros, robos y asesinatos, tendió emboscadas a varias patrullas militares que lo perseguían y mató cuando menos a 33 soldados, según el Ministerio de Defensa.

Su actividad no causó gran impacto pero cuando en mayo pasado secuestró al senador Rubén Figueroa de 66 años de edad, y cuatro acompañantes que fueron a la sierra para pactar con Cabañas, el gobierno ordenó liquidar al rebelde y su grupo.

Se estimó extraoficialmente que entre 16.000 y 20.000 soldados fueron despachados desde ambos costados de la Sierra Madre del Sur desde Michoacan hasta Oaxaca, una extensión de más de 1.000 kilómetros de escarpadas montañas, para perseguir a Cabañas.

El comisario Ramos estima que fueron entre 200 y 300 los soldados que guió desde El Guayabillo hasta aquí.

"Un oficial llegó a mi casa como a las cinco de la madrugada y me ordenó llevarlo al Otatal", dijo.

"No sé cuantos eran los soldados, pero nunca había visto tantos", dijo María Ramos. "Rodearon a mi suegra (Leyva) y a las tres mujeres nos metieron en un cuarto. La tropa siguió adelante, cruzó la aldea corriendo y con las armas listas para disparar".

Eran las 09.07 del lunes según dijo un oficial del ejército que pidió no ser identificado.

"Sabíamos que Lucio estaba allí y queríamos agarrarlo", dijo.

"Se oyó un solo disparo y se vino una espantosa balacera. Yo creo que duró más de 10 minutos, tal vez un cuarto de hora", dijo el comisario.

"Fue horrible. Fueron muchos disparos, pero no oímos ninguna detonación más fuerte", dijo Sixta Nava al preguntársele si escuchó detonación de bombas o granadas.

Todos los testigos niegan que Cabañas y su gente hubieran sido huéspedes de la aldea.

"No, no; no estaba viviendo aquí. Ni siquiera lo conocíamos", dijo el comisario Ramos, sobrino de Anselmo.

A unos 150 metros del caserío hay una cañada de rocas negras. No hay brecha ni camino, pero no es difícil llegar a ella porque muchas ramas de los arbustos y vegetación que los separa están rotas y la maleza aplastada. Entre la hierba aún se veían cápsulas de balas gastadas y en las rocas lunares blancos causados por el impacto de las balas.

También había manchas negruzcas de sangre. Hay muchas manchas en todas las rocas, unas producidas por gotas y otras por chorros de sangre.

En el trecho entre la cañada y el caserío también había manchas de sangre seca. A unos 10 metros de la última casa del norte de la aldea hay una cruz hecha con dos ramas de árbol cruzadas sobre una de las manchas, y arde allí una vela.

"Allí quedó uno", dice María Ramos. "Tenía una playera que fue blanca antes de teñirse de sangre totalmente. Usaba zapatillas de tenis también rojos por la sangre".

Más adelante, junto a la pared posterior de la choza hay otra cruz sobre otra mancha de sangre como de 50 centímetros de longitud. En la pared de ado be se ven varios impactos d bala.

"El que cayó aquí era muy corpulento. Llevaba dos camisas, roja la de arriba, pero sólo tenía dos balazos en e cuerpo. Lo que tenía destrozad era el cráneo. Estaba descalzo sus pies eran tiernos, quedó tira do boca abajo y tenía las manos atadas a la espalda, con las agujetas de sus botas. A ese l fusilaron", dijo el comisario Ramos.

Ramos reconoció que no vi su muerte, pero dijo haber es cuchado a los soldados habla sobre "lo macho" de "Arturo como identificaban al hombr corpulento, por haberse man tenido en son de reto a pesar d las heridas que recibió en e combate. Al otro individuo l llamaban "René", segú Ramos.

"Unos soldados trataron d hacer un hoyo para enterrar los cuerpos donde cayero muertos, pero como el suel aquí es muy duro, sólo le echaron una capita de tierra" dijo Anselmo Ramos.

"Cuando regresé aquí martes todavía estaban allí l cuerpos. Yo no quería pe tilencia ni riesgo de una e fermedad, así que llamé a mi s brino el comisario y decidim enterrarlos en el panteón d Guayabillo", agregó.

Dijo que entre 20 hombr transportaron los dos cuerpo ya que "las bestias no pued caminar por aquí".

Los testigos dicen q después del tiroteo llegaron d helicópteros. "Tumbaron u árbol para que pudieran lleg al suelo", dijo María.

El gobernador de Guerrer Israel Nogueda Otero, dijo lunes que el cuerpo de Cabañ fue llevado de la sierra al p blado de Atoyac, sede de u base militar, en un helicópter Un oficial dijo que los cin soldados heridos y los d muertos en acción tambi fueron transportados helicóptero.

Con carácter extraordinari sesionará congreso argenti

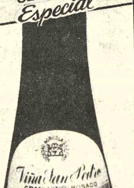
BUENOS AIRES, 5 (AP) - El gobierno convocó al congreso a sesiones extraordinarias para considerar un extenso temario, que podría permitir el mejoramiento de sus endurecidas relaciones con la oposición.

Las sesiones comenzarán la próxima semana. El parlamento había iniciado su receso reglamentario el 30 de septiembre y debía volver a reunirse en sesiones ordinarias el 30 de abril de 1975.

La presidenta Isabel Perón incluyó 24 temas en la convocatoria a sesiones extraordinarias, entre ellos t considerados como fu damentales por la oposición: La declaración del estado de tio, decretado el mes pasado, el nuevo estatuto de los partic políticos y 3) la reciente tervención federal a las p vincias de Salta y Santa Cr que provocó aprensión en medios opositores.

Se cree que el estado de si suscitará un animado deba aunque se descuenta que congreso ratificará su i posición en vista de la amp mayoría del peronismo y s aliados en ambas cámaras.

navidad
año nuevo...
picana!
con
San Pedro



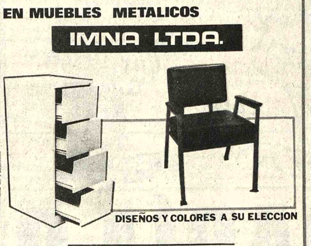
VENTAS EN TODO EL PAIS
GRACE
La Paz: Mercado 1099
Agencia
JUAN DE LA RIVA 1405
CASI ESQUINA LOAYZA

SILVANA

El reloj de las multitudes

Representantes para Potosí:
Sociedad Comercial del Sud
Blanco y Cía.
Distribuidores para Bolivia:
HORACIO PEISER
Casilla 569 Cochabamba.

calidad
Y ORGULLO NACIONAL
EN MUEBLES METALICOS
IMNA LTDA.



DISEÑOS Y COLORES A SU ELECCION
IMNA LTDA.
Capitan Ravelo 2037 tel. 22611-21125

El regalo que recuerda a toda hora
BULOVA ACCUTRON

Un contador de tiempo Bulova Accutron se halla sobre la Luna para conectar experiencias científicas.
Su mecanismo electrónico a diapasón es idéntico a estos relojes Bulova Accutron.
El primer reloj electrónico con diapasón en el mundo.

Distribuidor exclusivo:
JOYERIA Y RELOJERIA
ARREDONDO
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
Evaristo Valle 231-194 Tels. 57762-25357 Casilla 2787

se recomienda sola

CINE 16 DE JULIO
DISAS

PALACIO DEL Folklore

Hrs 21.30 CALLE SANTA CRUZ ESQ. ILLAMPU 434 · tel. 52454 ·

SORTEAMOS
20 CAJONES DE WHISKY
TOMMY LONSDALE
El Whisky Light (claro) de gran distinción

★ A partir de la fecha y hasta el 29 de Diciembre, todas las botellas de TOMMY LONSDALE saldrán numeradas.
★ Cada botella numerada de TOMMY LONSDALE que usted compre durante ese tiempo, le dará derecho a intervenir en el SORTEO de los 20 cajones que se efectuará el 30 de Diciembre.
★ Veinte números serán los premiados cada uno con un cajón (doce botellas) de Whisky TOMMY LONSDALE.

compre TOMMY LONSDALE y festeje AÑO NUEVO en grande

TOMMY LONSDALE
el Whisky Light (claro) de
DB DESTILERIA BOLIVIANA
AV. CHACALTAYA 1258~CASILLA 6168~TELEFONO 55336

¿UD. QUÉ HARÍA?

1.000 $b.
SI SU RESPUESTA ES CORRECTA

CORTE AQUÍ

SI FUERA EL CAPITAN GENERAL DEL BARCO...

☐ Le daría **AMNISTIA** ?

☐ No le daría **AMNISTIA** y salvaría a la comunidad?

MARQUE CON UNA CRUZ LA RESPUESTA QUE A SU CRITERIO ES LA CORRECTA.

NOMBRE Y APELLIDO. . . . .

LOCALIDAD. . . . .

DOMICILIO. . . . .

ENVIE SU CUPON A LA SECRETARIA GENERAL DE PRENSA E INFORMACIONES EN LA AV. CAMACHO ESQ. LOAYZA 1396. EL SORTEO SE LLEVARA A CABO ENTRE LAS RESPUESTAS CORRECTAS EL 15 DE DICIEMBRE EN PRESENCIA DE UN NOTARIO DE FE PUBLICA.

LICITACIONES * REMATES * CITACIONES * CONVOCATORIAS * LLAMAMIENTOS A PROPUESTAS * EDICTOS * COMUNICADOS

CHEQUE EXTRAVIADO

Se comunica a la opinión pública que al haberse extraviado el cheque visado Nº. 411270 del Banco do Brasil perteneciente a la cuenta particular Nº. 4646 del Sr. Seterling Chavez, éste queda anulado para su cobro en cualquier banco del país.

COMITE DE OBRAS PUBLICAS DE SANTA CRUZ

CONVOCATORIA Nº 77| 74

Se invita a las firmas interesadas a presentar propuesta para la provisión de 26 Transformadores de 60 KVA, para ser utilizados en el sistema eléctrico en las Provincias del Departamento de Santa Cruz.

Las especificaciones técnicas y generales podrán ser adquiridas en la SECCION CAJA de este Comité, o de nuestra oficina en la Ciudad de La Paz, Calle Loayza, Edificio Castilla, 8º piso, Apartamento 807, previo pago de $b. 200 (Doscientos 00/100 Pesos Bolivianos).

Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría General del Comité, Calle La Paz Esquina Warnes, en sobre cerrado y debidamente lacrado hasta las 17:00 horas del día Viernes 27 de Diciembre de 1974, con el rótulo siguiente:

"CONVOCATORIA Nº 77/74

Santa Cruz, Noviembre de 1974.

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

Licitación para la comercialización de alcoholes "Guabira"

Se invita a las firmas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la comercialización de los alcoholes potable y desnaturalizado a producirse en el ingenio Azucarero "Guabirá", con sujeción al Pliego de Especificaciones preparado para el efecto, el que puede ser adquirido por los interesados en la División de Administración de Empresas de la Corporación Boliviana de Fomento, previo pago de $b. 250.-

Las propuestas deben ser presentadas con todas las formalidades de Ley en sobre cerrado y lacrado con un rótulo que diga: LICITACION ALCOHOL GUABIRA. El sobre se entregará en la Asesoría Jurídica de C.B.F. (Av. Camacho-Edificio La Urbana 4to. Piso) hasta horas 18.oo del día 6 de enero de 1975.

La Paz, 6 Diciembre 6 de 1974.

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA PARA TRABAJADORES FABRILES, CONSTRUCTORES Y GRAFICOS

El Consejo Nacional de Vivienda para Trabajadores Fabriles, Constructores y Gráficos, comunica a todas las empresas pertenecientes a los tres sectores y que se encuentran en mora en sus pagos del 2% sobre sueldos y salarios y del 0,70% sobre ventas, que deben regularizar sus aportes hasta el 31 del presente mes de diciembre indefectiblemente.

Los depósitos deberán ser efectuados a nombre del Consejo Nacional de Vivienda para Trabajadores Fabriles, Constructores y Gráficos en sus respectivas cuentas del Banco Central de Bolivia en la ciudad de La Paz y del Banco del Estado en las regionales del interior de la República. Pasado este término lamentaremos tener que girarles la correspondiente Nota de Cargo.

La Paz, diciembre de 1974.

RELACIONES PUBLICAS.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DE UN COLEGIO EN SIGLO XX-CATAVI.

(Segunda Convocatoria)

De conformidad al D.L. 10120, se invita a las Empresas Constructoras inscritas en el Registro Nacional de firmas constructoras y consultoras de Obras Públicas y en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar sus propuestas para la construcción de un Colegio en la Empresa Minera Catavi-Sección Siglo XX.

Mayores informaciones a los interesados será proporcionada por el Departamento de Construcciones Sociales de la Corporación Minera de Bolivia en su Oficina Central (Av. Mariscal Santa Cruz Esquina Oruro) tercer piso oficina Nº. 323 de donde podrán recoger los pliegos y planos correspondientes, previo pago de $b. 300.- a partir del día miércoles 4 de diciembre de 1974, debiendo presentar sus propuestas conforme a Ley hasta horas 18.oo del día jueves 26 de orrientes.

La Paz, 4 de Diciembre de 1974

GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES

BUSCO CASA

En anticrético, de 6 habitaciones en zona Buenos Aires o San Pedro, Ref. 5983.

AUXILIAR DE VENTAS Y ADMINISTRACION

Se precisa joven buena presencia. Horario completo. Con experiencia en ventas y Secretaría. Cargo con futuro. Presentarse los días Viernes y Sábado de 9.30 a 10.30 en Mercado Nº 1315.

CAJA DE SEGURO SOCIAL DE CHOFERES

Segunda Invitación

Por Resolución del Comité Directivo de la Caja, en vista de haberse presentado solamente dos ofertas, se invita por segunda vez a los propietarios de casas de la Ciudad de Trinidad, Beni, para que oferten una con seis ambientes por lo menos y con las dependencias necesarias, garage y patio, adaptable para Policonsultorio de la Agencia Regional.

Las ofertas, en sobre cerrado, deberán ser presentadas hasta hs. 10 a.m., del 9 de diciembre próximo, en las Oficinas de la Caja de la Ciudad de La Paz, Av. Arce 2316,2º. piso, o en Trinidad, en la Agencia de la Caja de Chóferes en calle Santa Cruz.

La Paz, noviembre de 1974.

MINISTERIO DE TRANSPORTES COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

DIRECCION NACIONAL DE CORREOS

TERCERA CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Ministro del Ramo y de conformidad a lo dispuesto por el Decreto Supremo Nº 11864 de 15 de octubre de 1974, se invita a las firmas impresoras legalmente establecidas en el país, para trabajos de impresión de siete series de estampillas postales en Homenaje al Sesquicentenario de la República y de acuerdo al Pliego de Especificaciones que pueden ser retiradas de la Secretaría de la Dirección Nacional de Correos, en la Avenida Camacho Edificio "La Urbana" 5º piso.

Las propuestas se recibirán en las mismas oficinas, hasta horas 16, del día 11 de diciembre de 1974, con todas las formalidades legales del caso.

La Paz, 2 de diciembre de 1974

RELACIONES PUBLICAS

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Comando General de la Fuerza Aérea

Aviso de segundo remate

El Comando General de la Fuerza Aérea, comunica al público en general que de acuerdo a la Resolución Ministerial Nº 583/74 y conforme a disposiciones legales, se llevará a efecto el SEGUNDO REMATE EN SUBASTA PUBLICA, del vehículo que se detalla y en la fecha que se indica:

EN LA CIUDAD DE LA PAZ

El día 18 de Diciembre de 1.974 a horas 10:00 a.m. en el local del edificio del Comando FAB., situado en la Avenida Montes.

TIPO	MARCA	MODELO	Nº PLACA	VALOR
Micro	Ford	1.969	0208	$b. 63.000..00

Los interesados deberán previamente depositar el 10% de garantía sobre la base fijada. Obtener mayores datos en el Departamento IV - Logística, 5º. piso.

La Paz, 4 de Diciembre de 1974

JEFE DEPTO. IV LOGISTICA

JEFE DEPTO. BIENES NACIONALES DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA.

Vº Bº

Lic. Rolando Kempff Mercado
CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES

TERCERA CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 6-74

Por orden del señor General Ministro de Defensa Nacional, se CONVOCA A PROPUESTAS POR TERCERA VEZ, en pliego cerrado, papel sellado y timbres de ley, así como la correspondiente Boleta de Garantía, para la provisión de vehículos destinados al Comando General del Ejército, con ampliación de unidades, por haber sido declarado desiertos los siguientes items:

Item I.- Dos Jeeps (2) por ampliación
Item II.- Cuatro (4) automóviles tipo sedán
Item III.- Cuatro (4) volquetas

Las especificaciones serán proporcionadas en el Departamento de Adquisiciones del Ministerio de Defensa Nacional (3er. piso).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 18.oo del día lunes 9 de Diciembre de 1974, en el Departamento de Adquisiciones.

Gral. Brig. Adalid Eduardo Eguez
Director General de Logística
MINDEFENSA

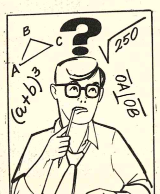
Murió un hombre al liberar a leones

PUERTO ESPAÑA, TRINIDAD, 5 (AP).- Un hombre de 26 años, que llevaba en su bolsillo una nota que decía "los animales deben ser libres", se introdujo en una jaula del zoológico local y fue muerto por dos leones a los que aparentemente intentó liberar.

El hombre sólo fue identificado como Humphrey, mecánico desempleado. La policía dijo que murió en el trayecto al hospital.

Un portavoz dijo que el hombre ingresó ayer en la jaula sin ser visto y que aparentemente fue atacado por los leones antes de poder liberarlos.

La nota que llevaba decía: "Dios es amor y amor es vida. Los animales deben ser libres".



AVISO PERMANENTE
Deudores a PRESENCIA

Se insinúa a las instituciones y personas que aparecen en la presente lista de deudores, apersonarse por nuestras oficinas a objeto de cancelar sus cuentas:

Dirección Nacional de Ferrocarriles
Comité de Acción Paceña
Sr. Jorge Ríos Gamarra (Industrias Rimpolio)
Sr. Abel Domínguez Ascarrunz
Sr. Mario Roncal
Sr. Alberto del Carpio
Inboltex
Tibor Téllez (Círculo Peruano)
Empresa Nacional de Televisión
Aerolíneas Peruanas (APSA).
Panorama Boliviano (Sr. José M. Rodríguez)
Club 21
Movimiento Nacionalista Revolucionario
Radio Illimani
Peletería Santiago
Frente Popular Nacionalista
Asociación de Fútbol de La Paz.
Carlos Arce Zabaleta.
Zaida Barrón
CO.IN.CO
Confederación Pro - Defensa Nacional
Comité de Defensa de Excombatientes.
Comercial Loayza
René Dávila Morales
Hogares Bolivianos
Instituto Brasilia
Instituto Boliviano del Café
Inter Public
Inti Punko S.R.L.
José Jimenes
Tito Landa
La Protectora
Radio El Cóndor
Radio Universo
Sociedad Industrial Tecno Eléctrica
Sergio Destrepo Publicidad
Vector Ingeniería e Ind. Boliviana
Varlazco
Confederación Nacional de Excombatientes de la Guerra del Chaco.

SANTA CRUZ:
Alcaldía Municipal de Montero
Prefectura del Departamento
SUTEX, Sr. Carlos Terceros Banzer
Federación Deptal. Beneméritos de la Guerra del Chaco

COCHABAMBA:
Plasticolor Ltda.
Federación de Empresarios Privados

ORURO
Honorable ALCALDIA MUNICIPAL
RODDY SAPIENCIA.

La Paz. 3 de octubre de 1974.

Contra todas las formas de Estreñimiento

BOLDOLAXINE

LAXANTE

Pida en su Farmacia

Ventas en todo el País

BINGO GIGANTE
CLUB DE LEONES "OCLAF"

Colabore a la Comunidad distrayéndose y ganando los siguientes premios:

Televisor de 24"
Cocina a gas 4 hornillas
Lustroaspiradora.
Máquina de Coser
Vajilla para 6 personas
Juego de copas 6 personas
Radio a transistores dos bandas
Valiosos Canastones y
muchos otros premios más.

Exposición: Vitrina Crispieri y Cía.

Calle Loayza Nº. 155

Local: Club de La Paz
Fecha: Sábado 7 Diciembre 1974
Hora: 15 p.m.

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

COMUNICADO

De conformidad a disposiciones legales en vigencia con caracter absolutamente obligatorio, todos los establecimientos comerciales que operan en el país, así como almacenes de expendio de ropa, farmacias, ferreterías, tiendas de abarrotes y otras ramas generales, deben colocar a la vista del público, ya sea en forma de tarjetas o de carteles visibles, los precios de los juguetes y mercaderías que tienen para la venta.

La Paz, Diciembre de 1974

EMUSA

Precisa los servicios de:

1.- Técnico Químico Industrial.

Requerimientos: Mínimo 5 años de experiencia en análisis de minerales. Preferentemente experiencia en análisis instrumental Título profesional.

Base: Mina Sud del país.
1.- Técnico Químico Industrial
Requerimientos: Recien egresado de un instituto o práctico con experiencia.
Base: Sud del país.

Los interesados se servirán enviar sus aplicaciones, certificados de trabajo a "Emusa Gerencia de Proyectos" Casilla 191.

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

ADMINISTRACION DISTRITAL "I" DE LA RENTA

2do. AVISO DE REMATE DE INMUEBLES

El Administrador Distrital "I" de la Renta Interna, ha señalado para el día 9 de diciembre del presente año a horas 15;30 y siguientes, para el verificativo de la venta en subasta pública de inmuebles embargados dentro de los distintos procesos coactivos seguidos contra contribuyentes deudores de impuestos fiscales, sobre la base de su avalúo catastral, de acuerdo a la relación y detalle siguiente:

Propietario	Ubicación Inmueble	Causa	Valor
Juan José Carrasco	Calle Abdón Saavedra esq. Chaco y	Sucesión	$b. 324.491.--
	un terreno en calle Riobamba	"	" 423.096.--
Hermilio Monrroy Soria	Av. 20 de Octubre Nos. 2537-2542-2560	"	" 774.150.--
Marina Vega de Rivero	Villamil de Rada Nº 643	N/C. 08492	" 93.028.--
Cristina Martínez de Revilla	Obrajes calle 3	"	" 49.950.--
Crisóstomo Huanca	Calle 4 de Mayo Nº 961	"	" 20.517.--
Julia S. vda. de Palza	Calle Yungas Nº 570	"	" 174.206.--
Víctor Sánchez	Calle Nicolás Acosta Nº 414-420	N/C. 08972	" 157.060.--
Alfredo Linares Andrade	Calle Graneros esq. Isaac Tamayo	Sucesión	" 24.435.--
Francisco Sánchez	Calle Villamil de Rada Nº 1079	"	23.500.--
Zoila Ampuero de Montaño	Calle Luis Lara Nº 622	"	52.100.--
Macedonia vda. de Morales	Casimiro Corrales Nº 1067	N/C.8521-6794	" 222.893.--
Pedro y Fridel Calancha	Prolongación Catacora s/n.	P/C. 7464	" 568.244.--
Víctor Miranda Ochoa	Av. Armentia esq. A. Alianza Nº 690	P/C. 8182	" 212.993.--

Los interesados en dichos remates deberán ocurrir el día y hora señalados al Hall principal de la Dirección General de la Renta Interna, calle Ballivián Nº 1333, previo empoce del 5 % de Ley, sobre el valor de cada inmueble.

Mayores informaciones podrán ser obtenidas en la Sección Coactiva de la Administración Distrital de la Renta Interna (2do. piso).

La Paz, 5 de diciembre de 1974

ADMINISTRACION DISTRITAL "I" DE LA RENTA INTERNA

NESTOR ORTUÑO OLIVER
Administrador Distrital

alumag
ANTI-ACIDO
Cada tableta 45 Ctvs.
en todo el país.

PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia viernes, 6 de diciembre de 1974

alumag
ANTI-ACIDO
Cada tableta 45 Ctvs.
en todo el país.

EL GOL INICIAL.- Farías abre el marcador a los 6 minutos con un remate cruzado tras recibir pase de Pariente. El arquero Roger Pérez aparece vencido por el disparo y Ponce, y Hugo Pérez observan la jugada. The Strongest jugó un buen primer tiempo anulando la labor de Wilsterman.

Justo triunfo atigrado frente a Wilsterman, 2-1

Segundo tiempo de juego muy brusco

..En un partido de acciones bruscas, The Strongest logró una esforzada victoria frente a Wilsterman, derrotándolo por 2 a 1. Lo mejor del partido estuvo en la primera etapa, en la que los "aurinegros" jugaron con gran despliegue de velocidad, y en bloque, es decir, subiendo y bajando constantemente, hasta destrozar por completo el planteo de Wilsterman. Y así las cosas The Strongest llegó a jugar un fútbol simple y productivo, que le reportó dos goles, que fueron concretados por Farías a los 6 minutos, y Olivares a los 36.

El primer tanto fue una rápida combinación entre Pariente y Farías, que terminó Farías con remate cruzado para batir al arquero Roger Pérez. Wilsterman trató de reaccionar, pero no pudo encontrarse casi nunca, porque su medio campo no trabajó bien. Freddy Vargas no repitió actuaciones que anteriormente le habíamos observado en otros encuentros y el paraguayo Ovando tampoco. Además, los delanteros "aviadores" fueron estrechamente marcados, y entonces las cosas quedaron totalmente complicadas para los visitantes. El segundo tanto fue un centro cabeceado por Olivares para anular al arquero Pérez en forma inobjetable, consolidando un primer tiempo jugado a todo ritmo por el elenco gualdinegro.

Fue esta etapa la parte positiva del encuentro, donde se apreció juego rápido y por momentos buen fútbol. Wilsterman no pudo quebrar el planteo stronguista y cedió la iniciativa, mientras el rival estuvo inclusive a punto de aumentar cuando Olivares perdió un gol, que sobre la línea desbarató el zaguero Villalón.

Antes de eso había penal clarísimo cometido por un defensor de Wilsterman al caer sobre la pelota, que el juez no sancionó.

Lo del segundo tiempo fue lamentable. Puntapiés alevosos por todos los sectores de la cancha, especialmente por parte de la gente de Wilsterman, y "destacando" en este aspecto Del Llano y Villalón. Este fue expulsado por un foul alevoso a Fontana, pero Del Llano quedó en el terreno, aún mereciendo largamente la expulsión.

The Strongest bajó su producción en la parte final, y eso favoreció los planes de Wilsterman, que trató de recuperar posiciones y lo consiguió parcialmente. Fruto de esa recuperación fue el tanto de Limbert Cabrera a los 21 minutos, tras una rápida entrada que no pudo ser controlada por la defensa gualdinegra. Después de la expulsión de Villalón, el juez Gutiérrez controló un poco mejor el cotejo y los jugadores se dedicaron un poco más al fútbol que a los puntapiés al físico de los rivales. Justo triunfo aurinegro frente a un Wilsterman que defraudó. La calificación: 4, regular. Los mejores valores: Farías y Milton Joana. Actuación del juez Gutiérrez: Mala.

Pelé dicta un cursillo

BANGKOK, 5 (AP).- Pelé, el "rey" del fútbol, comenzó hoy a dictar un cursillo de fútbol de cuatro días en Bangkok, dentro del marco de su gira mundial para ayudar a enseñar a jóvenes futbolistas.

Una multitud de futbolistas tailandeses y el presidente de la Asociación del Fútbol de Tailandia, coronel Anu Romayanod, estuvieron presentes en el aeropuerto para saludar a Pelé.

Síntesis de la jornada

- Estadio "Hernando Sile[s]" Jueves 5 de diciembre de 19[74] Tercera fecha de la Segun[da] Fase del Torneo Nacion[al] Simón Bolívar. Recaudac[ión] de $b. 620.860 pesos bolivia[nos] por la venta de 24.343 [en]tradas.

THE STRONGEST

WILSTERMAN

Juez: Luis Gutiérrez: M[ala]. The Strongest (2). Galarz[a], Barrientos, Robles, Iriond[o], Argañaraz, Liendo, Revol[lo], Fontana, Olivares, Pariente, Farías. Alternó Jimenez.

Wilsterman (1).- Ro[ger] Pérez; Villalón, Hugo Pér[ez], Cabrera Buset, Ponce, J[...] Sánchez, Ovando, Cabre[ra] Rivero, Joana, y del Llano.

GOLES: Farías 6', y O[li]varez 36' del primer tiemp[o], Cabrera Rivero 21' d[el] segundo tiempo.

EXPULSADO: Villalón [de] Wilsterman por juego brusc[o].

CALIFICACION: 3, regula[r].

MEJORES VALORE[S]: Farías y Milton Joana.

Bolívar consiguió valioso punto frente a Petroleros

COCHABAMBA, 5 (ES[PE]CIAL).- Importante punto [con]siguió esta noche el elenco de [Bo]lívar frente a Petroleros de [l]a ciudad. Bolívar llegó a [ju]gar un buen partido, aunque el empate fue merecido para ambos elencos.

La primera etapa perdía el plantel "celeste" por 2-1. El gol del empate se consiguió a los 4' del segundo tiempo por conducto de Juan Américo Díaz.

ANOTADORES

Los otros anotadores fueron, Paredes, 9' Moscatelli 36' y Roa a los 44' del primer tiempo.

El juez del cotejo, Jorge Antequera expulsó de la cancha al jugador Luján por juego brusco.

El equipo "celeste", subió su rendimiento con relación a su compromiso ante Wilsterman. De acuerdo a la crítica del valle, Bolívar jugó bien, y parece haber encontrado la senda de su verdadera recuperación.

El partido fue presenciado por alrededor de 12 mil personas. Hubo buen tiempo.

Chaco y la "U" definen título

Chaco y Universitario de[fini]rán mañana el título de [cam]peón del torneo oficial de la [cat]egoría femenina del presente [año]. Ambos equipos, están en [posi]bilidades de alcanzar el [pre]ciado galardón de campeón [de] Volibol.

El comité técnico de la Asociación local ha modificado el rol de cotejos, en vista que el domingo se juega el "clásico" del fútbol, y quiere evitar que dicho acontecimiento reste público a esta jornada de campeonato.

Posiciones en el Nacional

..EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts.
THE STRONGEST	2	2	0	0	6	2	4
WILSTERMAN	3	2	0	1	3	2	4
PETROLERO	3	1	1	1	5	4	3
BOLIVAR	2	0	1	1	2	3	1
AURORA	2	0	0	2	2	7	0

LA PROXIMA FECHA: Domingo 8 de diciembre.

En La Paz: The Strongest vs. Bolívar
En Cochabamba: Wilsterman vs. Aurora.

[EL] SEGUNDO.- Cabecea Olivares cuando trataba de contener Pérez y logra el segundo tanto a los [36 m]inutos de la fase inicial. Hasta entonces The Strongest había jugado mucho mejor que su ad[ver]sario.

OLIVARES PIERDE OPORTUNIDAD.- Momento preciso en el que Olivares remata a la valla de Wilsterman, con el arquero Roger Pérez anulado, mientras Hugo Pérez está en el suelo; Ponce y Pariente observan. Cuando la pelota llegaba al arco, despejó sobre la línea el zaguero Villalón. Antes de la jugada, Hugo Pérez había cometido penal.

Radio y Prensa juegan mañana match de fútbol

Ha despertado mucha expectativa el tradicional partido de fútbol que sostendrán mañana los elencos de Prensa y Radio, del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia.

El cotejo se jugará a las 10 horas en el estadio "Hernando Siles".

El señor Carlos Fernando Del Pozo, Director del Colegio de Arbitros de la AFLP, ha sido invitado para dirigir el partido.

Una banda amenizará el encuentro que se juega cada año en el día que la entidad que agrupa a los periodistas deportivos conmemora su aniverario de fundación.

LOS EQUIPOS

El técnico de Radio, Luis Lazarte Lazo, hizo conocer ayer, la posible alineación del equipo: Carlos Ascarrunz, Oscar Ballivián, Mario Espinoza, Juan Antonio Morales, Guillermo Morales, Johnny Zeballos, Angel Aldana, Juan Carlos Costa, Remberto Echavarría, Grover Echavarría, Saúl Abdelnur Saré, Enrique Martinez, Víctor Hugo Mayorga y Mario Iturri.

Mientras que el plantel de PRENSA, lo hará con Tito de la Viña, Fernando Flores, Alberto Torrico, Lucio Flores, Fernando Escóbar, Arturo Pérez, Heriberto Aramayo, Julio Borelli Jr, Renato Ordoñez, Mario Roque, Guillermo Morales, y Villanueva, Juan Lavayén, Julio Lazarte y Luis Bascopé.

Hoy llegarán jugadores de básquet de Sta. Cruz

Para hoy está previsto el arribo a esta capital de jugadores juveniles de básquetbol de la Asociación de Santa Cruz.

El grupo estará integrado por damas y varones, y deberán incorporarse a la preselección nacional que se preparará bajo la dirección del técnico norteamericano Mike Lucero, con miras a los Bolivarianos de Táchira en enero del próximo año.

No se conoce aún en la Federación Boliviana de Básquetbol la nómina de los deportistas orientales.

La información fue proporcionada ayer a PRESENCIA por Walter Gonzales, presidente del Comité Técnico de la Federación Boliviana de Básquetbol.

COCHABAMBINOS.

Por otra parte nuestro informante manifestó que en las primeras horas de mañana deben llegar a La Paz los preseleccionados juveniles de la Asociación de Cochabamba.

El grupo del valle estará integrado por 12 basquetbolistas entre damas y varones. Tampoco se conoce la nómina de los jugadores.

DE TARIJA

Aún no se sabe con certeza cuando deberán arribar los jugadores de la Asociación de Tarija. Ayer fue nuevamente imposible para los miembros de la Federación Boliviana de Basquetbol entablar contacto telefónico con los dirigentes chapacos.

De todas maneras se vaticina que el grupo tarijeño que estará integrado por cinco varones juveniles arribaría a esta ciudad máximo hasta las primeras horas del venidero lunes.

Walter Gonzales reiteró ayer a PRESENCIA que ante el retraso experimentado la nominación de los equipos preseleccionados se la hará el venidero lunes.

Anteproyecto para la piscina está listo

[S]e encuentra listo el an[tepro]yecto relacionado a la [cons]trucción de una piscina [olímp]ica con miras a los Juegos [Boliv]arianos de 1977 en el país. [E]l estudio del anteproyecto [fue e]jecutado por el personal [técnic]o del mencionado Comité [y ho]y será enviado a [conoci]miento de la Universidad [Mayo]r de San Andrés.

[L]a piscina en cuestión será [constr]uida en terrenos que la [UMSA] posee en la región de [...] Cota de esta ciudad.

[S]erá el Departamento [Técni]co de la Universidad [Mayor] de San Andrés quién [aprue]be o rechace el referido [antep]royecto.

[De] ser aprobado en forma [inmed]iata el Comité Organiza[dor] de los Bolivarianos licitará [los cál]culos estructurales y las [respec]tivas obras.

[Tra]scendió que existen [num]erosas empresas tanto [nacion]ales como del exterior [intere]sadas en adjudicarse los [trabaj]os.

[PISCI]NA DE OBRAJES

[En] lo que respecta a la [piscina] de Obrajes se informó [e]n el Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos que las obras prosiguen en forma normal. A la fecha y mediante contrato suscrito por el Instituto Departamental de Deportes ya fueron colocados en la mencionada piscina el sistema de calefacción y los respectivos filtros.

Por otra parte la empresa "FUMACOL" se encuentra ya instalando la respectiva estructura para proceder luego al techado integro de la piscina.

Se calcula que estos trabajos serán entregados en el primer trimestre del próximo año.

Se concretó actuación de Colo Colo para el 15

Colo Colo de Santiago de Chile, actual sub campeón de América se presentará en el estadio "Hernando Siles" de esta capital el domingo 15 del presente. enfrentando a The Strongest, campeón paceño, en partido amistoso.

Será la única actuación del mencionado equipo chileno en canchas nacionales ya que su retorno está previsto para el lunes 16.

La información fue proporcionada ayer por el gerente de The Strongest Alfonso Sepúlveda a su arribo de la capital chilena.

Sepúlveda viajó con la exclusiva finalidad de concretar detalles relacionados al contrato con dirigentes de Colo Colo.

No se reveló el monto que el sub campeón de América percibirá por su única actuación en esta capital.

The Strongest se beneficiará con la recaudación ya que la Asociación de Fútbol de La Paz le concedió fecha libre por su calidad de campeón de la temporada de 1974.

SORTEAMOS
20 CAJONES
DE WHISKY
TOMMY LONSDALE
El Whisky Light (claro) de gran distinción

★ A partir de la fecha y hasta el 29 de Diciembre, todas las botellas de TOMMY LONSDALE saldrán numeradas.

★ Cada botella numerada de TOMMY LONSDALE que usted compre durante ese tiempo, le dará derecho a intervenir en el SORTEO de los 20 cajones que se efectuará el 30 de Diciembre.

★ Veinte números serán los premiados cada uno con un cajón (doce botellas) de Whisky TOMMY LONSDALE.

compre TOMMY LONSDALE
y festeje AÑO NUEVO
en grande

TOMMY LONSDALE
el Whisky Light (claro) de
DB DESTILERIA BOLIVIANA
AV. CHACALTAYA 1258~CASILLA 6168~TELEFONO 55336

HARINA AMERICANA
LA TORRE
Superior

VENTA LIBRE
VENTAS AL POR MAYOR $b. 335.- el qq
CORPORACION PANORAMIC
Av. Mcal. Santa Cruz 1326

Navidad?
B.V.D.®